

PARA PAGAR A OBREROS DE LA COSATAN:

200 millones lleva Ministro del Interior al Norte

Consejo de Gabinete analizó los problemas de Pisagua e Iquique

Doscientos millones de pesos, para cancelar directamente a los empleados y obreros de la COSATAN los sueldos y salarios que les adeuda la Compañía, llevó ayer el Ministro del Interior a Iquique. El doctor Sotero del Río partió poco después de las 18 horas desde Los Cerrillos, y era esperado alrededor de la 1 de la madrugada, después que el avión hizo una breve escala en Antofagasta.

El Ministro, además de los recursos mencionados, puestos a disposición del Gobierno por el Banco del Estado, prestó un reembolso, equivalente al monto de las rentas insolutas, lleva plenos poderes para resolver en el terreno mismo los más urgentes problemas de la zona.

El préstamo de 200 millones de pesos fue autorizado por el Consejo Directivo de la institución, en reunión celebrada ayer, en atención a una comunicación escrita que remitió, para estos efectos, al presidente del Banco del Estado, Pedro Ibáñez, el Ministro de Hacienda, Roberto Vergara Herrera.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien suspendió su feriado legal para reasumir su cargo en la tarde de ayer, informó que el Ministro viajó acompañado de dos inspectores de Impuestos Internos. Agregó que, posteriormente, este Secretario de Estado visitará Arica y Antofagasta.

El viaje del Ministro del Río se produjo después de una reunión efectuada en su despacho al mediodía de ayer, con asistencia de todos los Secretarios de Estado, reunión que fue seguida de un Consejo de Gabinete, presidido por el Presidente Alessandri.

En el Consejo, de acuerdo con la versión de la Secretaría General de Gobierno, el Ministro del Interior "expuso la situación existente en los departamentos de Iquique y Pisagua, analizó las posibles soluciones planteadas y dio cuenta de las medidas que se habían adoptado".

"Enseguida, los Ministros del Interior y Trabajo y Previsión Social se retiraron a los debates habidos en la Cámara de Diputados en torno a los problemas del Norte, y al conflicto del carbón, durante las sesiones celebradas por esa Corporación".

DECLARACION DEL MINISTRO VERGARA

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, en rueda de prensa, se refirió ayer a los ataques que han sido dirigidos en su contra por el presidente de la COSATAN, Osvaldo de Castro Ortúzar.

Junto con manifestar que se desentendía de lo personal del ataque, por no alcanzarle ni preocuparle, dio a conocer la carta enviada por el Gobierno, por su intermedio, al Banco del Estado.



DR. SOTERO DEL RIO

TIEMPO PARA SANTIAGO: NIEBLA MATINAL
TEMPERATURA máxima de ayer: 24,1 grados C.
a las 15.30 horas. Temperatura mínima: 6,1
grados C, a las 7.40 horas.

APRECIACION GENERAL: Se espera tiempo nuboso en las zonas norte y central con nieblas matinales en el Norte Chico y centro del país.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 23 DE ABRIL DE 1960 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.486

EDICION DE 2.6 PAGINAS			
Crónica Págs. 1, 2 y 3	Gremios	Pág. 14	
Redacción	Japón	15 a 18	
Política	Deportes	19 y 20	
Provincias	Hípica	22 y 23	
Gran Mundo	Económicos	24	
Cámara	Teatros	25	
Cables	Magazine	26	

LEA HOY: Murió el General Ibáñez

EL DECESO SE PRODUJO A LAS 22.50 HORAS EN SU RESIDENCIA DE DUBLE ALMEYDA.— EL EX MANDATARIO NO SE RECUPERO DE UNA CRISIS QUE LE SOBREVINO A LAS 18 HORAS

ATLETISMO: Ayer llegó la delegación argentina al Torneo Internacional Juvenil. Hoy arribará el equipo de Uruguay. El certamen comenzará mañana en el Estadio Nacional. (Pág. 19)

TENIS: Comenzó en Tel-Aviv el encuentro Chile-Israel, de tenis, por la Copa Davis. Luis Ayala ganó su primer partido: perdió Patricio Rodríguez. (Pág. 19)

BASQUETBOL: A Chile corresponde, por desistimiento de Colombia, la organización del 8.º Sudamericano de Básquetbol Femenino. Lo haría en 1961, en el nuevo Estadio Chile. (Pág. 19)

PATIBULO: A muerte fueron condenados en Marruecos cinco individuos que adulteraron aceite comestible, provocando fallecimientos y dolencias incurables en numerosos consumidores. Otros tres cómplices recibieron penas a perpetuidad. (Pág. 13)

SECUESTRO: Connoción pública ha causado en Chipre la desaparición de un periodista opositor. Se cree que ha sido secuestrado por sus enemigos políticos. (Pág. 13)

RESTRICCION: Para conjurar el peligro inminente de la inflación, el Gobierno británico ordenó restricciones en el crédito bancario y en las condiciones de las ventas a plazo. (Pág. 13)

REAJUSTE: El SIECO acordó reajustar los salarios de su personal en un 10 por ciento, sin recargar los precios de sus productos. También la Cía. de Teléfonos determinó un reajuste del 10 por ciento para su personal. (Pág. 2)

PAN: Drásticos controles estatales en la industria panificadora comenzarán a pensarse en práctica. (Pág. 2)

VIVIENDAS: La CORVI construirá 40 mil viviendas en el país, durante 1960. (Pág. 2)

El Gobierno adoptará hoy las medidas que corresponda ante la muerte del ex Mandatario

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, informó anoche que el Gobierno resolverá hoy las medidas que correspondan adoptar con motivo del fallecimiento del ex Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

Los restos del ex Presidente serán trasladados al Congreso Nacional y a la Catedral, para ser sepultados en el Cementerio General, probablemente el sábado.

Durante las ceremonias de inhumación se le rendirán los honores correspondientes a su calidad de General y ex Presidente de la República.

TRASLADO DE LOS RESTOS

Minutos después de las 2 de la madrugada se informó que los restos del General Ibáñez serán trasladados a las 10 horas de hoy al Congreso Nacional, y en la tarde, a las 18 horas, a la Catedral.

Esto fue decidido después de una reunión celebrada por el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, y el jefe del Protocolo, Hernán Cueva, con la familia del extinto.



DON CARLOS IBANEZ DEL CAMPO

Las condolencias de S. E. y el Gobierno

A las 0.50 horas llegó a la residencia del ex Presidente Ibáñez el jefe del Departamento de Protocolo de la Cancillería, Hernán Cueva, con el objeto de presentar a sus familiares las condolencias del Presidente de la República y del Gobierno.



MONSEÑOR TAGLE EN DUBLE ALMEYDA.— El Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, acompañado al ex Presidente Ibáñez en sus últimos momentos. EN LA FOTO, el prelado llega a la residencia de Dublé Almeyda 2840, en los instantes en que se anunciaba que el estado del ex Mandatario se agravaba en forma progresiva.

La FECH suspende el paro acordado para hoy

La Federación de Estudiantes de Chile entregó una declaración en la que expresan que el paro general universitario acordado para hoy se suspende. Esta decisión la tomaron, luego de una entrevista celebrada con el Rector de la Universidad y dirigentes del Centro de Alumnos de la Escuela de Medicina Veterinaria.

Los problemas de esta Escuela los está tratando desde hace ocho días, una comisión bipartita y paritaria "a plena satisfacción de los alumnos".

"En estas reuniones se obtuvo el compromiso del Rector de llevar a pronto a buen término los estudios y resoluciones de esta comisión".

El ex Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo, falleció a las 22.50 horas de anoche, en su residencia de Avenida Dublé Almeyda N.º 2840, luego de una crisis de casi cinco horas.

El deceso del ex Mandatario ocurrió momentos después que los médicos que le atendían habían abandonado toda esperanza, y permanecían junto a su lecho su esposa e hijos y el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle.

En el hall, patio y otras dependencias de la casa se encontraban ex Ministros, parlamentarios y personeros políticos de sus dos Administraciones, amigos personales y parientes lejanos. En la Avenida Dublé Almeyda aguardaban compactos grupos de periodistas, reporteros gráficos, vecinos del General Ibáñez y público en general.

El anuncio del fallecimiento fue hecho por el ex Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad Vázquez, quien dijo haber conocido la noticia de labios de uno de los familiares que permanecían junto al ex Presidente.

SUS ULTIMAS HORAS

La salud del ex Jefe del Estado se había agravado después de una intervención quirúrgica a la que fue sometido el 7 de enero del presente año, en el Hospital Clínico de la Universidad Católica. En el período post-operatorio, fue conducido a Linarés, su tierra natal, pero en vista de que la convalecencia no progresaba, fue traído de regreso a Santiago, donde desde el martes último surgieron serios temores de un desenlace fatal.

En las 24 horas previas al deceso, el General Ibáñez había experimentado bruscas bajas de presión, como la que sufrió el miércoles a las 18 horas y de la cual se recuperó paulatinamente, pero sin registrar una mejoría positiva. En la mañana de ayer, un boletín médico suscrito por los doctores Gabriel Letelier, Enrique Montero Orteguel, Patricio Donoso y Luis Cubillos, admitió oficialmente que la salud del ex mandatario había "experimentado un retroceso".

Durante el día de ayer, la residencia de Dublé Almeyda fue visitada por personeros de todas las actividades, ajetreo que aumentó al tenerse conocimiento de que a las 18 hrs. el General Ibáñez había entrado en estado de coma. A las 20.30 horas se creyó que el desenlace sería cuestión de minutos, pero el ex Presidente se restableció levemente, gracias a su extraordinaria vitalidad, manteniéndose en estado de suma gravedad.

Así transcurrieron los minutos, en un período en que el General Ibáñez perdía y recuperaba el conocimiento. Finalmente, a las 22.30 horas el diputado liberal por O'Higgins, Armando Jaramillo, y el senador Rafael Tarud, que abandonaron la residencia, informaron que el desenlace era inminente, que el pulso del enfermo se debilitaba a ojos vistas y que, en opinión de los médicos, no llegaría a pasar la noche. Falta dos minutos para las 23 horas, Mario Ciudad comunicó oficialmente el fallecimiento, que de inmediato fue difundido a todo el país.

LA EXTREMAUCCION

La hermética vigilancia impuesta por personal de la residencia en torno a los personeros que entraban y salían, hizo que en el momento de ocurrir el deceso sólo se encontraran junto al moribundo la esposa de éste, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y los seis hijos del ex Mandatario. También estaba presente el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, quien al salir hizo el siguiente relato de los últimos instantes del General Ibáñez:

"El ex Presidente recibió los auxilios religiosos: besó un crucifijo y una imagen de la Virgen. Pudo decirles que murió como un justo".

Una descripción similar hicieron el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, y el ex Director General de Educación Primaria, Luis Gómez Catalán, que aguardaban en una de las dependencias contiguas.

Con respecto a los auxilios religiosos, se dijo que el ex Mandatario había recibido la extremaunción, que le fue impartida por Monseñor Tagle, prelado que ayer concurrió en tres diferentes ocasiones a Dublé Almeyda.

No existía hasta esta madrugada una información médica oficial sobre la causa precisa del deceso, aunque los visitantes a la residencia del General Ibáñez informaron que se debió "a una consecuencia natural del proceso que siguió su marcha, complicada por un fuerte resfriado y a los efectos de la delicada intervención quirúrgica a que había sido sometido".

Al anunciarse el fallecimiento, se había congregado fuera de la residencia un público no inferior a 200 personas, en su mayoría vecinos del sector, mientras dentro aguardaban ex Ministros del General Ibáñez y personeros políticos. Entre otros, Tobías Barros Ortiz, Alejandro Hales, Jorge Torreblanca, Oscar Acevedo, Orlando Latorre, Santiago Wilson, Benjamín Videla, Eduardo Yañez, Luis Correa Prieto, Eugenio Suárez, Eduardo Urrutia Merino, Abel Valdeés y otros.

También concurrieron ex diplomáticos como Manuel Hornos, José Maza Fernández, Luis Cubillos Achurra, Enrique Bernstein y funcionarios diversos de la anterior administración, tales como Oscar Salas Elgart, general Horacio Gamboa y miembros del ex Partido Agrario Laborista, entre ellos el actual presidente del PANAPO, Javier Lira Merino y parlamentarios: Juan Lacasse, Julio von Mühlendorff.

También visitaron la residencia el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta; el Comandante en Jefe de la FACH, general Diego Barros Ortiz; el Comandante interino de la Guarnición de Santiago, coronel Francisco Armas; el Edecán Militar del Presidente Alessandri, Comandante Arturo Le Blanc, y otras personalidades.

SIECO acordó dar reajuste del 10 o/o sin alzar precios

El acuerdo se adoptó por la unanimidad de los socios que concurrieron a la reunión plenaria del Sindicato de Comerciantes de Santiago

En una decisión sin precedentes, el Sindicato de Comerciantes de Santiago, SIECO, acordó ayer instruir a todos sus asociados en el sentido de que procedan de inmediato a reajustar los sueldos y salarios de sus dependientes, en un 10 por ciento a contar del 1.º de enero próximo pasado.

El acuerdo, adoptado por unanimidad en la asamblea plenaria del SIECO, consultó asimismo la resolución de que tal aumento no debe trasladarse sobre los precios y que, en consecuencia, éstos deben mantenerse al mismo nivel de 1959.

O. de Castro transforma en personal un problema de interés nacional

Terminante respuesta del Ministro de Finanzas.— Administración de la COSATAN debe pasar a manos de la comisión creada por ley 13.620.— Decisión irrevocable del Gobierno.

El Ministro de Finanzas Roberto Vergara, al la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta en los ataques dirigidos en su gasta, manifestó en rueda de periodistas: contra por Osvaldo de Castro, presidente de

"El Presidente de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta ha publicado un ataque en contra mía. Me siento de lo personal que no me alcanza ni me preocupa y que no es problema de interés nacional."

"La Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta es la que desde hace varios días en relación total de pagos y ha gozado nuevamente ayuda fiscal. El Gobierno, como es su norma, no está dispuesto a dar protección fiscal a compañías paritarias, sin las debidas garantías, que en este caso ya no existen. Además, requiere para ello obrar en todo de acuerdo con autorizaciones legales."

"En estas circunstancias, el Gobierno ha pedido al Banco del Estado, mientras ejercita las acciones judiciales correspondientes, que ayude al personal de obreros y empleados de la Compañía, el cual está en situación extremadamente difícil. El directorio del Banco ha accedido hoy a esta petición hecha en la carta adjunta."

CARTA DEL MINISTRO

El siguiente es el texto de la comunicación enviada por el Ministro de Hacienda al Presidente del Banco del Estado: "Señor Presidente:

"La situación por que atraviesan las actividades de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta han preocupado mucho al Gobierno, no sólo por su repercusión en la zona norte del país, sino también por los cuantiosos intereses públicos comprometidos en esta empresa, entre ellos los del propio Banco del Estado."

"Si bien ese Banco ha obtenido a través de la ley 13.620 y del contrato de emisión de debentures que suscribió con dicha Compañía, importantes garantías y controles que antes no tenía, y que hoy caucionan sus créditos, no es menos cierto que el ordenamiento definitivo de los negocios de esa sociedad sólo podrá alcanzarse por la acción conjunta que ejerzan todas las instituciones del Estado con el respaldo adicional de las disposiciones legales que emanan de la ley y el contrato referido."

"Confirmo a Ud. por la presente la decisión irrevocable del Gobierno de llevar a cabo acciones legales que sean necesarias hasta alcanzar el saneamiento de las actividades de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, para lo cual es fundamental la acción iniciada por ese Banco, tendiente a que la administración de la Compañía pase a manos de la Comisión creada por la ley 13.620."

"Asimismo, y mientras las decisiones judiciales permiten dar un nuevo curso a las actividades salitreras de la Tarapacá, es muy importante que se pueda subvenir a las necesidades económicas del personal de esa empresa, a cuyo efecto pido al señor Presidente que solicite al H. directorio de esa institución los acuerdos que sean procedentes para que el Banco pueda otorgarle préstamos hasta por el monto del alcance de sus remuneraciones impagadas."

"Reitero a Ud. que estos préstamos que se otorgarían por una sola vez, tienden a salvar una situación de emergencia y ellos deberán ser reembolsados tan pronto las acciones judiciales en camino permitan hacer imperativo el pago de los salarios impagos. No obstante, si hubiere cualquier impedimento para la recuperación de estos préstamos, el Gobierno incluirá en un proyecto de ley o en el presupuesto fiscal próximo una disposición que permita reembolsar al Banco del Estado las sumas que hubiere entregado a este personal."

"Agradezco a Ud. más urgente preocupación a lo que le expongo por la presente. "Saluda Atte. a Ud.— Roberto Vergara, Ministro de Finanzas."

AYER, HOY, MAÑANA

Elecciones en Colegio de Ingenieros

Hoy se efectuarán en el local del Colegio de Ingenieros de Chile los escrutinios correspondientes a las elecciones para renovar las directivas de especialidades y del Consejo Provincial de Santiago. La votación se inició el día 18 del presente mes, con gran concurrencia de colegiados. Los escrutinios se iniciarán a las 18 horas.

Colecta Casa del Estudiante Americano

Mañana, la Casa del Estudiante Americano realizará a través de todo el país, una colecta pública, autorizada por decreto supremo. Los Intendentes, Gobernadores y Alcaldes se han hecho cargo de la organización de comités para recibir el obolo de quienes deseen contribuir a la mantención de este Hogar, que recibe en la capital a los alumnos de las escuelas, liceos, colegios e institutos de todo el territorio. La colecta cuenta con el concurso del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros.

Fondos de la Ley del Cobre

En el Ministerio de Obras Públicas serán dictados hoy los decretos que destinan fondos, provenientes de la Ley del Cobre, para obras de riego y arquitectura, en Calama.

Subvención al Hogar de Cristo

Mil escudos destinó la Municipalidad de Santiago para contribuir a la obra social que realiza la institución denominada "Hogar de Cristo". Esta suma fue acordada por la Corporación, al aprobar una indicación del regidor Manuel Fernández Díaz.

Agente de la Polla de Beneficencia

El Consejo del SNS aprobó, en la sesión de ayer, la designación de Ronald Dowding como Agente Oficial de la Polla Chilena de Beneficencia, en Santiago. Igualmente, cursó la designación de Guillermo González Gutiérrez como perito tasador para los avalúos de los bienes raíces del SNS, que se interesa por adquirir la Caja de Colonización Agrícola.

Construcción Centro Materno Infantil

Ayer se informó en el SNS, que el Consejo había aprobado la construcción de dos Centros Maternos Infantiles en las Poblaciones Los Nogales, del barrio Estación, y Clara Estrella, de la comuna de La Cisterna.

DFL 266 inicia positiva etapa de fomento pesquero

Esbozo de la nueva política

"La dictación del DFL 266, que otorga franquicias de orden económico a las pesquerías nacionales, constituye la primera etapa de una efectiva política de fomento pesquero", expresó ayer el presidente de la Sociedad Nacional de Pesca, don Eduardo Palacios, en un banquete ofrecido por esa institución al Ministro de Agricultura, don Jorge Saez, a altos funcionarios de la FAO, la CORFO y esa Secretaría de Estado, y a representantes de la prensa, con ocasión de haberse dictado la nueva legislación.

Al banquete en referencia, que se desarrolló en el Club de la Unión, asistieron, además del Ministro y altos funcionarios públicos, toda la directiva de la Sociedad y los representantes de las principales industrias pesqueras del país.

En el momento oportuno, el señor Palacios ofreció la manifestación, pronunciando un extenso discurso, en el que formuló, entre otras, las siguientes afirmaciones:

"Queremos expresar al Gobierno, por intermedio de su Ministro de Agricultura, nuestro reconocimiento por la dictación del DFL 266; "El es el primer paso en la formulación de una verdadera política nacional de fomento y estímulo a las pesquerías. Las medidas en el consultado permitirán superar la crisis de la industria; "Un segundo paso debe estar constituido por la dictación de una Ley General de Pesca que contemple en todos sus aspectos las principales necesidades de la industria; "Estamos convencidos de que una industria pesquera nacional, desarrollada en la magnitud en que lo permite su potencial de materia prima, puede ser la herramienta más eficaz para lograr el progreso de nuestro país. La pesca puede reemplazar con ventajas a aquellas explotaciones económicas ya sin porvenir, como el salitre."

Drásticos controles estatales en la Industria Panificadora

El Gobierno acordó ayer realizar una acción conjunta de diversos organismos estatales, para extremar el control que se realiza sobre las panaderías de Santiago.

De conformidad con las nuevas directivas, los funcionarios del Ministerio de Economía fiscalizarán la venta del pan; los de Impuestos Internos, deberán revisar las contabilidad de las panaderías y establecimientos similares; el Servicio Nacional de Salud deberá controlar las condiciones sanitarias existentes en los locales en que se fabrica y se expende pan, y la Dirección General del Trabajo, fiscalizará el estricto cumplimiento de las leyes sociales en la industria.

El asesor del Ministerio de Economía, Alfredo Vicuña, informó ayer que el Gobierno atenderá debidamente las constantes denuncias que ha formulado contra los industriales del pan la Federación de Obreros Panificadores.

NUOVAS CLAUSURAS

A su regreso de Valparaíso, donde se dirigió ayer, el Subsecretario subrogante de Economía, Patricio Huneus, deberá cursar varias resoluciones ordenando la clausura de otras tantas panaderías que han sido sorprendidas especulando con el precio o el peso del pan.

COMITE DE DEFENSA

El comité de Defensa del Consumidor entregó ayer la siguiente declaración en relación con el asunto del pan:

Gracias a la acción de los consumidores, que están siguiendo estrictamente las instrucciones del Comité de Defensa del Consumidor y también, a la firme actitud del Gobierno a través de la Dirección de Industria y Comercio, así como al hecho de que los industriales panaderos, en su mayoría, han depuesto su actitud antipatriótica y vuelto a respetar el precio fijado legalmente al pan, el problema creado con el alza fraudulenta de este vital alimento, está casi totalmente solucionado.

En efecto, se ha podido comprobar que sólo quedan algunos especuladores que han sido denunciados al Comité por los consumidores, los que a su vez, han sido denunciados.

PIDEN DATOS DE MENOR PERDIDO AYER AL MEDIO DIA

La menor Ana María Anfosey Navarrete, de 5 años de edad, se perdió ayer, entre las 13 y 13.30 horas, en circunstancias que jugaba con un triciclo en las inmediaciones de su domicilio, ubicado en Valentín Letelier 23.

Ana María viste traje rojo de coté, zapatos rebajados del mismo color, es blanca y de pelo negro. El triciclo que tenía es de color azul. Cualquiera noticia de su paradero se ruega darla a conocer a Carabineros o al domicilio indicado.

Plan Habitacional en marcha



POBLACION EN COQUIMBO.— Con una inversión de 252.709, 93 escudos, la CORVI está construyendo en Coquimbo una población de 224 viviendas del tipo de 2 pisos, que llevará el nombre del ex senador fallecido "Raúl Marín Balmaceda". En el grabado se puede apreciar el tipo de las construcciones de estas viviendas. Así como éstas, la CORVI, construirá 40 mil viviendas en todo el país en el presente año.

PRESUPUESTO DE E° 120 MILLONES

40 mil viviendas construirá la CORVI en el país en 1960

ENTRE 1959 Y 1960 HA TRIPLICADO SU LABOR.— CIENTO CINCUENTA MIL PERSONAS ERRADICADAS

120 millones de escudos presupuestó la CORVI para el presente año, para la construcción de viviendas. Este presupuesto se descompone en 25 millones de aportes fiscales; 60 millones de aportes de instituciones previsionales y 35 millones de escudos de aportes particulares.

40 MIL VIVIENDAS.— Esta exposición la hizo el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, en el almuerzo de los ingenieros, al dar a conocer el Plan Habitacional del Gobierno. Con este presupuesto será posible la construcción en el presente año de 40 mil viviendas, con un costo medio de los 3 mil escudos, que es el patrón que puede disponer la clase modesta, que es la que sufre el déficit de habitaciones.

ERRADICACION.— Refiriéndose a la erradicación de familias modestas que vivían en poblaciones callampas o habían ocupado terrenos ajenos, manifestó que la CORVI había erradicado 60 mil personas y que antes de



BUENOS AIRES.— Después de hacer uso de sus vacaciones en Argentina y Brasil, regresó ayer por vía LAN, el Director de Investigaciones, coronel Máximo Honorato Cienfuegos.

RELOJ MONUMENTAL REGALARA COLONIA ARABE A SANTIAGO

Un reloj monumental y una fuente luminosa serán los obsequios que la colonia árabe ha resuelto hacer a la capital, con motivo de celebrarse este año el sesquicentenario de la independencia nacional.

El comité de la colectividad residente, encargado de estudiar el homenaje árabe a la magna celebración chilena, lo informó así al Alcalde.

El reloj sería enviado por vía marítima, y se colocaría en el mirador del Cerro Santa Lucía. La fuente se instalará en el Parque Forestal.

FIESTA DEPORTIVA EN EL LICEO N° 6 DE NIÑAS DE NUÑO

En el plantel del Liceo N.º 6 de Niñas, ubicado en la comuna de Nuñoa, se efectuará mañana una reunión social-deportiva a la que han sido invitadas varias autoridades educacionales, como, asimismo, padres y apoderados de las alumnas.

En dicha reunión se realizará la inauguración de una moderna cancha de basketbol que fue construida y terminada recientemente gracias al esfuerzo y constante preocupación de la señora Olga Ide de Valdivia, directora del Liceo N.º 6, secundada por el profesorado y Centro de Padres.

En el programa que comenzará a las 16 horas, se destaca la alocución de la señora Ide, varios números artísticos, entrega de premios a las vencedoras del campeonato de basketbol interno de 1959; y la distinción especial que se hará a la alumna señorita Gretchen Harssmann V., ganadora del concurso banderín del Liceo N.º 6.

En el programa que comenzará a las 16 horas, se destaca la alocución de la señora Ide, varios números artísticos, entrega de premios a las vencedoras del campeonato de basketbol interno de 1959; y la distinción especial que se hará a la alumna señorita Gretchen Harssmann V., ganadora del concurso banderín del Liceo N.º 6.

En el programa que comenzará a las 16 horas, se destaca la alocución de la señora Ide, varios números artísticos, entrega de premios a las vencedoras del campeonato de basketbol interno de 1959; y la distinción especial que se hará a la alumna señorita Gretchen Harssmann V., ganadora del concurso banderín del Liceo N.º 6.

En el programa que comenzará a las 16 horas, se destaca la alocución de la señora Ide, varios números artísticos, entrega de premios a las vencedoras del campeonato de basketbol interno de 1959; y la distinción especial que se hará a la alumna señorita Gretchen Harssmann V., ganadora del concurso banderín del Liceo N.º 6.

Llevar la lectura a cada rincón de Chile desean bibliotecarios

Objetivos de la Semana Nacional de la Biblioteca

Con la meta de crear en cada barrio de cada ciudad chilena una biblioteca pública, la Asociación de Bibliotecarios Profesionales realiza este año la segunda Semana Nacional de la Biblioteca. Y como adhesión a las festividades sesquicentarias, la dedica a la Biblioteca Nacional, que nació con la República.

"Estos torneos, además de propender al interés por la lectura entre la población, nos permiten dar a conocer al público y especialmente a las autoridades, los problemas de las bibliotecas chilenas que se reducen a tres aspectos: organización técnica, problemas de espacio y dificultades económicas", indica la presidenta de la Asociación y jefa de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, Luisa Arce.

La mayoría de los actos de la Semana, se realizan en la Biblioteca Nacional y dos son los de mayor trascendencia. Para el público, el foro programado para hoy, a las 19 horas en el Salón de Actos, y en el que se debatirán, entre otros temas, la posibilidad de cerrar la Sección Infantil de esa institución. Y para los profesionales, la ceremonia de entrega de títulos, por primera vez, a todos los egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

El nuevo concepto se refiere a la labor de extensión. "La biblioteca actual no se queda encasillada; va hacia el público".

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

Otra actividad gremial de la Asociación es la redacción de un proyecto de ley que ponga que los nuevos puestos se llenen con egresados de la Escuela de Bibliotecarios.

La Asociación, creada en 1952, ha logrado despertar en la calidad de reconocimiento a bibliotecario. Pero, en general, no se lo considera así en el país.

En eso estamos en posición inferior a la de los bibliotecarios de otros países. En cambio, su preparación es al nivel de los extranjeros, agrega la presidenta de la Asociación.

N.º 15 496
 Periódico "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1882.
 AGUSTIN 1269 - TELÉFONO 97222 - CASILLA 81-D.
 DIRECTOR: Marcos Chamudis.
 REDACTOR: Mario G. Pacheco.
 EDITOR: B. Saverio Sprovera.
 DEPARTAMENTO DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
 Santiago de Chile, viernes 29 de abril de 1960

Don Carlos Ibáñez del Campo

Con el fallecimiento del general don Carlos Ibáñez del Campo, dos veces Presidente de la República, se ha cerrado un capítulo de la vida nacional.

La historia, a la que la perspectiva del tiempo permite juzgar sin pasiones, tendrá la misión de enjuiciar ecuanimemente las gestiones administrativas del general Ibáñez y hacer luz definitiva sobre una personalidad tan controvertida como la suya, que constantemente estuvo expuesta a los rayos de la actualidad y que, por lo mismo, sufrió todas las transformaciones y deformaciones que acompañan indefectiblemente la actuación de los hombres públicos.

Ahora sólo cabe decir que fue un hombre que encarnó fielmente ciertos rasgos característicos de la nacionalidad y que tuvo la suerte —o la adversidad— de actuar como figura predominante en una época histórica para Chile, en que tomaban cuerpo formas sociales nuevas y corrientes de fuerza que habrían, a la larga, de cambiar la fisonomía de nuestra democracia.

La historia también habrá de decir en qué proporción él aceleró o retardó los sucesivos fenómenos con su personal apreciación de los hechos que plasmaban en ese período.

Por ahora, el país, con su tradición hondamente cristiana, guarda reverente silencio por el ciudadano que ayer cerró sus ojos para siempre, y que en dos ocasiones dirigió sus destinos.

En auxilio del Norte

La prolongada crisis de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta ha desembocado en la paralización de la única planta que tenía en trabajo, la Oficina Victoria, y en el aviso de cesación de pagos dado ayer por dicha empresa.

El problema no puede ser más grave si se considera que la Oficina Victoria constituye la principal actividad industrial del departamento de Iquique, y que sus adquisiciones y el movimiento de los sueldos y jornales de sus empleados y obreros dinamizan toda la actividad económica de la provincia de Tarapacá.

Por esta razón es que el propio Ministro del Interior ha debido partir ayer a Iquique portando 200 millones de pesos en efectivo, y presionando de las más amplias facultades para cancelar a los obreros y empleados de dicha compañía todas sus remuneraciones insolutas.

El Gobierno, que ha obtenido estos fondos del Banco del Estado, subroga al deudor, lo cual, por lo insólito, demuestra el grado de su interés por acudir en auxilio del Norte.

De este modo, hoy mismo quedarán normalizadas las relaciones de los personales de empleados y obreros de la Compañía con el comercio de Iquique, y aquellos, en situación de afrontar sus necesidades futuras, durante un período prudencial.

Esto, en cuanto a la situación de emergencia.

Lo fundamental, el restablecimiento de la actividad salitrera de la región, depende de la aplicación de la Ley 13.620. Ella permite al Ejecutivo proveer, en cierto grado, a la reanudación de dicha actividad, que es el objeto de la ley.

La Compañía ha contraído deberes en virtud de esta legislación especial, y el Gobierno —así lo ha declarado el Ministro Roberto Vergara— exigirá su cumplimiento de manera inflexible.

Por muy complejo que sea el procedimiento a seguir, hay, sin embargo, una certeza absoluta: que se reanudarán el funcionamiento de la planta Victoria y, en general, las actividades de la empresa.

En consecuencia, la huelga de sus empleados y obreros, fundada en el no pago de sus remuneraciones, ya no tiene objeto y, por el contrario, cada uno en su puesto, debe colaborar a la acción del Gobierno.

Día Nacional del Japon

La historia del Japon, en especial la de los últimos años, es un ejemplo de laboriosidad, esfuerzo y consecución a un fin, que se proyecta como una de las mejores lecciones de superación de un pueblo.

Reducido por la geografía a un territorio pequeño —la mitad del nuestro—, en el que vivían 90.000.000 de personas, con toda la actividad creadora del archipiélago, produciendo altos saldos comerciales de exportación industrial que hoy reportan a todos los mercados del mundo, contrapesando una balanza de pagos negativa, por los fuertes rubros que requiere la comunidad nacional.

Un embargo, su agricultura es una de las más prósperas del mundo.

En ciertos años Japon fue capaz de extirpar los últimos vestigios de feudalismo en su

PAPELES DE VIAJE.

Un momento junto al Tiber

Por MARIO GARFAS

Con sólo tres horas de sueño, después de mil quinientos kilómetros en tren, he salido de mi hotel en Via Nazionale para mirar el rostro matinal de la ciudad de los Césares.

Indescribible emoción, sólo comparable al amor.

Cuando llegué al amanecer, Roma era un vasto silencio, una profunda sombra rota únicamente por el parpadear mecánico de la electricidad. Es decir, no era Roma. Sin embargo, he dormido en ella y ahora salgo, o entro, en su tibia habitación para dar la primera mirada a la urbe imperial. Pero los pasos iniciales son siempre inexplicablemente difíciles. Pasan varios minutos antes de que decida abandonar el umbral del Albergo Speria para sumergirme en la multitud que camina bajo el sol matutino. La primera multitud italiana que ven mis ojos. ¿Cómo es? Arduo problema. Cuando se vive no se analiza, cuando se analiza no se vive. Pero hay hechos en sí, y los que tengo frente a mí y que poco a poco van envolviéndome, son una masa humana que se mueve elásticamente, con una rápida dignidad. Mas yo no soy un científico y pronto distinguo que este complejo de materia orgánica se compone de hombres y mujeres vivientes, animados de una especie de lánguida seguridad. Ellos, más bien esbeltos y más bien altos, sin sonrisas inútiles, erguidos y orgullosos, con gesto estatuaria, como si dos mil ochocientos años de existencia en un mundo de mármoles hubiesen operado un misterioso proceso de petrificación.

¿Para dónde? He salido al azar, a imprecisión de Roma. Y he aquí la primera gran desilusión: Roma no es ciudad que se pueda ver de un solo golpe de vista, como París, que, sin embargo, es más grande.

Luego lo podré comprobar plenamente y entonces sabré que hay tantas Romas como su larga historia y que cada una deslumbra, maravilla, fascina o, simplemente, emociona, según sea lo que represente. Pero, por el momento, no puedo dejar de sentir descontento.

Antes de salir de mi hotel, Mr. Bell me ha permitido una íntima asociación con la patria a través de la voz de nuestro Embajador ante el Quirinal, Santiago Labarca. Y ha sido otra experiencia curiosa retornar íntegramente a Chile dentro de los límites de esta venerable capital del mundo. Pero fue sólo el deseo fugaz de no saberme totalmente solo, deseo prontamente superado. He preferido emprender la dulce tarea de conocer por mí mismo mi propia Roma, sin más compañeros que mi amor por ella y mi sagrada ignorancia. Ni siquiera quiero detener a un romano o a cualquiera de las atrevidas razas de alto peinado y piel olivácea que pasan por mi lado. Pero mi plano no me aclara el misterio de los mil vericuetos de la ciudad y, después de inútiles esfuerzos, recordando el adagio de que quien boca tiene a Roma llega, me decido por este camino.

Señal, signorina, ¿cómo vado al Foro? El recurso tampoco sirve. Una estatua que había sido siempre una estatua, y, por buena que sea su explicación, uno se confundirá pronto, pendiente sólo de la sonrisa de sus labios. Sigo, pues, a la deriva, en busca del Foro que se me ha perdido. Cruzo avenidas resplandecientes, minúsculas plazas, callejuelas increíblemente estrechas, por donde se espera ver aparecer una cuadrilla y por las que saltan como mastines los pequeños y veloces automóviles italianos. Es un mundo que cambia a cada esquina y que revela, como en un corte geológico, la larga y accidentada historia de la urbe que amantó al mundo occidental. Loba, nutricia.

Y de pronto siento la garra del frenesí, la necesidad de verlo todo. Tengo a Roma ante mí, con su patina de tiempo color ladrillo cansado, y, sin embargo, no puedo contemplarla a gusto para sentir la múltiple exaltación de su belleza. Es como un sentimiento religioso, pero de una religiosidad anterior a todas las religiones.

Subo a un taxi, desciendo. Busco un autobús, pero también lo dejo. Luego estoy caminando furiosamente, con la urgencia de llegar cuanto antes a cualquier parte. El Foro sigue perdido, pero entre tanto leo muchos nombres. Via Quattro Fontane, Via del Tritone.

ne, Piazza Colonna, Via Vitinella, Piazza di Spagna. Aquí me detengo, me siento unos instantes, subo a Trinità del Monte por una escalinata que parece conducir al paraíso, me asomo a la dulzura del Pincio, cruzo en vehículo velozmente las nobles avenidas de Villa Borghese, bajo por la Via Pinciana hacia el Corso d'Italia, y por éste hacia la elegante Via Vittorio Veneto, la calle de la "dolce vita".

Hay algo en el aire de Roma que exalta, una especie de malaria del espíritu que sobrevive a los mosquitos y a los antiguos pantanos de la ciudad de mármol y en los templos cristianos encontrar a la Bona Dea o a Venus Genetrix. Más aún: algunos ojos excesivamente rasgados, algunos cueros demasiado pálidos, me lanzan a soñar con los etruscos que acunaron la infancia de Roma.

Pero he desembocado en la Via del Serpente, pensando siempre en el Foro, y de pronto tengo como un deslumbramiento. Al fondo, reflejante bajo el sol, está una estatua pétrea que viene del pasado. Inmortal como la historia, como el tiempo, tengo frente a mis ojos el Coliseo. La visión conocida hasta el cansancio en fotografías y films es ahora real, objetiva. Y, sin embargo, ahora me parece más irreal que nunca. Por cuando llego hasta la mole inmensa, soy yo el que me siento irreal. Lo que ahora estoy viendo es el corazón de Roma, la cura donde los primitivos pastores, hace más de dos mil años, creó el mayor imperio del mundo. Por fin he descubierto el Foro Romano, bosque encantado de granito y mármol, decapitado por los siglos, pero siempre impresionante y vasto como el cementerio de incontables edades. Prolongándolo, haciéndose altura y naturaleza, está el Palatino, la colina sagrada de la romanidad. Difícilmente exista en la tierra paisaje más melancólico y emocionante que el de esta meseta que guarda el alma del mundo. Y abajo, corriendo desde el Coliseo hasta el Campidoglio, la cinta pétrea de la ruta más hermosa del mundo —según la llama Malaparte—, la Via del Fori Imperiali.

En el Foro las horas no transcurren, el tiempo no cuenta. Se respira soledad, incommensurable paz. No sé cuánto llevo entre estas piedras sagradas: columnas, arcos, templos. Las edades también están en ellas. En el XX podría ser el segundo o el quinto. Silenciosos pájaros, que acaso vieron más de un desfile triunfal, se esconden entre el sublime desastre de tanta gloria. La hierba crece donde pasaron su planta Tito, el conquistador de Jerusalén, o donde descansó Constantino, el emperador que expulsó a los alegres dioses gentiles. Fuera del Foro está la Roma moderna, con Cincies, las motonetas y los problemas de la Italia actual; pero aquí uno puede mirar cara a cara a los Césares e intentar hacer un diálogo con los dioses. Sin embargo, los dioses deben morar en el Palatino, y ahí subo a buscarlos, más cerca del cielo. Desde el, Roma cabe en el contorno de una mirada. Sus colinas, cantadas en todos los idiomas; sus centenares de iglesias; sus dorados palacios, donde cada época puso su arte; sus plazas, donde surgen las fontanas embellecidas por Bernini. Y los árboles, los árboles de Roma. Los pinos. La gracia indefinible de los pinos romanos, con sus copas achatadas y su perfil melancólico. Allí, hasta donde alcanza la vista, serpentea el Tiber.

Durante horas vago entre monstruos de piedra, ciclopeos restos de palacios, termas, templos. Roma debió de ser una ciudad de gigantes, mucho mayor en grandiosidad auténtica que las modernas columnas de cemento y hierro. Al fin me detengo, para continuar soñando, en la encantadora soledad de Villa Farnese, rincón delicioso donde los raros esperan al sediento y las aguas cantan en una fuente presidida por una pequeña Venus.

Cuando desciendo, vuelvo a cruzar el solitario Foro. Pero ahora un sordo ruido de piqueta que cava interrumpe su augusto silencio. Y ese ruido que golpea sobre los siglos logra, por fin, hacerme salir del pasado.

MIRILLA SOVIETICA.—

El doble juego comunista

Por BORIS SOUVARINE

(Exclusivo para LA NACION)

PARIS.— El doble juego comunista, diplomático y subversivo a la vez, se lleva a cabo en todo el ancho mundo abiertamente para todos los que tienen ojos para ver, orecjas para oír y cabeza para comprender. Conforme a una evidente división del trabajo, Moscú cuenta cuantos de distinción y de coexistencia pacífica, mientras que Pekín cultiva la tensión y multiplica las declaraciones provocadoras. En la línea de la política soviética respecto a las conferencias en la cima, el pseudo desarme y la pretendida coexistencia pacífica.

No hay nada de cierto en las interpretaciones de los que tratan de transformar en antagonismo ruso-chino las diferencias de expresiones apropiadas a las respectivas situaciones. Basta seguir de cerca las ediciones soviéticas para convencerse de lo innano de las especulaciones sobre una divergencia soviético-china a largo plazo.

La división visiblemente establecida del mundo en un plan internacional no es sólo entre Moscú y Pekín, sino que el Cairo y Bagdad tienen su parte en la distribución de papeles. Nasser y Kassem, doblados la excitación contra Israel, acusándolo de ser la cabeza de puente del "imperialismo" europeo-americano. Se requiere mucha ingenuidad para creer que la reciente visita de Mikoyan a Irak no tenía más que una razón económica. Todo indica que el Oriente Medio es el lugar escogido para crear la divergencia necesaria. En cualquier caso, Khruushchev quiere colocar en situación difícil a sus interlocutores en las futuras conferencias en la cima.

Un régimen legalmente constituido.

Sin embargo, es indudable que el jefe babuino no usará ni siquiera de este subterfugio si la oposición contra él fuese tan débil como para producirle ninguna preocupación. Pero como ocurre todo lo contrario, y ésta ya no puede ser considerada como simples resabios batistianos —recuerde la actitud democrático-cristiana—, es lógico imaginar que Fidel haya tenido que pensar en algún recurso excepcional para aquietar por algún tiempo las críticas y para impedir, momentáneamente, el aglutinamiento en un frente único de todos los que ya experimentan el cansancio de su despotismo.

Y, lo que es más grave, esta oposición está en sus propias filas, que en vastos sectores condena a su líder por haber abandonado las finalidades originales del movimiento, como también las tradiciones de solidaridad interamericana a la que son afectos los cubanos.

Lo cierto es que será una ucría muy fuerte la que obligará a Fidel Castro a anunciar elecciones, aunque no se trate más que de una mascarada.

La urticaria de Fidel

La noticia proveniente de La Habana, que señala que Fidel Castro se apresura a sorprender a la opinión pública americana el 1.º de mayo con el anuncio de que se realizarán elecciones en Cuba dieciocho meses después de esa fecha, es un indicio seguro de que la situación en ese país está llegando a un "climax" sumamente peligroso para la estabilidad de su régimen.

Ante todo, es preciso dar por descontado que si el líder revolucionario recurre a tal arbitrio, lo hace sólo como un golpe propagandístico para atenuar las tensiones levantadas en su contra. En ningún caso es posible pensar que tenga un propósito serio de abandonar la vía de la experimentación, ya que suficiente ha demostrado su total desapego por las formas institucionales.

En cambio, es preciso aplacar, aunque más no sea momentáneamente, las considerables presiones que han comenzado a surgir desde distintos ángulos exigiendo un abandono de la fidelidad por parte de los cubanos. En América Latina todo movimiento dirigido contra la presencia o la influencia europea o americana.

Las violencias verbales de los chinos no están en contradicción con las palabras azucaradas de Khruushchev y

PINCELADAS.

25 años

HABLANDO en términos mundanos, hay que decir que Monseñor Alfredo Silva Santiago, Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad Católica de Chile, posee todas aquellas virtudes que se les exigen a los ejecutivos de importantes organizaciones: gran sentido de la responsabilidad, trabajador incansable, hombre despierto frente a todas las inquietudes e inalterable frente a los embates.

Ayer cumplió 25 años desde su consagración episcopal. A los no católicos o ateos este acontecimiento es posible que no les diga nada. Pero si se considera que no sólo es una preeminencia en la religión de Cristo, el Maestro, sino que ha dedicado toda una vida a la labor docente, hay que ubicarlo en un justo sitio entre los apóstoles de la cultura chilena. Y eso es un aporte que él entrega sin demasías, sustrayendo horas al descanso y en una permanente búsqueda de la semilla que de cosechas de provecho "rinda", que dicen nuestros campesinos.

Monseñor Silva Santiago sabe que su Universidad salen hombres capaces, que enfrentados a designios de trascendencia en la vida nacional, responden.

A este sacerdote hay que agradecerle la cultura que imparte, sus desvelos por hacerla cada día más amplia y más positiva, para bien y progreso de la colectividad.

O. CABRERA LEYVA

Coléricos

Hace días, el senador Durán, volviendo de Europa, nos decía "Allá la gente lucha con tremendas dificultades, pero en orden, y así las está dominando; aquí, en cambio, damos la impresión de un puñado de enanos enfurecidos que a puertas cerradas y a oscuras se dan de trompadas con ánimo de descalabrarse mutuamente, sin que ninguno de ellos tenga la menor idea de la ciencia cierta por qué. De este modo no hay solución posible para nada".

Tiene toda la razón el senador del Antiquo Arauco, y la tiene aún, porque esio de tratar los negocios públicos "ab irato" va siendo la norma de todos.

Un hombre tan ponderado y fino, casi versallesco, como el senador González Madariaga, pierde su compostura habitual y las entiende contra el Ministro de Relaciones Exteriores en términos que bordean la injuria.

El senador por las provincias australes debe tener un criterio diametralmente opuesto del que tiene el Ministro de Relaciones respecto de los caminos que es preciso seguir para poner término a nuestras dificultades fronterizas con la República argentina; pero, en el íntimo de su conciencia, no puede dudar de que el Ministro ha obrado, y obra, con dignidad y patriotismo.

Desde luego, no son privilegio del señor senador ni el conocimiento de esos problemas ni menos el amor a la patria. Enseguida, renuncia a la luz de un debate sereno y se mete en el cuarto oscuro de los enanos enfurecidos. ¿Qué ganará el país con esto?

Por otro lado, don Osvaldo de Castro se impone de una declaración del Ministro de Finanzas sobre las medidas de emergencia que el Gobierno se ha visto en la necesidad de adoptar con relación a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, y no encuentra nada mejor que encargar al Ministro en términos despectivos, por si y ante sí. El sabe perfectamente que eso es injusto pero lo dice porque está enojado y nada más. Recurre así al procedimiento de que el mismo viene siendo víctima por decenios. Con igual impudencia agresiva se le ha negado a él la sal y el agua del reconocimiento público por su tesón y sus esfuerzos para mantener en pie una industria que ha dado medios de vida a una provincia entera. Si la declaración del Ministro contiene algún juicio adverso a su administración de los últimos tiempos, el hecho es que las medidas del Gobierno, para poder ir en auxilio inmediato de los obreros y empleados de Tarapacá, dejan a salvo todos sus derechos legítimos para instar lo que mejor convenga a sus intereses. Pero el fiero luchador que una vez se atravesara sin vacilaciones en el camino de un desborde institucional, cuando muchos temblaban como agogados, pone en olvido el hecho estremecedor de la agonia de toda una provincia que es preciso salvar, ve todo rojo a su alrededor y estalla en imprecaciones que cuando le vuelva la serenidad no podrá ni querer sostener. Por lo demás, ¿qué gana el país con su erabrupto? Haciendo también el enano furioso, ninguna solución aporta al problema.

CRANQUEVILLE

Primer programa del "Festival Ballet"

En forma auspiciosa se inauguró ayer la temporada del Festival Ballet de Londres.

El programa se inició con el segundo acto de "El Lago de los Cisnes", pieza obligada de las compañías de ballet clásico. En el programa siempre se lee que la coreografía es de tal o cual persona, "según Petipa e Ivanov", pero ahí suele terminar la semáfora, ya que suele haber considerables variantes entre una y otras versiones. Los puristas se entretienen discutiendo cuál es la correcta y auténtica, peroafortunadamente no nos aterra eso. En este tipo de la versión de Dolin es una de las más orgánicas que nos ha tocado ver. Cuidadísima en los detalles, no trata de evadir el hecho de que se trata de un solo acto de un ballet compuesto de cuatro. Está concebido dentro de la obra total, lo que —aunque pueda parecer paradójico— le da más unidad y sabor que otras versiones que tratan de aislar este acto. El cuerpo de baile se revela en esta obra como muy limpio y disciplinado, no sólo en lo técnico, sino también en el vital plano estilístico. Asimismo, daba gusto la corrección con que estuvieron montadas las escenas que utilizan el arcaico lenguaje mímico, tan propio de los ballets antiguos. Marilyn Burr fue una Reina de los Cisnes, delicada y técnicamente correcta. Juan Pablo Alvar, un buen acompañante. Sin embargo, y he aquí la limitación de la versión del "Lago" vista ayer, a pesar de que estaban aparentemente compensados en sus papeles, no proyectaron suficientemente hacia el público. No hay fallas que se puedan especificar nitidamente, y sería injusto hablar de "frialidad", pero tanto a los solistas como al cuerpo de baile les falta transmitir con mayor intensidad el clima poético de la obra.

"Harlequinade" fue un gracioso pas-de-deux que sirvió para conocer a Belinda Wright y John Gilpin. Ella reveló sentido del humor y personalidad chispeante; para formular otros juicios, esperaremos verla en una obra de más aliento. Gilpin es el bailarín más brillante de la compañía, y justificado por los méritos que venía antecedido. Baila con un vigor y vitalidad juveniles, un desenfado atlético y cuidadosamente enmarcado dentro de la disciplina de la danza clásica, que en ningún momento se desborde. Al estreñarse "London Morning" en Inglaterra, fue tan vapuleado por la crítica, que sólo faltó que convirtieran al ballet en una pelota de fútbol para darle de puntapiés.

H. EHRMANN

Tribuna Libre

Monumento al minero chileno

Chile, como país de auténtica raigambre democrática, puede lucir con ingenuidad orgullo su amplio historial de realizaciones en los diversos campos de la vida. A su unidad política, económica y religiosa, suma también una hermosa tradición de respeto y reconocimiento a las grandes virtudes ciudadanas. En tal sentido, son muchos los valores que se han destacado en las artes, las armas y el trabajo humano y creativo. Es, precisamente, en este último campo de la actividad humana, donde se erige con relieves de definida personalidad física y espiritual el hombre de nuestras minas, una figura que, identificada a la tierra que laborea, está arrancando a golpe de martillo o de barreta aquel rico y escondido filón de sus tesoros.

Resultaría interesante, por lo demás, que alguien se dedicara a escribir la historia de los monumentos en Chile. Si tal empresa llegara a realizarse, veríamos no sin asombro que, hasta ahora, sólo algunos hombres ilustres, especialmente en las actividades de las armas y de las letras, han merecido perpetuar su nombre en bronce o la piedra. Sonase un mejor sería afirmar que no existen, aquellos grupos escultóricos que vengan a exaltar algún motivo de nuestra tierra en sus diversas manifestaciones naturales, salvo la honrosa excepción de un monumento a la carreta que existe en Punta Arenas, si la memoria no nos engaña. Así, por ejemplo, no existe en este orden de materias una institución que haya insinuado alguna vez la erección de un monumento a la flor más genuina de la patria, nuestro copihue, en su doble amalgama de colores, rojo como entintado en sangre, blanco como la nieve recién caída, como así también no existe, que sepamos, nada que recuerde a nuestro puma o el condor, por ejemplo, símbolos de un pasado que ya parece abandonarnos.

De ahí que la idea de erigir un monumento a nuestro minero, merezca los más entusiastas elogios. Pero, si alguna vez ha existido un ser que lleve en sí el aroma honroso de nuestra tierra, ese es el minero, que, indiferente al medio en que trabaja, le es igual el claror o el oscuro, como se identificase con esos oscuros socavones donde el carbón es arrancado en duro forcejeo a las tibias costras de nuestro mar siempre rumoroso.

No estaría de más agregar que el monumento a que hacemos referencia, y que debe inaugurarse en la ciudad de Concepción en septiembre próximo con la gran asistencia de cientos de mayor significación patriótica en el sesquicentenario de nuestra independencia Nacional, se debe a la inspiración creadora de nuestro celebrado escultor nacional José Caroca, quien ha logrado, en magnífico esfuer-

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

OLGA CHAIN.— Pinturas. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, tercer piso.

LIBRO DE CURSOS.— Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional.

ESTAMPAS JAPONESES.— Hall de Exposiciones de "El Diario Ilustrado", 70 reproducciones de grabados y pinturas japonesas.

FOTOGRAFÍAS DE GABRIELA.— Hall del Ministerio de Educación, 23 fotografías de Gabriela Mistral.

ARTE ALEMAN CONTEMPORÁNEO.— Sala del Ministerio de Educación. Muestra de grabados, acuarelas y dibujos de artistas alemanes contemporáneos.

EXPOSICIÓN DE 1851.— Instituto Chileno-Británico de Cultura. La Gran Exposición de 1851 del Palacio de Cristal de Sydenham, Londres. De 10 a 12.30 y de 17 a 20.30 horas.

GRABADOS EN MADEIRA YUGOSLAVOS.— Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. San Antonio 31, entresuelo.

MARIANO ORTUZAR.— Acuarelas. Sala Previsión del Banco Chile, San Antonio 327, subterráneo. Horario: 10.30 a 13 y de 18.30 a 21.

DISCURSO DEL SENADOR JULIO DURAN

Análisis y fundamentos de una nueva política educacional

IX

Es ha establecido, en primer término, la falta de capacidad de los establecimientos de enseñanza superior para recibir a todos los licenciados secundarios que desean ingresar a ellos. Evidentemente, esta no es una razón que merezca ser tomada seriamente en cuenta, ya que la solución lógica consistiría, en este caso, en ampliar las escuelas universitarias. Se ha aducido, enseguida, la conveniencia de limitar la formación de profesionales de acuerdo con las necesidades del país y se ha señalado la conveniencia de evitar la sobrecapacidad de ciertas profesiones y de prevenir la formación de un proletariado intelectual. Esta razón tiene, indiscutiblemente, una cierta dosis de verdad y parece encerrar a las Universidades dentro de un círculo de hierro que les impide desarrollarse más allá de ciertos límites, sin que les sea posible preocuparse de la suerte de aquellos jóvenes que fracasan en sus pruebas de admisión.



Afortunadamente, señor Presidente, el campo profesional y muy especialmente su nivel superior, ha estado experimentando en Chile, como en todo el mundo, un cambio que señala la solución que debe darse a este problema, tanto en beneficio de la juventud como del país entero. Me refiero, en primer lugar, a la diferenciación de las antiguas profesiones como consecuencia del progreso de la ciencia y de la especialización que ha impuesto. Me refiero, en segundo lugar, a la aparición de múltiples carreras nuevas como consecuencia de modernos descubrimientos e invenciones. Pensamos, por ejemplo, en las innumerables especialidades que han surgido, últimamente, como consecuencia de la aplicación de técnicas más avanzadas en la elaboración del petróleo o en aquellas que han nacido como consecuencia de la difusión de las industrias automovilísticas, aeronáuticas, y otras, o aquellas que están perfilándose en estos días como consecuencia de las investigaciones electrónicas y nucleares. En estudios recientes patrocinados por la Academia de Ciencias de Washington, existen más de 140 profesiones largas y cortas (3 a 5 años de estudios superiores) que tienen importancia productiva sólo a base de ciencias biológicas.

El resultado neto de estos cambios ha sido una tremenda expansión de los estudios superiores y de las carreras de nivel superior que incumben a las Universidades. Al mismo tiempo, estos cambios han abierto insondables senderos a la juventud e imponen a nuestra enseñanza superior la obligación de ampliar, en forma considerable, su tradicional campo de acción. Nos encontramos aquí, pues, ante un problema educacional que requiere una pronta solución.

Hasta hace poco, nuestras Universidades han sido, a despecho de algunas reformas recientes, una mera colección de escuelas profesionales, cada una de las cuales imparte la enseñanza completa de una carrera determinada. Esta característica tiene una serie de des-

ventajas que no es posible exponer aquí en su totalidad. Desde luego, multiplica incesantemente los gastos y dispersa los escasos recursos materiales, humanos y científicos de que dispone el país. Fuera de eso, incorpora prematura e irrevocablemente a los jóvenes a una escuela profesional, sin proporcionarles un período razonable para explorar sus aptitudes. Este régimen, excesivamente rígido contribuye a aumentar los fracasos y las deserciones, con lo cual se agrava el desperdicio de los recursos humanos de la nación. Finalmente, da a la Universidad una organización docente inflexible y la priva de esa plasticidad que exigen las cambiantes y complejas necesidades de la vida social y económica del país.

Se impone, pues, en el campo de nuestra enseñanza superior, una drástica transformación que haga de nuestras Universidades instrumentos sensibles a las nuevas necesidades sociales y lo suficientemente flexibles para adoptar, prontamente, su estructura a las nuevas condiciones. Es esto lo que ha comprendido el Honorable Consejo Universitario de la Universidad de Chile, el que, en declaración pública, ha dado a comprender la necesidad de crear, en nuestro país, un nuevo tipo de "colegios universitarios", ubicados en diferentes zonas del país, que le permitan hacer frente a las nuevas tareas. Pero esta idea no debe quedar en el plano de las buenas intenciones y es un deber del Gobierno secundar esta iniciativa de nuestra Universidad y proporcionarle medios de llevarla a la práctica. Tales medidas permitirán, además, descentralizar la enseñanza superior abriendo campo, en las provincias, a un serio planeamiento educacional que rompa el espejismo de las universidades regionalistas. Es esta necesidad, estas ansias de estudiar y de aprender, lo que ha dado origen a incipientes ideas universitarias particulares, cuyo fracaso cercano no es difícil prever, si se recuerdan nuestras palabras, en relación con la falta de elemento humano capacitado en los niveles superiores de la enseñanza.

Creo no exagerar, señor Presidente, si en presencia de esta situación, cuyos colores no he tratado de recargar, declaro que se necesita de nuestra parte una decisión, una firme y clara decisión, porque, como lo afirmé al iniciar este discurso, el curso de los acontecimientos históricos no nos permite dudar de lo que tenemos la obligación de efectuar, si queremos cumplir con nuestros deberes.

EL COSTO DE LA EDUCACION

Pero si la magnitud de nuestra tarea no debe arredrarnos, conviene, sin embargo, precisemos aún más en qué consiste concretamente. Examinemos, pues, aunque sólo sea en forma aproximada, lo que esto significará en dinero. Para ello, consideremos lo que ha estado gastando el país, en su educación, durante los últimos años.

(CONTINUAR)

Profesores liberales eligieron directiva

Raúl del Canto Vera fue reelegido presidente de la Asamblea de Profesores Liberales. Primera vicepresidente, resultó elegida la señora Lily Sepúlveda; segundo vicepresidente, Eduardo Gómez Rojas; tesorera, Aurora Olivares de Rojas; secretario de prensa, Luis Jiménez, y secretario de actas, Victoria Gavilán. Quedaron por elegir tres directores para la reunión del lunes próximo.

Grupo interparlamentario aprobó reglamento interno

A mediodía de ayer, sesionó el Grupo Interparlamentario Chileno, bajo la presidencia del Presidente del Senado, Hernán Videla Lira. Asistieron el Presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Juliá; los senadores, Juan Antonio Coloma y Raúl Ampuero, y los diputados, Ramón

Silva Ulloa, Raúl Irrazábal, Juan de Dios Reyes, Isidoro Muñoz Alegría, Florencia Gálleguillos, y Eugenio Ballesteros. El Grupo aprobó el proyecto de reglamento propuesto por la Comisión de Estudios designada con este fin. Dicho reglamento consta de 14 artículos, y uno transitorio según el cual los actuales miembros del Grupo durarán en sus cargos hasta el 21 de mayo del próximo año. Actualmente, integran ese organismo 8 parlamentarios radicales, 7 liberales, 5 conservadores, 4 nacionalistas, 4 socialistas, 3 demócratas, 1 comunista, 1 demócrata, 1 socialista, 1 demócrata, y el senador Manuel Videla. La aprobación del temario para la próxima Conferencia Interparlamentaria Regional Americana, que se efectuará en Santiago, durante el mes de septiembre, quedó pendiente para la sesión que el Grupo efectuará el miércoles próximo.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

CONCURSO De Anteproyectos para la construcción de la Población "Doctor Exequiel González Cortés", de Santiago, Comuna de Nuñoa

La Corporación de la Vivienda invita a todos los arquitectos miembros activos del Colegio de Arquitectos de Chile, a participar en el Concurso de Anteproyectos para la Población "Doctor Exequiel González Cortés", de Santiago, comuna de Nuñoa.

Habrán un Primer Premio de E° 10.000, y otros Premios, Reconcompensas o Menciones que el Jurado estime procedentes.

Las bases y antecedentes de este Concurso, aprobados por el Colegio de Arquitectos, pueden ser retirados a partir del día martes 3 de mayo, en el local de la Oficina de Concursos: Huérfanos 1147, 10.º piso, oficina 1031, de 14.30 a 17 horas, previo pago de E° 1.50 y de la presentación de un documento que acredite que el interesado es miembro activo del Colegio de Arquitectos de Chile. Terminará el período de entrega el día 19 de mayo.

Estos antecedentes podrán retirarse, también, en las Delegaciones de Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Temuco y Osorno, en fechas postergadas dos días a las establecidas en Santiago. Se hace presente que sólo podrán participar en este Concurso los arquitectos que hubieren retirado los documentos citados dentro del plazo establecido.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Al Tribunal Supremo se pasó a la directiva de J. R.

La mesa directiva del Partido Radical, que preside Pedro Enrique Alfonso, entregó la siguiente declaración:

"En conocimiento de la declaración hecha pública por la Directiva de la Juventud Radical, y ratificada por su Secretario General, en relación con el voto aprobado ayer por el CEN, la mesa directiva del partido acordó pasar los antecedentes al Tribunal Supremo, solicitándole aplique las sanciones disciplinarias que correspondan."

La declaración aludida fue publicada en un vespertino y contiene duras críticas al CEN, que lindan en la injuria, según se expresó en círculos radicales.

Tribunal Calificador elige nuevo presidente el martes próximo

El martes próximo sesionará el Tribunal Calificador de Elecciones.

De acuerdo con la ley, en esa sesión debe proceder a elegir nuevo presidente del Tribunal, en reemplazo del senador Juan Antonio Coloma, que cumple su período. La elección se hará por sorteo.

El secretario del Tribunal y Director del Registro Electoral, no descartó la posibilidad de que ese mismo día se empiece a tomar conocimiento de los oficios sobre las proclamaciones hechas por los Tribunales Calificadores Provinciales.

Rumorcillos Dialogueto

A pesar de la seriedad que impera durante la sesión especial de la Cámara de Diputados, en que se analizaron los problemas del país y del extranjero, no faltaron los diálogos fuera de protocolo.

He aquí uno, reproducido textualmente, que se produjo al término de la intervención del diputado liberal, Enrique Edwards.

Albino Barra: "Al Honorable señor Edwards se le puede aplicar el refrán que dice: 'Guatita llena... corazón contento!'."

Enrique Edwards: "¿Qué chistoso es su señor! Retórqueme del otro refrán que expresa: 'El hambre es mala consejera!'."

Mario Palestro (dirigiéndose a Edwards): "Su Señoría es igual que el 'mestizo' Mateluna: habla tan bien en prosa como en verso."

Enrique Edwards (dirigiéndose a Palestro): "Usted, cálese... boca negra!"

Un amigo

Luego que el diputado demócrata cristiano Juan de Dios Carmona anunció una nueva acusación constitucional contra varios Secretarios de Estado, fue llamado a los pasillos por el Ministro del Interior, Sótero del Río.

Allí conversaron largo rato, paseándose amigablemente. No tenemos para qué destacar toda la novela de conjeturas que se tejó en torno al posible tema de la conversación. Se supo luego que el Ministro había dado algunas informaciones al diputado sobre la situación de la COSATAN.

Finalizada la charla, el Premier y Carmona se acercaron a un grupo de liberales, que también charlaban junto a una de las puertas de entrada del hemicycle. Entre ellos se encontraba Juan Luis Urrutia, afable agricultor, representante de Ruble, muy dado a las bromas.

En humorístico tono, Urrutia dijo al Ministro, mientras tomaba del brazo a Carmona: "¡¡¡Atrácase un combo, Sótero!!! ¡Yo te lo sueto!"

El Ministro del Río, de apacible temperamento, respondió sonriendo:

"No, hombre!... Si somos amigos."

"Vaya un amigo!" —respondió Juan Luis Urrutia, mientras todos, incluso Carmona, soltaban la risa.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO "PEDRO AGUIRRE CERDA"

CONVOCA A ELECCIONES El sábado 30 del presente, de 17 a 21 horas, se efectuará la elección de este organismo.

Son candidatos los correligionarios: Tristán Gálvez Escuti y Guillermo Jofre Vicuña.

Armando Artigas P. presidente

EL SECRETARIO.



UN PRESIDENTE Y DOS POSIBLES REEMPLAZANTES.— El actual presidente de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerdá", Armando Artigas, aparece conversando con los candidatos a reemplazarlo, Guillermo Jofre Vicuña a su derecha, y Tristán Gálvez, a su izquierda, que obtuvieron las más altas mayorías en la elección que se repetirá mañana.

Con S. E. se entrevistó el presidente del P. Radical

Con el Presidente de la República se entrevistaron, al mediodía de ayer, el presidente del Partido Radical, Pedro Enrique Alfonso, y el vicepresidente, diputado Orlando Sandoval, encontrándose presente el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara.

Explicó el Ministro Vergara que, en los momentos en que estaba conversando con el señor Alfonso, fue llamado por el jefe del Estado, quien, al saber que se encontraba allí, lo invitó a visitarlo, junto con el diputado Sandoval.

La entrevista fue muy cordial, y durante ella el señor Alessandri solicitó antecedentes sobre la posición radical frente al problema de reajustes, los que fueron proporcionados por el señor Alfonso. El jefe radical dio a conocer los alcances y fundamentos del acuerdo adoptado por el CEN sobre esta materia, el que fue publicado ayer.

Radicales de la "Pedro Aguirre Cerdá" piden indulto para Chessman

La Asamblea Radical de la primera comuna de Santiago, "Pedro Aguirre Cerdá", acordó enviar al Embajador de Estados Unidos ante la Moneda una nota en la que se solicita la indultación de Chessman.

Luego de una serie de considerandos, en las que se alude a la Declaración de los Derechos del Hombre y el proceso seguido al escritor condenado, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerdá", acordó:

"Solicitar, por intermedio del señor Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica acreditado ante el Gobierno de la República de Chile, que el Excmo. señor Presidente Eisenhower, como representante del pueblo de Washington y Lincoln, arbitre los medios legales para que se conmuta la pena de muerte al escritor Caryl Chessman."

Renuncio el PRESIDENTE DE J. CONSERVADORA

El presidente de la Juventud Conservadora, Adolfo Ballas, renunció a su cargo durante la sesión última, efectuada por la Junta Nacional de esa organización.

La renuncia le fue aceptada en razón de que el renunciante expresó que debía dedicar mayor tiempo a la función pública para la cual lo había llamado a colaborar al Gobierno y su partido. En esas circunstancias no podría atender la presidencia de la Juventud, como serían sus deberes. Expresó, además, la conveniencia de estimular a otros jóvenes con altos cargos directivos y convencimiento de haber realizado la mayor parte del programa que se propuso cuando ocupó la presidencia juvenil del conservatismo. Junto con el, renunció el resto de la directiva.

La nueva directiva será elegida el domingo 8 de mayo, a las 11.30 horas.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE LA 5a. COMUNA. Oficia a una sesión extraordinaria para hoy viernes, a las 19.30 horas, en el local del Partido, Catedral 1182, segundo piso. Se elegirá a la nueva directiva.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA 4a. COMUNA. Elegió la siguiente directiva para el período 1960-1961: presidente, Luis Lattaplat Castillo; primer vicepresidente, Mario Silva Muñoz; segundo vicepresidente, Mario Moreau Gómez; tesorero, Enrique Reyes; y secretaria general, Frelia Rodríguez.

Movimiento de Vapores

VALPARAISO L L E G A N: GUILM BANKER, de Nueva Orleans; BYLALY, de Salaverry; HEIDELBERG, de Hamburgo; SAMANCA, de Buenos Aires.

S A L E N: MARIA ELIZABETH, para Iquique; TARAPACA, para Bahía Mamea; CARMEN, para Arica; SAMANCA, para Liverpool.

MANANA: MARGRETHE BAKKE, para Talcahuano.

ENTRE JOFRE VICUÑA Y GALVEZ SE REPITE MAÑANA ELECCION EN ASAMBLEA PEDRO AGUIRRE CERDA

Mañana, de 17 a 21 horas, se llevará a efecto la declaración de presidente de la Asamblea Radical de la primera comuna de Santiago, "Pedro Aguirre Cerdá", encontrándose presentes las mayorías el martes último, Tristán Gálvez y Guillermo Jofre Vicuña.

En esa ocasión, el resultado para la elección de presidente fue el que sigue: Tristán Gálvez, 272 votos; Guillermo Jofre Vicuña, 269; y Darío Muñoz, 39. Como ninguno de los candidatos tuvo la mayoría absoluta que exigen los Reglamentos, la elección deberá repetirse entre los dos primeros.

Por haber reunido la mayoría absoluta quedaron elegidos, el martes último, los siguientes dirigentes de la Asamblea: Primer vicepresidente, Juan

Castellón (lista de Jofre Vicuña); segunda vicepresidente, María Muñoz (lista de Gálvez); secretario general, Oscar Rodón (lista de Jofre Vicuña); secretaria femenina, Lilia de Benimellé (de la lista anterior); secretaria de actas, Aurora Aguirre; de bienestar, Lilia de Benimellé; sindical, Luis Orlando Larraín; juvenil, Sergio Pedemonte (de la lista anterior); y otros cuatro puestos, que se definieron por sorteo.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Roberto y Pedro de Verona. MANANA: Sofía y Catalina de Sena.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Puerto Montt, Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia. Ordinario, Santiago-San Rosendo, Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco. Ordinario, Santiago-Pichilemu, Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas. Expreso, Santiago-Concepción, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco. Ordinario, Santiago-Telca, Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas. Ordinario, Santiago-Curicó, Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas. Directo, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt. Expreso rápido nocturno Santiago-Puerto Montt, Viernes. Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia. Nocturno, Santiago-Talcahuano, Diario. Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación Temuco y Valdivia. Automotor, Santiago-Telca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.45 y 13.45 horas. Automotor, Santiago-Telca, Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas. A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 12 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA. Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Particularmente sale un DC-4B, a las 7.45 horas, hacia Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique, Terminal en Arica.

Los martes y jueves sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapo y Talca. Los lunes, miércoles y sábados, con el mismo terminal, hacia Iquique, Terminal en Arica.

Los martes y jueves sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Valparaíso, Copiapo y Chaitral, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles, jueves y sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapo y escalas en Ovalle, La Serena y Valparaíso.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS: Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 2.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Aconcagua y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, miércoles y viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días lunes hace escala también en Osorno).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los lunes y jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes.

In Memoriam.

Al cumplirse el décimo primer aniversario de nuestra fallecimiento de nuestra querida madre SARA GONZALEZ de BECERRA, invitamos a sus parientes, a los que fueron sus amigos y a los que fueron sus hijos, a la misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio General, hoy viernes, a las 10.30 horas. La familia.

ZULEMA FLORES CAMPOS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su habitación, calle San Joaquín 1299, Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor ZULEMA FLORES CAMPOS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su habitación, calle San Joaquín 1299, Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor ZULEMA FLORES CAMPOS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su habitación, calle San Joaquín 1299, Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor ZULEMA FLORES CAMPOS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su habitación, calle San Joaquín 1299, Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor ZULEMA FLORES CAMPOS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su habitación, calle San Joaquín 1299, Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor ZULEMA FLORES CAMPOS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su habitación, calle San Joaquín 1299, Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

La familia.



INFORMACIONES DE VALPARAISO

Plan extraordinario de obras dio a conocer el Alcalde

VALPARAISO. — Un vasto plan de progreso urbano dio a conocer el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, en la primera conferencia periódica de carácter crítico e informativo que sostuvo en su despacho con los periodistas de radio de las diferentes emisoras porteñas.

El Alcalde informó la próxima iniciación de trabajos por valor de cerca de 400 mil escudos, destinados a crear nuevas subidas modernas de acceso a numerosos cerros intensamente poblados, como los Placeres, Larrain, Lecheres, Rodríguez, Polanco, Molinos, Bellavista y Cordillera, formando estos trabajos parte del

plan extraordinario de pavimentación y nuevas calles, ya que el plan ordinario está realizándose normalmente.

En esta conferencia se estudiaron diversos otros problemas en que, el Alcalde dentro de una nueva modalidad de directa vinculación con los órganos de la opinión pública, tomó debida nota de críticas y sugerencias destinadas a la mejor marcha de los servicios municipales de la ciudad.

El Alcalde señor Winter, agradeció no sólo las sugerencias que en nombre de sus auditores hicieron los representantes de las radioemisoras, sino también las críticas formuladas a algunas actuaciones del municipio, en un afán de perfeccionamiento de los servicios públicos.

GUILLERMO WINTER, Alcalde de Valparaíso.

BILLETES DOLARES FALSOS INUNDAN MERCADO DE VALPSO.

VALPARAISO. — Billetes dólares falsos, imposibles de distinguir de los verdaderos inundan el mercado porteño de valores, hasta el punto que el comercio y las casas de cambio prefieren operar con cheques que con billetes, antes que hacer transacción alguna con dólares falsos.

Se estima que no menos de 20 mil dólares (más de 80 millones de pesos) en billetes falsos de confección perfecta, han sido hechos circular en el curso del último mes en Valparaíso, y se estima que en mayor cantidad en Santiago, y otras importantes ciudades.

Cambistas experimentados tanto de las Casas de Cambio, como de las secciones especializadas en cambio de las instituciones bancarias, se sienten perplejos, y no se atreven a establecer la falsedad o autenticidad de los billetes.

Se recuerda a este respecto la gran falsificación descubierta y decomisada en parte en el Brasil, y más tarde en Bolivia, estimándose, fundadamente que esta falsificación que invade el mercado de Valparaíso y presumiblemente otras ciudades del país, tengan la misma procedencia.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

PROVINCIA DE CHILE

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución del trabajo de mejoramiento del camino de VILUPILLI al Longitudinal, con un presupuesto oficial de E\$ 2.501,52. Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad de Ancud.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 25 de mayo del año en curso, a las 12 horas.

Dirección de Arquitectura

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para el día 29 del presente mes, para el suministro e instalación de una Central Telefónica, en el PALACIO DE LA MONEDA, se postergan para el día 20 de mayo próximo, a las 11 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las reparaciones de dos ascensores en el edificio de los Servicios Públicos de TALCA, con un presupuesto oficial de E\$ 2.028.

Apertura de propuestas, Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 14 de mayo próximo, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Obras Sanitarias

AGUA POTABLE DE ARICA

Se avisa a los señores contratistas que la entrega de los antecedentes para las obras de Agua Potable de ARICA, construcción de 2 estanques de acero, Proyecto N° 3065, con presupuesto total de E\$ 100.621,68, se ha postergado para el 5 de mayo próximo y hasta el 12 del mismo mes.

La propuesta se abrirá el 25 de mayo, a las 11.30 horas.

Se postergan las Cotizaciones Públicas, Grupo A, Hamadas para el 29 de abril hasta el día 20 de mayo del presente año, a las 11 horas.

GRUPO A—

- Item 1.— A. P. FREIRE: Un Grupo Diesel Generador.
- Item 2.— A. P. VICUNA: Un grupo motor-bomba de poco profundo.
- Item 3.— A. L. C. LA SERENA: Un equipo Ejector.
- Item 4.— A. P. HUALAÑE: Dos cloradores.
- Item 5.— A. P. LICANTEN: Dos cloradores.
- Item 6.— A. P. LEBU: Un tubo Venturi.

Se piden Cotizaciones Públicas por el suministro para entrega inmediata del siguiente material, destinado a A. P. de LA SERENA:

- Item 1.— Dos betoneras para 450 litros, con motor eléctrico.
- Item 2.—
 - a) 40 Planchas de fierro negro de 3x1.500x2.500 mm.
 - b) 20 Barras de fierro ángulo de 9,5x63,5 mm. y 6 metros largo.
 - c) 20 Barras de fierro te de 50x58,1x6 mm.
 - d) 20 Barras de fierro plano de 9,5x38,1 mm. y 6 metros largo.

Bases y especificaciones en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, 4.º piso, de 10.30 a 12.30 horas.

La cotización se realizará el día lunes 2 de mayo, a las 11 horas.

ALCANTARILLADO DE ANTOFAGASTA

Se avisa a los contratistas que han retirado antecedentes para la propuesta pública de ejecución de las obras de alcantarillado de Antofagasta, "Población La Favorcedora y Desagüe de Emergencia Colector Tocopilla", que la propuesta se abrirá el 4 de mayo, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Relacionador, Morandé 71, 4.º piso.

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE ANCUD
La propuesta para la ejecución de las obras de Agua Potable y Alcantarillado de Ancud, Población Ancud, de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, se abrirá el 5 de mayo próximo, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE ARICA

Los antecedentes de la propuesta para la ejecución de 5 estanques metálicos para el Agua Potable de Arica, estarán a disposición de los interesados, desde el 5 de mayo próximo y hasta el 12 del mismo mes.

La propuesta se abrirá el 25 de mayo, a las 11.30 horas.

Dirección de Riego

Se pone en conocimiento de los señores contratistas interesados en presentarse a las licitaciones para la construcción del Embalse ANCOA, que los antecedentes para esta propuesta se encuentran a su disposición a partir del día 29 del presente, en la Secretaría del Departamento de Construcción.

Las propuestas se abrirán el día 17 de mayo próximo, a las 10.45 horas, en la oficina del Director de Riego.



CURICO. — Señora Eliana Sepúlveda y señor Juan O. Farias, quienes contrajeron matrimonio recientemente en la ciudad de Concepción. El novio es leucor en una radioemisora de Curicó y cronista deportivo del diario "La Prensa" de esta ciudad. — (MERINO BUS, TOS, corresponsal).

Anoche regresó de Bolivia el teniente de Carabineros J. Soto

Ayer, a las 19 horas, arribó a Arica el teniente de Carabineros Jorge Soto Abarzúa, quien había sido detenido por autoridades bolivianas cuando acompañaba al practicante de Carabineros Héctor Muñoz, el que estaba autorizado para ingresar a territorio boliviano, con el fin de dirigirse a Sajana para auxiliar al piloto de la FACH Jorge Sánchez Catalán.

El teniente Jorge Soto llegó en un automóvil-salón del Servicio Internacional de Pasajeros de la Paz. En los andenes del ferrocarril de Arica fue esperado por el jefe de la Segunda Comisaría Rural de esta ciudad, mayor Orlando Melo, y por numerosos oficiales y periodistas.

Expresó el mencionado oficial que, después de ser autorizado verbalmente por las autoridades de Chazana, se dirigieron hacia Sajana, lugar en que el piloto chileno Jorge Sánchez había efectuado el aterrizaje forzoso. Cuando habían recorrido cincuenta de los cien kilómetros que separan esos dos lugares, fueron invitados a regresar, sin poder así llegar hasta el sitio donde se encontraba el avión.

Luego de regresar a Chazana, el teniente Soto fue trasladado, junto con el piloto chileno Jorge Sánchez, hasta La Paz en un avión boliviano comandado por un coronel del Ejército.

Sánchez, al parecer, fue llevado a la Cancillería y Soto al Estado Mayor del Ejército boliviano, quedando ambos en libertad dos horas después.

Constando a una pregunta de los periodistas sobre el trato que se les dio en el Altiplano, el teniente Soto dijo que "realmente fueron muy diferentes con nosotros y en ningún momento existió algún mal trato. En la mañana fui acompañado por el Cónsul de Chile en La Paz, Gustavo Díaz, hasta los andenes del ferrocarril directo de La Paz a Arica".

Fue cobrado un tercer premio de cien mil pesos por juntar las ocho letras de Filodent



Don Alberto Cori, gerente comercial de Establecimientos Ardit y Cory, hace entrega a la señora Emma Martí Mansilla de su cheque por E\$ 100, contra el Banco del Estado de Chile.

Una tercera persona, fiel consumidora de la crema dental "Filodent-B", ha tenido la grata satisfacción de reunir las ocho letras que forman la palabra Filodent, y esto le ha significado recibir de parte de los Establecimientos Ardit y Cory el premio de cien mil pesos ofrecido a toda persona que junte estas letras, las cuales vienen dentro de los envases de esta pasta dentífrica.

La nueva agraciada, señorita Emma Martí Mansilla, recibió, además, de su gran premio, el obsequio extra de mil pesos, correspondiente a la letra "B". Momentos después de que la señorita Martí recibió el cheque correspondiente, girado contra el Banco del Estado, Sucursal Alameda, que le fue entregado por el gerente comercial de la firma Ardit y Cory, señor Alberto Cori, nos concedió una breve entrevista, diciendo:

"Desde mucho tiempo antes que se iniciara este concurso yo he usado constantemente 'Filodent' porque es la pasta de dientes que más me satisface".

—¿Pensó usted que juntaría rápidamente las ocho letras requeridas?

—Sí, porque en mi casa todos usamos 'Filodent', de manera que me consumo de constante. —¿En qué piensa invertir este dinero?

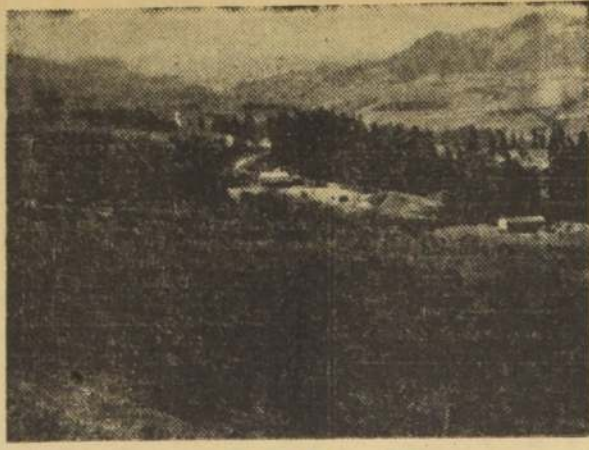
—La mayor parte de él me servirá para pagar unos trabajos que estoy efectuando en mi casa, de modo que este dinero me ha llegado verdaderamente a tiempo.

—¿Le impresionó el hecho de encontrar la letra "F" al abrir uno de los envases de 'Filodent-B'?

—¡Naturalmente! Fue un instante de explosiva alegría, cuando abrí el envase de la pasta adquirida en la Farmacia Boston, pues el hallazgo de la letra "F" significaba, virtualmente, tener ya en la mano el gran premio ofrecido.

—¿Les agradeceré —agregó la señorita Martí— que hagan públicos mis agradecimientos a los Establecimientos Ardit y Cory por este feliz momento de mi vida, que me han deparado con su generoso concurso.

Nos despedimos de la señorita Emma Martí Mansilla reiterándole nuestras felicitaciones por su éxito, quien, para completar sus declaraciones, nos informó que era funcionaria de la Dirección de Pavimentación Urbana y que su domicilio estaba en Crescente Errázuriz 1935, Santiago.



Campo Experimental Frutícola de Vallenar, a ocho kilómetros de esta ciudad, en el interior del Valle de Huasco.

Hoy inicia su Consejo Nacional Cámara Chilena de Construcción

Interés ha despertado en Concepción la reunión del Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción, que se celebra hoy en la capital penquista, y que tiene como principales objetivos analizar las actividades de la institución y discutir los actuales problemas que afectan a esta industria.

De acuerdo a la nueva política sustentada por el directorio de la Cámara, la celebración de estas sesiones del Consejo Nacional en ciudades del norte o sur del país, tiene a conseguir que las agrupaciones provinciales logren un contacto más directo con las directivas de la institución, para estudiar en conjunto las materias que les afectan, paliando en esta forma los efectos del centralismo.

El Consejo Regional de Concepción, tomando en cuenta la importancia del torneo que se inicia en la mañana de hoy, ha invitado a los socios de esa delegación para que intervengan en la sesión del Consejo, en calidad de observadores, pudiendo realizar consultas en el período de tiempo que se les ha fijado.

Cuarenta consejeros de la institución viajaron anoche por ferrocarril a Concepción, para intervenir en las deliberaciones de la reunión. Su regreso está fijado para mañana sábado y domingo 1.º de mayo.

El temario ha sido elaborado sobre dos materias fundamentales, tomando en consideración que el Consejo Nacional es el organismo orientador de las actividades de la Cámara. En el primer punto se establece la cuenta del directorio y de los consejeros regionales, desde la reunión anterior; el segundo punto consiste en un debate sobre las actividades de la Cámara, incluyendo la discusión de la cuenta y las indicaciones que los consejeros formulen sobre la labor que debe desarrollar la institución en el futuro.

Seguirá a continuación una exposición del Ingeniero Joaquín Undurraga, sobre el tema "Cómo se constituye y cómo funciona una asociación de ahorro y préstamo".

Como complemento de la reunión, la Compañía de Aceleración del Pacífico y la Fábrica Nacional de Vidrios Planos, han invitado especialmente a los miembros del Consejo Nacional a visitar sus industrias en Huachipato y Lirquén, respectivamente. Habrá, además, visitas a las obras del barrio universitario y otras charlas de interés.

Vallenar.

Campo experimental frutícola recupera tierras para cultivos

(Por ERASMO BERNALES G., corresponsal)

Causó seria inquietud entre los agricultores, y la mayoría de los sectores de la producción en el valle de Huasco, la noticia de que, por acuerdo del Consejo de Fomento e Investigación Agrícola (CONFIN), de fecha 28 de octubre del año pasado, se había dispuesto entregar en convenio o comodato a particulares algunos campos experimentales, entre ellos el de Vallenar.

Entre los argumentos de dicho Consejo, figuraba el de que se concentraran muchos campos experimentales en uno más reducido, dotado, en lo posible,

Una campaña en la que intervienen los parlamentarios, autoridades administrativas y comunales, agricultores y diversos organismos vinculados al progreso de la zona, ha permitido que la medida en referencia haya quedado paralizada, pues son muchas las razones valederas para que el Campes de Vallenar no sea incluido en ella.

El Campes en referencia, después de más de veinte años de existencia, ha desarrollado una labor de extraordinaria importancia para el progreso de la zona en que desenvuelve sus investigaciones, encauzando la explotación agrícola en general hacia una especialidad bien definida, como es la fruticultura en los valles de Huasco y Copiapó.

El Campes de Vallenar ha ensayado y demostrado la adaptación de nuevas especies y variedades frutales en los valles nombrados, en donde se cuenta con óptimas condiciones de clima y suelo y cuya rentabilidad es muy superior a la de otros cultivos de los que se explotan actualmente en la provincia de Atacama.

Las estadísticas revelan que en 1937/38, el valle del Huasco, excluyendo los viñedos, contaba con 400 hectáreas de frutales, y el valle de Copiapó, 150 hectáreas. Con la política orientadora y las experiencias y ensayos desarrollados por

Se perdieron más de Eo 10.000 en un incendio ayer

La totalidad de las maquinarias y herramientas y una gran cantidad de maderas se quemaron ayer en un incendio declarado en la localidad de Longuimay, en el aserradero y barraca de propiedad de Juan Negreire.

El incendio se produjo a las cinco de la madrugada, ignorándose hasta el momento las causas que lo provocaron.

Las pérdidas se calculan sobre diez mil escudos. No existen seguros comprometidos ni por las maquinarias ni por el inmueble. — (MANQUI-MEN, corresponsal).

El 9 de mayo se celebrará Día de U. penquista

El Día de la Universidad de Concepción será celebrado el próximo lunes nueve de mayo, con un programa especial a desarrollarse en el Salón de Honor de ese plantel, a las 18.30 horas.

En esa ocasión se entregará sus respectivos premios a los estudiantes agraciados con el Estímulo de la Universidad, en los diferentes planteles educacionales de la ciudad.

GANE MAS.
GASTE MENOS
AVISANDO EN
"LA NACION"

COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

SORTEO DE DEBENTURES

Se avisa a los tenedores de Debentures de las series 3a., 5a., 7a., 14a., 15a. y 16a., que el jueves 5 de mayo próximo, a las 10 A. M., en calle Teatinos N.º 220, 4.º piso, oficina N.º 402, se realizará el sorteo correspondiente al mes de mayo de 1960.

Los bonos que resulten favorecidos y el interés mensual correspondiente a estas series se pagará a partir del día 30 de ese mes.

Santiago, 30 de abril de 1960.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Llámanse a propuestas públicas para la terminación de un pabellón de cocina, comedor, dependencias y servicios higiénicos, en albañilería de ladrillo, hormigón armado y losas, para la Escuela N.º 1 de Santiago, en calle San Ignacio N.º 196.

Las propuestas se abrirán el día lunes 9 de mayo próximo, a las 19 horas, en el gabinete del señor Subsecretario de Educación.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados (hasta el día miércoles 4 de mayo, inclusive) en la Oficina de Arquitectos del Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins N.º 1371, 7.º piso oficina 717, de 15 a 19 horas.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

L I T E R A S

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por 350 libras dobles de fierro (700), destinadas a la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el extranjero de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 23 de mayo de 1960, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Indispensable en su HOGAR

ROPERO GUARDARROPA

con puertas correderas, zapateras, cajones, etc. Modelo exclusivo. Muebles de todos los estilos: normandos, chippendale, sheraton, Reina Ana, y modernos.

"Del obrero al consumidor" 1975 con Avda. Mañá. Fono 51007 y Diez de Julio 65, casi esq. V. Mackenna.

Fono 30259. Instalación de closets a domicilio GRANDES FACILIDADES DE PAGOS

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a propuestas públicas por la ejecución de diversos trabajos en la pista de aterrizaje de la Base Aérea "El Bosque", con presupuesto oficial de E\$ 3.316,80.

Las propuestas se abrirán en la Oficina de la Jefatura del Departamento de Adquisiciones y Finanzas (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso), el día jueves 12 de mayo de 1960, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.º piso, oficina 12), desde el 2 al 4 de mayo de 1960.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

EXTRAORDINARIAS OFERTAS

Falabella

EN SUS 6 LOCALES

DE AHUMADA... LA CALLE

DE FALABELLA

DESDE EL LUNES

4.—HUELGA DE LOS OBREROS DE LA INDUSTRIA DEL CARBON, SITUACION DE LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA SALITRERA DE LA PROVINCIA DE TARAPACA Y CONFLICTO DE LOS OBREROS Y EMPLEADOS DE POTREILLOS Y EL SALVADOR

El señor JULIET (Presidente).—Continúa la sesión.

Los Comités Liberal y Conservador Unido han cambiado el orden de sus turnos.

En consecuencia, ofrezco la palabra al Comité Conservador Unido.

El señor SERRANO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SERRANO.—Señor Presidente, ante la gravedad de los problemas que aquí se han señalado, dada la cantidad de gente a que afectan y las extensiones de territorio que abarcan sus efectos, todos nos explicamos perfectamente el calor con que los parlamentarios intervienen en el debate.

Refiriéndome, en primer lugar, al problema de Tarapacá, que además tiene importancia por la ubicación geográfica de la provincia, debo manifestar que resulta claro que tres tipos de medidas parecen convenientes para alcanzar su solución integral, que yo clasificaria en soluciones inmediatas, soluciones transitorias a corto plazo y soluciones proyectadas a largo plazo, que constituirían la solución definitiva y permanente del problema.

Pero, antes de pasar a analizar estos tres tipos de soluciones, me parece que, por la gravedad de los problemas, es indispensable hacer un breve examen de las características geográficas de la provincia de Tarapacá. Cualquiera solución de carácter permanente que se quiera alcanzar, cualquiera solución que tenga como objetivo fundamental dar a sus habitantes el derecho sagrado al trabajo, tiene que basarse, precisamente, como lo manifesté aquí un señor parlamentario, en la realidad de la provincia.

Cuando se estudió el problema de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, los miembros de la Comisión correspondiente conocieron un examen exhaustivo de todos sus aspectos. También se conocieron los informes de la Corporación de Fomento de la Producción, que había estudiado a fondo el problema; los de los propios parlamentarios de la región, y uno, a mi juicio, de bastante importancia, emitido por un ingeniero químico de la Universidad de Concepción, don Adrián Morales, quien, entiendo, es hoy día Secretario de ella y que en aquella época era Presidente del Instituto de Ingenieros Químicos de esa provincia.

¿Cuáles son, señor Presidente,—si hacemos un resumen de estos antecedentes,—las características de esta provincia? Una tendencia, proyectada desde hace muchos años, a un decrecimiento de sus actividades. Por ejemplo, algunos síntomas: la población que en el año 1930 era de ciento trece mil habitantes, en el año 1940 bajó a ciento cuatro mil, y en el año 1942 volvió a bajar a ciento dos mil habitantes. Es decir, esto acusa una tendencia que corresponde a un decrecimiento de los recursos naturales que en aquella época se explotaban en esa provincia y que cada día tienden más a desaparecer.

También si analizamos, basándonos en aquellos mismos informes, así, en forma sumaria, las posibilidades agrícolas de la provincia, debemos llegar a la conclusión, si queremos ser honrados, de que fuera de los valles de Azapa y Litu, en Arica, y Pica, en Iquique, realmente, la agricultura de ella jamás podrá cubrir los déficit de otros rubros. Sólo en pequeñas proyecciones se ven posibilidades en este campo.

Si analizamos ahora las posibilidades de la provincia en el campo industrial,—en el cual me gustaría distinguir la pesca, para tratarla después,—se observa que son también limitadas, porque la zona carece de agua, de electricidad y de mercados de consumo internos; lo que, evidentemente, nos hace pensar que, salvo el caso de las materias primas mineras, que analizaremos también después, es difícil que se puedan proyectar industrias en esta región que realmente tengan una base sólida y que no sean en el día de mañana un engaño para esta provincia. No creo que ningún sector parlamentario pretenda crear en esta provincia elementos constructivos que solamente sean efectivos para hoy, pero que mañana vayan a convertirse en el mismo problema que ahora nos ocupa.

La pesca, señor Presidente, es ciertamente una posibilidad muy interesante, una posibilidad que se está afrontando, de acuerdo con los antecedentes que tengo, que deberá proyectarse en la forma más integral y que, a mi juicio, habrá de constituir un campo productivo que podrá absorber a gran parte de la población obrera, creando nueva demanda de empleos.

Deseo analizar, brevemente, la parte mineral de esta provincia.

Todos los informes sobre la materia inciden en un hecho realmente cierto: la provincia sólo tiene minerales no metálicos. No existe, que yo sepa, ningún yacimiento metálico de importancia. Al mismo tiempo, todos sabemos que los minerales no metálicos sólo tienen valor cuando se encuentran cerca de los centros de consumo. La gran mayoría de los minerales no metálicos de esta provincia hoy día está, pues, fuera de los mercados.

Además, señor Presidente, deseo referirme, en forma muy sumaria también, al problema del salitre.

Como creo, señor Presidente, que el problema requiere mucha seriedad y mucha profundidad, yo pedí un informe acerca de la situación del salitre en nuestro país y cuáles son sus proyecciones hacia el futuro. Y la verdad es, señor Presidente, que si queremos ser realistas en esta oportunidad y queremos enfrentarnos cara a cara y con coraje a este problema, tenemos que no engañarnos con las cifras que yo tengo aquí y que voy a dar en la forma más resumida posible.

En el año 1912, el salitre de Chile abarcó el 60 por ciento de la producción mundial. En 1925-1926 bajó al 30 por ciento; en 1948-1956 bajó al 8,5 por ciento, para llegar, en 1949-1957, sólo al 2,5 por ciento de la producción mundial.

En la actualidad, casi todos los países del mundo, por razones más que comerciales, por razones estratégicas, han construido plantas de salitre sintético que prácticamente abastecen sus necesidades nacionales.

Tengo aquí a la mano, por ejemplo, un informe sobre el panorama de la industria

salitrera en los próximos años. Dice así:

"Después de la última guerra mundial, varios países consumidores habituales del salitre chileno establecieron por primera vez la industria de nitrógeno sintético: Egipto, Australia, Portugal, Finlandia, México, Brasil. En el curso de los últimos tres años, instalaron o están instalando industrias de fertilizantes, también Argentina, Colombia, Perú, Venezuela y Cuba."

Me informé, especialmente del caso de España, porque es un gran mercado consumidor de nuestro salitre. Se me ha dado el siguiente informe que voy a leer literalmente, dada la importancia de este caso específico. Dice así:

"Hasta hace poco gozábamos de una posición de privilegio por tener licencias aseguradas por el Convenio Comercial, pero en 1959, al entrar España a la O.E.C.E., Organización Europea de Cooperación Económica, los principales productores europeos quedaron en situación de privilegio al colocarse los fertilizantes en el programa de liberación, lo que les permite vender sin cuota y obtener la seguridad del pago en moneda convertible."

O sea, señor Presidente, analizando hacia atrás la situación del mercado y proyectando hacia el futuro, nos encontramos con esta tremenda realidad, que escapa en cierto sentido al problema interno del país.

Y al preguntar yo por la tendencia de los precios,—o sea, por su incidencia en el volumen de la producción de nitratos,—se me ha informado que en los dos últimos años han bajado en cerca del diez por ciento en el mercado mundial.

Estimo que negar la existencia de estos hechos es volver a repetir los errores que se han cometido en el pasado y, en consecuencia, las soluciones que hoy encontremos, con ser muy humanas,—y yo las aplaudo dado su carácter de medidas transitorias,—el día de mañana nos volverán a producir las mismas angustias que ahora nos preocupan a todos.

Frente a estas realidades, quiero hablar con la crudeza y la valentía que la gravedad del problema aconseja.

Al iniciar mi intervención, decía que, en mi opinión, se perfilan tres tipos de soluciones, que agrego en urgentes, transitorias a corto plazo y las que yo llamaría permanentes.

Urgente—urgentísimo,—es tomar todas las medidas para pagar los sueldos y jornales que se han devengado y que no se han pagado oportunamente.

En segundo lugar, y siempre en este terreno, tomar todas las medidas jurídicas que la ley pertinente consultó para que la Comisión que designe el Gobierno pueda poner en marcha cuanto antes la oficina "Victoria", de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

Dentro de las medidas de carácter transitorio, que yo calculo a dos o tres años, se deben ejecutar todas las obras públicas necesarias para producir en esa zona ocupación plena, necesidad que hoy aparece con una urgencia tremenda y angustiosa.

Al referirme a las medidas de carácter permanente, lamento que no esté presente en la Sala el Honorable señor Maurás.

Señor Presidente, ¿puede sostenerse que sea una solución de carácter permanente la creación de la planta de ceniza de soda?

Como consideración previa de carácter general frente a las medidas de carácter permanente es indispensable estudiarlas en forma muy seria, de manera que las empresas que se creen tengan fundamentos sólidos para evitar que los obreros que en ellas laboren no estén sujetos a las contingencias de angustia que hoy presenciamos.

La creación de la planta de ceniza de soda ha sido debatida en este Parlamento. Con insistencia y preocupación se ha buscado, diría yo, en el vacío de lo que la naturaleza ha dado a la provincia de Atacama, la creación de esta industria, no porque en sí misma encierre una solución definitiva, sino porque aparece como la única y posible solución al problema industrial de la zona.

Pero, señor Presidente, conviene recordar algunas cifras, que tengo a la mano, sobre lo que esta industria significa, como fuente de trabajo y de capital, por hombre. Puede dar trabajo a 300 personas con un capital, por hombre, de \$ 40.000.000. Si analizamos la cantidad de cesantes que se trata de absorber, llevaríamos al absurdo que necesitaríamos crear una industria con un capital de \$ 40.000.000.000, para ocupar a los mil trabajadores desocupados de la provincia.

No creo—y esto lo digo honradamente, porque no desearía tener que expresar estas cosas—que Chile pueda afrontar en esa zona una capitalización de ese monto para producir el efecto económico de absorber a 300 o 400 personas. El mercado externo sería nulo, porque se entraría a producir al doble del precio que la ceniza de soda tiene en el mercado internacional. Además, se paralizarían, en el resto del país, otras industrias existentes, lo que significaría una desocupación tal vez equivalente a la mayor demanda de trabajo que se crearía en el norte.

Por estas razones, lamento que, con un poco de ligereza, me atrevo a decir, se afronten estos problemas, hablando de la creación de una industria que, prácticamente, no solución nada y que, incluso, el día de mañana, significará la formación de otra Tarapacá y Antofagasta, para desanimar definitivamente a la población de esas zonas.

Sé que al entrar al terreno de las soluciones permanentes y definitivas, aludo a lo que llamaría el problema álgido de las provincias del norte y de la economía del país.

Hace apenas un año, planté en esta Honorable Cámara y en cuatro o cinco conferencias públicas en diversas Universidades

del país, la importancia y la urgencia que tenía, como solución definitiva para los problemas del norte, la modificación de la ley petrolera.

En esa oportunidad, tal vez haciendo el papel de Cassandra, que siempre resulta anipático, pronostiqué lo que sucedería en el norte. Desgraciadamente,—porque no hubiera deseado que así sucediera,—la realidad de los hechos demuestra que mis palabras fueron acertadas.

Si no tenemos la valentía y el coraje de afrontar la modificación de la ley petrolera en la forma justa que propicié en aquella época—o en otra forma cualquiera, porque frente a estos problemas no puede haber amor propio—creo que inevitablemente nos veremos abocados a la angustia permanente de la zona norte.

He escuchado con todo interés las intervenciones de mis Honorables Colegas. Debo decir que, hasta este momento, no he oído proponer ninguna solución que tenga carácter permanente para los problemas de la zona norte.

Estimo que la posible creación de riquezas que significaría una modificación de la ley petrolera, con la intervención de capitales privados, chilenos o extranjeros, con todas las medidas inherentes a una legislación de esta naturaleza...

El señor JULIET (Presidente).—¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor SERRANO.—Señor Presidente, desearía que se me prorrogara el tiempo por tres minutos más.

El señor MONTES.—Con prórroga de la hora de término de la sesión, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).—Solicito el acuerdo de la Cámara para conceder tres minutos al Honorable señor Serrano, con prórroga, de la hora de término de la sesión.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SERRANO.—Muchas gracias.

Señor Presidente, decía que una modificación de la actual legislación sobre el petróleo, con todas las medidas accesorias que el problema aconsejara, es la más indicada para enfrentar la situación de las provincias del norte. Estoy completamente seguro que, sin adoptar estas medidas, no tendremos una solución constructiva ni social de la grave crisis que esta tarde se ha analizado.

Quiero llamar la atención de la Honorable Cámara sobre dos hechos: lo que la industria del petróleo significa como ocupación y lo que el aprovechamiento de las materias subsidiarias del petróleo—como el gas, por el ejemplo—constituye en lo que concierne a la incorporación de las demás riquezas que hoy son submarginales en los mercados internacionales por el costo de las energías que deben intervenir en su producción. Creo—y lo sabe toda la Honorable Cámara—que no habría sido posible afrontar la solución del problema económico argentino—incluso en el clima de inquietud en que hoy se encuentra la vecina nación—si sus gobernantes no hubieran tenido la valentía y el coraje de encarar la revisión de la legislación petrolífera, medida que, prácticamente, ha sido la herramienta que ha permitido al país salir, en parte siquiera, del caos económico en que se encontraba.

El señor CARMONA.—No ha salido del caos.

El señor SERRANO.—En mi concepto, no cabe ninguna duda de que así como se ha puesto entusiasmo y calor en este debate para defender a los respetables hogares de los habitantes de aquellas provincias, debe ponerse el mismo empuje y simpatía—y deseo sinceramente que así sea—para afrontar, como pedía el Honorable señor Barra, en forma integral, la solución de este problema. Estoy absolutamente convencido de que podríamos buscar todos los expedientes financieros habidos y por haber para resolver la actual situación, pero siempre tendríamos un carácter transitorio. Por esta razón, quiero que cada uno asuma su responsabilidad, como lo planté en su oportunidad, hace ya un año, ante los hechos que aquí se han señalado. Quiero, también, expresar que, en mi modesta opinión, constituye una tremenda injusticia atribuir al actual Gobierno problemas que, como lo he demostrado, vienen arrastrándose desde hace muchos años y en los cuales muchos de los oradores que han hablado en esta oportunidad, también han tenido alguna responsabilidad.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).—Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor EDWARDS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS.—Señor Presidente, hemos oído con sumo interés las exposiciones de los señores Ministros del Interior y del Trabajo; asimismo, la de los Honorables colegas que me han precedido en el uso de la palabra, todos los cuales se han referido a los problemas creados en la zona de Tarapacá y en la zona carbonífera de Lota y Schwager.

Respecto del problema de Iquique, debemos señalar que éste, tal como lo han señalado otros oradores, es un problema que ha venido a hacer crisis durante la presente Administración, pero que se viene arrastrando desde hace muchos años.

Lo que corresponde ahora no es adjudicar al actual Gobierno la provocación de este problema, sino analizar en qué forma está enfocando su solución. Necesariamente cansador sería que en esta sesión volviéramos a hacer la historia del salitre y a señalar los porcentajes decrecientes de participación

del nitrato chileno en la producción mundial de fertilizantes. El salitre, por desgracia, y digámoslo con franqueza, murió y murió de muerte natural. Lo que debemos buscar ahora son paliativos, soluciones al drama humano y, en general, a la contracción económica que la disminución de esta actividad genera en la provincia de Tarapacá. Hoy día, con la paralización de la planta "Victoria" por la huelga originada por la supresión del pago de los sueldos y salarios, existe una tremenda situación en la ciudad de Iquique. Por eso, comprendemos la vehemencia con que los representantes de esa zona intervienen en este debate.

Comprendemos también la vehemencia con que tienen que participar en este debate quienes representan a las zonas carboníferas. El drama humano que allí se está viviendo hoy día determina que no podamos mirar estos problemas con indiferencia.

Pero el Gobierno, que tiene la obligación de dar solución constructiva a estos problemas, debe mirarlos con seriedad para actuar con eficacia y prontitud. Nosotros, señor Presidente, que tenemos una concepción objetiva de los hechos que podría sintetizar la curiosa frase de Lenin: "Hay que tener el corazón ardiente y la cabeza fría"...

El señor PALESTRO.—Ahora es marxista Su Señoría.

El señor EDWARDS.—... comprendemos y compartimos el problema humano que existe en Iquique y en la zona del carbón, pero queremos buscarle soluciones reales.

El señor PALESTRO.—Ya ve Su Señoría cómo el marxismo tiene razón.

El señor ALDUNATE (Don Pablo).—Sí, Honorable Diputado; tiene sus frasecitas sueltas por ahí.

El señor EDWARDS.—Se ha señalado, señor Presidente, como el Gobierno, frente a la situación de emergencia producida en la zona de Iquique—que significa una cesantía actual de 656 obreros y 151 empleados, es decir, de 807 personas—ha actuado con prontitud a través de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y ha puesto en marcha programas que en el mes de mayo darán ocupación a 1.040 obreros, en el mes de junio a 1.180 obreros, y a fines del último trimestre, a 1.380 obreros; es decir, una ocupación en obras públicas superior a la cesantía que en estos momentos existe en la zona de Iquique.

Sin perjuicio de ello, debe irse de inmediato a utilizar cualquier recurso para que se paguen prontamente los salarios y los sueldos que actualmente se adeudan en la planta "Victoria", echando mano de los recursos que franquía la ley 13.620. La Comisión que la misma ley estableció, y que no tiene facultades administrativas, por pronta, por eficaz, por rápida acción del Gobierno, ha exigido la participación arbitral para que se le entregue el manejo de la planta "Victoria".

Y debo hacer presente que esto, que fue solicitado en el mes de marzo por la Comisión y que, en principio, había sido aceptado por la Compañía, fue rechazado posteriormente; y hoy el Gobierno ha debido pedir, de acuerdo con la ley, que intervenga el Tribunal Arbitral, a fin de que se le entregue el manejo administrativo de la Compañía.

Señor Presidente, en la ley N.º 13.620, destinada a proporcionar recursos a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, se autorizó a Su Excelencia el Presidente de la República para comprar pampas salitreras, las que podían ser adquiridas, posteriormente, por la misma Compañía o por otras productoras de salitre.

Asimismo, mediante los contratos suscritos con el Banco Central de Chile y con el Banco del Estado, se transformaron deudas que estaban malamente garantizadas por debentures, con los cuales el Estado adquiría las garantías necesarias para los préstamos otorgados con anterioridad sin sujeción a plan alguno, de acuerdo con las necesidades de la Compañía.

Además, en esa misma ley, para ampliar la planta "Victoria", se autorizó a la Corporación de Fomento de la Producción para conceder un préstamo hasta por la suma de un millón quinientos mil dólares.

Debo destacar que, desgraciadamente, el problema de Iquique se ha agudizado durante el largo período de discusión de la ley. Es así como esta materia se empezó a tratar en febrero de 1959 y la ley fue despatchada el seis de noviembre del mismo año. Es decir, transcurrió casi un año, durante el cual no se pudo tomar medida alguna para dar solución a dicho problema, ya que no existían las herramientas legales del caso. Durante ese período, el salitre siguió bajando de precio en los mercados internacionales.

Por lo demás, promulgada la ley el seis de noviembre de 1959, tanto el Banco Central de Chile como el Banco del Estado, donde el Gobierno tiene intervención, redactaron el contrato respectivo, que se firmó cinco días después, o sea, el once de noviembre del mismo año.

Por lo tanto, no puede, a mi juicio, en el problema de Iquique, invocarse leñidad, irresponsabilidad o desinterés de parte del Gobierno. Muy por el contrario, dentro de las herramientas legales de que ha dispuesto, ha actuado con prontitud y eficiencia, tratando de evitar, en lo posible, la dura situación en que se encuentra la zona norte del país.

Señor Presidente, quiero también referirme, en breves frases, al problema planteado en la región del carbón. Se ha manifestado, en esta Honorable Cámara, que el Gobierno habría respaldado a las empresas, al hacer público que los reajustes no pueden ser superiores al diez por ciento.

El Gobierno tiene clara conciencia de su obligación para con el país. Su primera y fundamental obligación es lograr la estabilidad monetaria de la República, como tri-

mer paso hacia el aumento del ahorro internacional, de la inversión y de la producción nacional.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS.—Es necesario, para ello, cambiar una política equivocada de aumentos masivos de remuneraciones, que constituyen un engaño para los asalariados al trasladarse automáticamente a los precios...

El señor EDWARDS.—De ahí que la política del actual Gobierno tienda a lograr que los aumentos que se otorgan constituyan una efectiva redistribución de la renta nacional, al hacerse con cargo a las utilidades de las empresas y no sean un engaño a los asalariados al trasladarse automáticamente a los precios...

El señor PALESTRO.—Ese parece el cuento del lobo.

El señor EDWARDS.—Pues bien, Su Excelencia el Presidente de la República, al plantear ante el país el problema de las compañías carboníferas en conflicto con sus personales, dijo que cualquier arreglo a que se llegara sobre la base de un aumento del diez por ciento, sería de cargo del Fisco. Es decir, el alza de remuneraciones tendría que pagarla todos los consumidores y contribuyentes del país.

¿Constituye esto, como se afirmó esta tarde en la Honorable Cámara, estar de parte del más fuerte, que se supone son las compañías, y estar contra el más débil, que se supone son los sindicatos?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS.—Yo pregunto con seriedad: cuando un Gobierno dice que el reajuste de remuneraciones que se otorgará será con cargo a él y no a las empresas, ¿no puede ser esta una tentación para las empresas, que las impulse a conceder un aumento mayor, ya que no serán ellas las que lo pagarán?

Creo que en esta Sala se ha afirmado, con ligereza, que esa declaración del Presidente de la República constituye en este conflicto un respaldo a las compañías en contra de los sindicatos. Lo que el Primer Mandatario ha dicho, y con claridad, es, lisa y llanamente, la verdad que: un aumento superior al diez por ciento será integralmente, y tendrá que ser, absorbido por el Fisco, es decir, por el país entero.

Señor Presidente, el problema de fondo de las compañías...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.—Su Señoría parece Edecán del Presidente de la República. Ni los señores Ministros lo han defendido tanto.

El señor JULIET (Presidente).—Ruego a los señores Diputados que guarden silencio.

El señor EDWARDS.—... es el que el señor Ministro del Trabajo planteaba...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS.—... esto es, que las compañías tenían un plan de mecanización y mejoramiento de las faenas del carbón.

Y aquí debo señalar—volviendo al punto que causó risa a los señores Diputados que ocupan los bancos de la oposición—que ese proyecto de las Compañías estaba aprobado desde 1952 por la Corporación de Fomento de la Producción y por el Banco Internacional. Pero esta última institución se negó sistemáticamente, a proporcionar un solo dólar, dada la situación inflacionaria que vivía el país.

Por eso, insisto en que la primera y fundamental obligación del Gobierno actual—porque todos los problemas están ligados entre sí—es la de sostener la estabilidad monetaria y el control de la inflación, porque, al hacerlo, está precisamente defendiendo los intereses de la gran mayoría del país: los empleados y los obreros.

Si hubiera existido confianza en nuestro país de parte de ese organismo internacional, si la nación hubiera tenido un clima de sana estabilidad económica, desde hace muchos años se estaría trabajando y se habrían obtenido grandes resultados en la mecanización de las faenas del carbón al bajar los costos de producción y al imponer precios de competencia. No tendríamos, por tanto, que estar lamentando hoy la dramática situación, que con tanta claridad han descrito algunos de mis Honorables colegas, en que viven los obreros y sus familias.

Aún más, hace tiempo, este Gobierno, tratando de dar solución de fondo al problema—esto ya es de público conocimiento—firmó un convenio con la Compañía Chilena de Electricidad para establecer plantas térmicas que consumirían carbón de producción nacional. Y es así como se convino invertir cien millones de dólares para establecer una planta en Renca, en la que ya se está trabajando, y otra en la ciudad de San Antonio.

¡Esto es preocuparse seriamente por resolver un problema y abrir mercados al carbón nacional! Porque, es necesario decirlo, abrir mercados es permitir que bajen los costos, mercados es permitir que algunas afirmaciones hechas por el Honorable señor Barra, Mi Honorable colega recordaba una insinuación que él habría hecho hace algún tiempo para que una amplia comisión estudiara la situación de la producción total y el mercado de los combustibles en el país.

Esta sugerión fue más tarde repetida por el abogado del sindicato y camarada del Honorable señor Barra, don Eduardo Longo.

El señor PARETO.—¿Y cuál es el otro apellidado de este caballero?

El señor EDWARDS.—... y aceptada por el Gobierno.

Esta comisión, en la que participan obreros, empleados y técnicos con conocimientos del ramo, está formada y ya se ha abocado a un estudio integral y completo de todos los problemas de los combustibles en el país. Eso demuestra, una vez más, la amplitud de criterio con que está actuando el Gobierno.

El señor JULIET (Presidente).—Permita-me señor Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El señor BARRA.—Al Honorable señor Edwards se le puede aplicar el refrán que dice: "guatita llena, corazón contento".

El señor EDWARDS.—¡Qué chistoso es Su Señoría! Recuérdese del otro refrán que dice: "el hambre es mala consejera".

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Democrático.

El señor CARMONA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PALESTRO.—Señor Presidente,

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, el Diputado que habla se refiere especialmente a los problemas que están aquejando a la zona norte del país. El Honorable señor Lora se ocupará, enseguida, del control del carbón.

Honorable Cámara, ante todo, debo decir, al intervenir en este debate y analizar los temas a que me refiero, que no puedo menos que estar perplejo ante la discusión que se está haciendo en la Honorable Cámara. Por un lado, el señor Ministro del Interior ha expuesto todo el programa que se va a llevar a la práctica en materia de obras públicas, principalmente en las provincias de Tarapacá y de Antofagasta.

Por otra parte, el Honorable señor Maurás, interrumpiendo al señor Ministro, le hizo ver la inquietud de los parlamentarios de Tarapacá ante la desprecupación oficial del Gobierno, y la necesidad de resolver con prontitud los problemas que aquejan en este momento al norte, en especial al departamento de Iquique.

Por otro lado, el Honorable señor Serrano nos plantea, como única solución posible para los problemas de la zona norte, la modificación de la legislación petrolera en nuestro país.

Y yo quiero preguntar, señor Presidente: ¿la situación de la zona norte en este momento es de naturaleza tal para permitir que se desarrolle un debate como el que presencia la Honorable Cámara? La respuesta es: no.

Quiero dar a conocer a la Honorable Cámara, en estos instantes, cuál es la real situación de la zona norte y, muy especialmente, del departamento de Iquique. Hace muy poco tiempo, me referí a ella en esta Sala. Hace más o menos unos diez días paralicé mis labores en la Oficina Salitrera "Victoria", la última industria industrial que quedaba en el departamento de Iquique.

Por eso, en estos instantes, señor Presidente, no hay trabajo ni actividad económica alguna en todo un departamento del país, en especial en una de las principales ciudades, no sólo de la zona norte sino de toda la Nación: la ciudad de Iquique.

La Oficina Salitrera "Victoria" ha paralizado después de haberlo hecho, en forma total, el Grupo Nebraska, y ha paralizado porque, a pesar de haberse dictado la ley número 13.620, que dio financiamiento especial a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, dueña de "Victoria", esa empresa desde el 1.º de enero de 1960 no paga los sueldos ni los salarios de los obreros y empleados de aquella Oficina y de los que trabajan en el puerto de Iquique, ni tampoco otras deudas que tiene pendientes con el personal de las ex oficinas del Grupo Nebraska.

Ante esta situación, ¿qué se nos viene a plantear esta tarde? Por una parte, se nos ha hablado de soluciones permanentes, se ha hecho una historia del salitre y de una serie de problemas que la Honorable Cámara conoce ya muy bien. Así, el señor Ministro del Interior nos manifiesta, de nuevo, que el Gobierno está preocupado de poner en marcha todo un programa de obras públicas, con lo cual se absorberá totalmente la cesantía que aqueja, en este momento, al departamento de Iquique.

Debo decir, antes de proseguir mis observaciones, que una situación similar a la que afecta actualmente al departamento de Iquique ocurre en el departamento de Taltal, donde es muy posible que paralicen, de manera absoluta, las tres oficinas salitreras que son también la única actividad económica de ese departamento.

Por otro lado, debo ratificar lo expresado por el Honorable señor Clavel, hace un instante, en orden a que, porque la "Chile Exploration Company" ha paralizado diversas obras de construcción que estaba ejecutando en el mineral de Chuquibambilla, se ha producido, desde hace más o menos cinco días a esta parte, una cesantía de aproximadamente dos mil quinientas personas en el departamento de El Loa.

Pues bien, ante este cuadro de desolación, de miseria y de cesantía, puedo decir ante esta Honorable Cámara, haciéndome total y absolutamente responsable de mis palabras, que no ha habido, en la historia de las provincias del norte del país, una crisis mayor que la que en estos instantes está aquejando a esa zona, lo que se ve agravado y acrecentado por la ninguna actividad que desarrolla el Gobierno de la República para percibirse siquiera de las soluciones urgentes e inmediatas que se requieren para mantener, por lo menos, en trabajo a sectores importantes de nuestra ciudadanía.

Por otra parte, estimo que, por sobre cualquier consideración económica, como lo he dicho en otras oportunidades en la Honorable Cámara, estamos ahora en presencia de un problema de orden político de la más grande envergadura. El país no puede obtener impasible que se paralice total y absolutamente dos departamentos del país, en que ellos están ubicados, sin que el Gobierno tome alguna medida adecuada para dar solución a estos problemas.

Pues bien, las soluciones que nos ha venido a plantear el señor Ministro del Interior ya las conocí esta Honorable Cámara, cuando se discutió aquí, hace algunos meses, una resolución constitucional que, junto con nuevos señores Diputados más, presentamos en el mismo que dos señores Ministros de Estado, la oportunidad que el señor Ministro del Interior, en materia de obras públicas, nos dio en aquella ocasión, tanto el señor Ministro de Obras Públicas, como el de Hacienda, para advertirnos que el Gobierno va en esta época estaba preocupado por la zona norte, preocupación que parece a primera vista, la razón de la votación de la resolución constitucional que liberó de toda culpa a los señores Ministros acusados.

Es mismo programa que se nos ha venido a dar a conocer esta tarde, particularmente en lo que se refiere a obras públicas, cuando también la opinión pública con señores Maurás y Brucher hicieron al señor Presidente de la República, cuando se estaba discutiendo la acusación constitucional. En consecuencia, esta es la tercera vez que se informa a la Honorable Cámara que el Gobierno se preocupa por realizar y ejecutar un plan de obras públicas en la zona norte, a causa de que la cesantía se ha descomulgado en esa región.

¿Podemos prescindir esto, sin alguna inquietud? Podemos considerar esto como un problema frente al cual es lícito decir, en la Honorable Cámara, que la industria salitrera está paralizada, que la única solución es

de cualquier otro organismo del Ministerio de Obras Públicas constituyen, en materia de trabajo, soluciones esencialmente transitorias, no siendo las adecuadas.

No tengo el tiempo suficiente para referirme a esta materia, con prolijidad, pero puedo demostrar a la Honorable Cámara que, por más que se ponga en ejecución un extraordinario de obras públicas en estos instantes, no se podrá absorber la cesantía en caso alguno, ni reemplazar la actividad económica que requiere la provincia de Tarapacá y, muy especialmente, el departamento de Iquique.

¿Acaso nos ha dicho el señor Ministro del Trabajo —y debió haberse referido muy especialmente a esta materia— cuál es la actividad desarrollada por el Ministerio a su cargo para conseguir el pago de los sueldos y salarios que adeuda la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta a su personal, por trabajos que han ejecutado en estos últimos cuatro meses? Nada nos ha dicho sobre el particular. No se nos ha informado absolutamente nada sobre alguna medida que el Gobierno pudo haber tomado a este respecto.

Pues bien, ante esta situación y después de las acaloradas palabras del Honorable señor Maurás, podemos afirmar que estamos en presencia de los mismos hechos y de los mismos factores que determinaron una acusación constitucional contra determinados Ministros de Estado. Aun más, estos factores se encuentran agravados por la inexistencia de una acción de este Gobierno, que no quiere ver los problemas como son, ni saber la realidad de lo que está ocurriendo en estos instantes en la zona norte, sino que porfía en una solución que no es la adecuada cuando la gente se está muriendo de hambre, y cuando en un departamento del país no hay ninguna actividad económica.

Ahora se nos viene a hablar aquí de un programa de obras públicas, y se agrega que la única solución permanente sería la modificación de la ley petrolera, como si, al conjunto de esa modificación, fuera a brotar el petróleo en la zona norte o a cambiar sustancialmente la situación económica que allí existe.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — ¿Qué solución daría Su Señoría para el pago de los sueldos y salarios? ¿Existe alguna solución?

El señor CARMONA. — Si, señor Presidente, hay soluciones. Ahí está la disposición expresa del artículo 626 del Código del Trabajo. Cuando los obreros han defendido, a veces, su derecho a huelga, y muy especialmente en estas industrias importantes que hay en el país, ¿qué es lo que ha ocurrido? Que todos los Gobiernos hacen uso de este artículo en contra de los obreros, para ordenar la reanudación de las faenas. Pues bien, ahora se trata de amparar los derechos de los obreros, y de los empleados, a quienes no se han pagado sus salarios o sueldos, por trabajos ya ejecutados.

¿Qué actividad han desarrollado el Gobierno y la Comisión formada en virtud de la ley N.º 13.620 a este respecto, para custodiar, precisamente, la correcta administración de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta? Recordemos con qué sacrificio el país entero contribuyó a otorgar una subvención —podemos llamarla así— de doce millones de dólares a esa Empresa, para que por lo menos mantuviera en trabajo la planta "Victoria". Esa fue la finalidad de la ley N.º 13.620.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Su Señoría no me ha contestado la pregunta que le formulé.

El señor CARMONA. — ¿Se está cumpliendo con los objetivos de esta ley? No, señor Presidente.

Es función y deber primordial de un Gobierno bien constituido...

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Pero Su Señoría no ha respondido a mi pregunta.

El señor CARMONA. — ¿conseguir el cumplimiento de las leyes y, muy especialmente, obtener el cumplimiento de las obligaciones de los patrones. Mucho mayor es el deber moral de este Gobierno, por ser de patrones, de conseguir el pago adecuado y oportuno de los salarios del personal que ha trabajado...

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — ¿Como dice Su Señoría?

El señor CARMONA. — Considero que si la "COSATAN" ha recibido esa cantidad de dinero, y si el Gobierno tiene constituida una Comisión Especial al respecto...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO. — ¡Son doce millones de dólares!

El señor CARMONA. — No sé de qué manera pueda darme a entender para que me comprenda el Honorable señor Puentes, don Juan Eduardo. He expresado que, habiendo disposiciones legales a las cuales se puede echar mano, ocurre lo que estamos presenciando.

Ante estos hechos dramáticos, porque son verdaderamente dramáticos, nosotros hemos propuesto soluciones. Incluso le hemos entregado una carta al señor Subsecretario del Ministerio de Minería, anunciándole la paralización de la Oficina "Victoria" veinte días antes de que se iniciara la paralización de las faenas. Hemos propuesto soluciones, pero no ha habido por parte del Gobierno actividad alguna —lo denuncié en esta ocasión— para poner en marcha siquiera el recurso de amparo que la ley otorga a los asalariados.

Quiero manifestar que todas estas causas subsisten y los hechos son los mismos. Incluso del informe leído por el señor Ministro del Interior se desprende la grave responsabilidad del Gobierno, porque parece...

El señor JULIET (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, solicito que se me prorrogue el tiempo por tres minutos, para concluir mis observaciones.

El señor JULIET (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el tiempo del Comité Democrático Cristiano, por tres minutos.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor CARMONA. — Muchas gracias, señor Presidente.

De ese informe leído por el señor Ministro del Interior se desprende que habría mayor responsabilidad aún de parte del Gobierno, porque ni la Honorable Cámara, ni el Congreso, han sido informados de la existencia de diversos factores que, según se dice en ese documento, habrían contribuido a que esa Empresa tuviera un desfinanciamiento mayor que el que conocía la Honorable

N.º 13.620. No se ha informado al Honorable Congreso de toda la realidad de la situación.

En seguida, no se han tomado las providencias adecuadas para hacer cumplir las disposiciones de la ley y para asegurar a los obreros lo mínimo a que tiene derecho un ser humano en un país civilizado: a que se le pague el producto de su trabajo para poder vivir con su familia.

Ante estos hechos, y haciéndome eco de las palabras del Honorable señor Maurás, no veo otro camino, para hacer comprender cuál es la inquietud que aqueja en estos instantes tanto a la zona norte, como a otros sectores del país por la persistencia de los hechos ocurridos antes de la presentación de la acusación constitucional, que el estudio inmediato y la presentación, de acuerdo con el artículo 39.º de la Constitución Política del Estado, de una nueva acusación constitucional, basada en los mismos hechos y en otra serie de factores que indican que el Gobierno ha infringido disposiciones legales. Lo anuncio, porque no me parece de otra manera se pueda patentizar ante la opinión pública el drama que está viviendo una zona del país, que se relaciona con otros hechos que, indudablemente, señalan la gran responsabilidad del Gobierno de la República.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — ¿Me permite una interrupción?

El señor JULIET (Presidente). — Ha terminado el tiempo concedido al Honorable señor CARMONA.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia). — Señor Presidente, la verdad es que no me corresponde intervenir en este debate, pero no quisiera dejar pasar una afirmación del Honorable señor CARMONA que estoy en condiciones de esclarecer, desde luego, porque me cupo, en mi calidad de Ministro de Justicia, cierta participación en la discusión de la ley N.º 13.620, por los múltiples aspectos jurídicos que ella encerraba.

El Honorable señor CARMONA ha afirmado, que esa ley contempla la entrega de doce mil millones de pesos fiscales a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta. Sólo puedo explicarle una aseveración tan errónea por el tiempo transcurrido desde la publicación de la ley hasta este debate.

La ley N.º 13.620 no contempla la entrega de esa suma, ni de ninguna cantidad de dinero fiscal a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta; sólo hay dos disposiciones sobre el particular: una, que permite al Presidente de la República, previo cumplimiento de todos los requisitos que el Honorable Parlamento estableció en la misma ley, comprar a la Compañía ciertas pampas salitreras en la cantidad de tres mil quinientos millones de pesos, y la otra, que si mal no recuerdo, es el artículo 19.º, que prevé la inversión de mil quinientos millones de pesos por la Corporación de Fomento de la Producción en la ampliación de la planta "Victoria". Esas son las únicas disposiciones que se contemplan en esa ley, como aporte de fondos destinados a mantener la explotación de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

Supongo que el Honorable Diputado, al hablar de doce mil millones de pesos, habrá querido referirse a los préstamos cuantiosos que se hicieron a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta por el Gobierno anterior, sin garantía y sin los resguardos debidos, préstamos cuya consolidación, saneamiento y garantía correspondientes prevé la ley N.º 13.620, como condición previa y "sine qua non" para que pueda aplicarse la compra de los terrenos salitreros por parte del Fisco y para que puedan invertirse los mil quinientos millones de pesos de la Corporación de Fomento de la Producción en la ampliación de la planta "Victoria".

Doy, pues, contestación a esa afirmación, dejando bien establecido que en la ley no se ha contemplado la entrega de la cantidad mencionada, ni de suma alguna de dinero fiscal a la "COSATAN", que no sea el precio de tres mil quinientos millones de pesos al otorgarse la escritura correspondiente de compra de pampas salitreras y previo cumplimiento pleno, perfecto, inclusive con garantías no contempladas en la ley N.º 13.620, del contrato que la ley exigía que debía celebrar la Compañía con el Banco Central de Chile y con el Banco del Estado.

En la exposición que ha hecho mi estimado colega, el señor Ministro del Interior, se ha sintetizado claramente la realidad de los hechos en relación con las disposiciones de la ley N.º 13.620, y no parece aceptable que en este debate, que tiene alcance e interés tan marcado, no sólo para las provincias del norte, sino para la opinión pública y el país en general, queden en pie afirmaciones que, sin duda alguna, se deben o a error de información o al hecho de no haberse revisado recientemente el texto de la citada ley.

Eso es todo y agradezco el que se me haya permitido usar de la palabra.

El señor VALDES LARRAIN. — Estaba equivocado el Honorable señor CARMONA.

El señor CARMONA. — No, señor Diputado.

El señor VALDES LARRAIN. — ¡Conteste, entonces!

El señor JULIET (Presidente). — Advierto a la Honorable Cámara que la presente sesión está prorrogada en una hora y veinticuatro minutos, en conformidad con el artículo 113 del Reglamento, y que los proyectos de acuerdo deben votarse a las 20 horas.

El turno siguiente le corresponde al Comité Democrático.

El señor REYES VICUNA. — Sería posible, señor Presidente...

El señor JULIET (Presidente). — Si le parece a la Sala, se concederá un minuto al Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor CORREA LARRAIN. — No lo ha pedido.

El señor JULIET (Presidente). — No hay acuerdo. El turno siguiente le corresponde al Comité Democrático.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Nacional Popular.

El señor LACASSIE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Lacassie.

El señor LACASSIE. — Señor Presidente, hay una consigna, hay una divisa que debe ser imperativa, que no admite dilación, para salvar al Norte de su hecatombe, especialmente a Iquique, Pisagua y Taltal.

Esa divisa, señor Presidente, consiste en organizar una movilización general de todas

da del Norte, no dejando que ningún pueblo decaiga o desaparezca, y no esperar ninguna clase de rendimiento en todas las obras que se emprendan para aliviar la gravísima situación actual del Norte Grande.

Señor Presidente, la situación del Norte se torna cada día más grave y está formando una psicología especial, en extremo peligrosa, dentro de todos sus habitantes, estado de ánimo que se está generalizando desde Taltal a Arica y que el Gobierno no comprende o no quiere ver. La Nación tiene la sagrada obligación de mantener este vasto territorio, que tantas riquezas ha dado a Chile, en un pie constante de progreso; es una obligación que hemos contraído con nuestros antepasados, que lucharon con sus armas y con sus propias manos, obligación que nos impone la dignidad misma del país.

Nada se saca, señor Presidente, con seguir enviando comisiones oficiales o técnicas y continuar con los estudios de laboratorio que al final nada resuelven, pues ya está en la conciencia de todos lo que el momento actual impone para salvar al Norte. La población de esa zona, señor Presidente, necesita trabajo, necesita liberarse de la esclavitud a que ha estado obligada por tantos años, especialmente en lo que se refiere al salitre. Necesita diversificación de su economía y obras de progreso que permitan mirar el porvenir con confianza.

Como no deseo ser teórico en esta intervención, me voy a permitir proponer un plan que espero que irá en alivio inmediato de la situación actual. Este plan lo podríamos dividir en medidas inmediatas y otras de mayor estudio.

Señor Presidente, en otras ocasiones he dicho en esta Honorable Cámara que la razón de existir de nuestras instituciones armadas está, primordialmente, en los extremos del país. Somos un país de paz, no deseamos conflictos de ninguna especie con nuestros vecinos; pero también es cierto que si tenemos instituciones armadas, las organicemos de acuerdo con la época en que vivimos y mirando las necesidades y la tranquilidad de nuestra propia Patria.

Las Fuerzas Armadas pueden, en este momento, cooperar con medidas inmediatas al alivio de la grave situación de la zona norte, especialmente de Iquique, Pisagua y Taltal. Ellas pueden llevar vida y recursos a estas regiones que están muriendo. Voy a referirme, antes que nada a Iquique.

En ese puerto existe una División de Ejército, una Base Aérea y una Unidad Naval. Todas estas unidades trabajan a medias, es decir, a mitad o menos de lo que deberían hacer por falta de medios y de personal; todas tienen incompletos sus cuadros de oficiales y tropa, con muchas necesidades materiales en sus respectivos cuarteles y con déficit habitacional enorme para el personal casado.

En consecuencia, señor Presidente, el Ministerio de Defensa puede considerar, en forma si se quiere de campaña, el envío de una serie de Regimientos que existen a lo largo del país, sin razón alguna, salvo el llenar los cuadros de la caduca organización existente, a la ciudad de Iquique. Estos Regimientos, como los existentes en Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Cauquenes, Angol y Traiguén, que tienen oficiales, que tienen tropa y conscriptos, que tienen presupuesto anual y también trabajan a medias, podrían completar la organización militar de Iquique.

Lievemos el máximo de ciudadanos que deban hacer su servicio militar a la zona norte y así, por ejemplo, a Pisagua que muere con ciento veintitrés habitantes, con una Gobernación y todas las oficinas públicas correspondientes a un departamento, le constituiría una inyección de gran alivio llevarle un Regimiento en el cual puedan hacer su servicio militar un gran número de ciudadanos y así veremos como, a corto plazo, renace la confianza y la esperanza.

Ahora bien, señor Presidente, si estas fuerzas militares las convertimos dentro de lo posible en fuerzas militares del trabajo, ellas mismas podrían construir en gran parte las poblaciones de las instituciones armadas que necesitan en la zona y también contribuir a la construcción de toda clase de caminos en la región, como ser el de Iquique a Oruro, el de Iquique a Tocopilla por la costa y, por último, contribuir a la construcción de la Carretera Panamericana.

Se podrá decir que el traslado de unidades será resistido, que los propios políticos defenderán sus diferentes pueblos; pero yo estimo, señor Presidente, que en una emergencia tan seria de una gran parte de nuestro territorio nos obliga a todos los chilenos, y en especial al Gobierno y al Parlamento, a posponer cualquiera consideración subalterna, en atención a las necesidades de la Patria.

Las Instituciones armadas tendrían que hacer sacrificios, sacrificios que yo sé no lo serían para los abnegados componentes de estas instituciones, pues dado el conocimiento perfecto que tengo de ellos, todos los jefes, oficiales y tropa llevan en su conciencia el deseo de ser útiles al país y siempre están esperando la oportunidad de corresponder a la Patria y que se les de la oportunidad de demostrar que la confianza que se tiene en ellos es justa y valedera. Desean trabajar en lo que la Patria les ha encomendado, son profesionales ciento por ciento y estarán felices de contar con todos los elementos necesarios para desarrollar sus actividades profesionales.

Las instituciones armadas deberán reducir su personal de oficinas, del propio Ministerio de Defensa Nacional, dejando en muchos casos dos reparticiones en manos de un solo jefe, pues es indispensable que los cuadros de las unidades de trabajo se completen, que donde debe haber un general de Ejército o del Aire o un almirante, lo haya y que igualmente, en todas las jerarquías, exista el funcionario que corresponda.

Es así, señor Presidente, como debemos ver en el Norte a todas las unidades de las instituciones armadas desarrollando su programa de instrucción y que si cualquiera de ellas necesita cumplir con la ley llamando a los cuarteles a la juventud chilena a hacer su servicio militar, lo haga especialmente en las unidades de la zona norte, y que si nuestros aviones militares deben consumir bencina, también lo hagan especialmente volando a las bases aéreas de Los Condores y de Cerro Moreno, y que si nuestra escuadra debe desarrollar su plan de instrucción que lo haga en la zona norte y no frente a Talcahuano o Valparaíso, y que jamás falte una unidad de la Armada Nacional levantando con orgullo la Bandera de la Patria en los puertos de Arica, Iquique, Pisagua, Antofagasta y Taltal.

Por otro lado, también estimo que las ins-

que, en conjunto, un gran centro fabril que se puede encargarse de la producción de material de guerra para las instituciones y de sus necesidades de vestuario y equipo. Esto se podría hacer de inmediato, sirviendo de base parte de las actuales Fábrica de Material de Guerra y de Vestuario y Equipo existentes en Santiago.

Señor Presidente, este pequeño plan que he esbozado a base de la cooperación y ayuda de las instituciones armadas para aliviar la grave situación que en estos momentos vive el Norte, no requiere de ningún sacrificio económico nuevo para la Nación, sino que simplemente se den las órdenes del caso por el Supremo Gobierno para que antes de veinticuatro horas esté andando esta maquinaria espléndida que dará vida y esperanza a los puertos de Iquique y Pisagua. Alrededor de las instituciones armadas, que desarrollarán sus actividades en dichos puertos, se moverá el comercio, la industria; se crearán fuentes de trabajo y renacerá la esperanza perdida.

Antes de continuar adelante con mi plan de solución de los problemas de la zona norte, quiero referirme, por último, a otro que tiene relación directa también con las Fuerzas Armadas.

Señor Presidente, es sabido por la Honorable Cámara, como se debate el puerto de Taltal. Sus habitantes viven en permanente zozobra, ya sea por temor a la paralización de las oficinas salitreras o del ferrocarril que hoy, en forma muy precaria, cumple su misión. Taltal es una zona minera por excelencia; su porvenir está en la minería; pero desgraciadamente, la mayoría de los esforzados chilenos que allí trabajan no tienen confianza en que mañana el ferrocarril, que es vital para esa zona, siga funcionando. Es así, entonces, como no hay tranquilidad para iniciar cualquier faena que pueda reportar un alivio a la zona de Taltal; y es así también que esa ciudad, Taltal, muere hoy con apenas cinco mil habitantes, en circunstancias que solo hace algunos años era pujante y vigorosa, con más de veinticinco mil habitantes; y en su bahía, donde ayer se veía una gran cantidad de barcos de todas las banderas, hoy no se ve ninguno. Hace unos días el Honorable Senador don Marcial Mora me decía que visitando la pampa frente a Taltal encontró en la Estación de Catalina a un mensajero de Correos, que llevaba dos enormes valijas de correspondencia, quien le pidió por favor que lo llevara en su auto hasta el puerto de Taltal, pues no tenía otro medio de movilización en ese momento. La vía crucial de dicho mensajero para llegar hasta Taltal con su correspondencia, con siete días de demora, es permanente. Relato este hecho, señor Presidente, para que se vea que Taltal está totalmente abandonado en sus relaciones con el resto del país, pues ni cuenta ni siquiera con servicios telefónicos que lo unan a la red nacional.

El puerto de Taltal podría rehabilitarse por medio de una intensificación de la minería del fierro. Existen, señor Presidente, en la zona de atracción de este puerto, numerosos yacimientos de fierro que se explotan a un ritmo lento o que, lisa y llanamente, no se trabajan. Corresponde al Gobierno fomentar esa actividad minera; el país puede vender todo lo que sea capaz de producir, ya que las necesidades de fierro de Estados Unidos y de las naciones europeas e incluso de las asiáticas, como el Japón, son inmensas.

Para ello sería necesario que la Caja de Crédito Minero establezca en Taltal una agencia compradora de minerales de fierro, que fije tarifas atractivas para las mineras, aun cuando este comercio arroje pérdidas a dicha institución o al Fisco. No importan los resultados económicos inmediatos cuando se está desarrollando una verdadera labor de fomento. Todo mineral que se exporte le produce divisas al Fisco y éstas significan abrirle al país nuevas posibilidades de importación de equipos y bienes de capital, los que a su vez generan nuevas riquezas, nuevas actividades y nuevos recursos para el Fisco. Cada cantidad de fierro por valor de un dólar que se exporta, significa en definitiva para las arcas fiscales una recaudación de por lo menos quinientos pesos, por concepto de derechos de aduana de los nuevos bienes que se importan. Por lo tanto, señor Presidente, la industria de la minería del fierro de Taltal podría fomentarse, sin pérdida para el Fisco, aun cuando el poder comprador de la Caja de Crédito Minero pague una prima superior a cuatro mil pesos por tonelada. La habilitación del ferrocarril, la adquisición de equipos ferroviarios para éste, las obras del puerto mismo, completarian este plan de fomento de la minería del fierro, lo que daría actividad y trabajo a toda esta zona, con proyecciones inaspechadas, porque es sabido que los yacimientos mineros se desarrollan a través de su propia explotación. Nadie puede prever las proyecciones que una política de fomento de esta rama de la minería podría tener. Acaso Taltal llegaría, en corto plazo, a tener la misma importancia que tuvo en los mejores años del salitre.

Yo no me explico cómo soluciones tan simples, que en nada perjudican a la economía fiscal, y que, por el contrario, le son benéficas, no han sido adoptadas por el Gobierno en esta grave emergencia en que se encuentra el norte. Porque aun cuando los problemas nacionales sean abordados con el criterio estrecho de un gerente de empresa privada, el hecho de fomentar y pagar primas a la minería del fierro de Taltal, es un negocio que le dejaría al Fisco importantes utilidades.

Siendo, como lo he dicho anteriormente...

El señor JULIET (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su Comité.

El señor LACASSIE. — Agradecería a la Honorable Cámara me concediese cinco minutos de prórroga...

El señor JULIET (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán cinco minutos de prórroga al Honorable señor Lacassie.

Acordado.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor LACASSIE. — Siendo el ferrocarril de Taltal, como lo he dicho anteriormente, vital para el trabajo de la zona, estimo que el Estado tiene la obligación de mantenerlo en la mejor forma posible, procediendo a su expropiación y transformándolo en un ferrocarril militar; así se dará tranquilidad a los habitantes de la zona y expectativas a las futuras actividades que ahí se podrían desarrollar.

Señor Presidente, he anunciado un plan de ayuda al norte en relación con la directa

continuación, quiero indicar también un plan de acción inmediata que correspondería poner en marcha a los diferentes Ministerios. El Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación es seguramente el timón más poderoso para dirigir y hacer efectivo el progreso de la zona norte.

La mayoría de las obras, que son aspiración máxima de la ciudadanía de la zona norte, están ya estudiadas y muchas de ellas comenzadas e incluidas en el Presupuesto Nacional. Es por eso que he dicho anteriormente que ya basta de comisiones oficiales y de visitas de estudios a la zona norte; lo que es indispensable en este momento es proveer a los diferentes organismos de los fondos necesarios, a fin de que con empuje y decisión se trabaje en forma acelerada en las diferentes obras ya programadas.

Así, por ejemplo, si nos referimos a Arica debemos expresar que es necesario trabajar con el máximo de esfuerzo en el puerto artificial, iniciar cuanto antes todas las construcciones para el puerto aéreo, de acuerdo con la importancia que un puerto aéreo internacional requiere.

Igualmente, es indispensable que en Arica se terminen las 320 casas que tiene en construcción la Sociedad Modernizadora, de las cuales recientemente se han entregado 80. Estas viviendas, cuando asumí el mando del Gobierno actual, estaban virtualmente terminadas, para habilitarlas no faltaban más de 90 días de trabajo, pero se prefirió paralizar las obras y realizar el estudio de nuevos planos; de tal manera que lo que se pudo hacer en tres meses se ha venido a hacer prácticamente en año y medio, y tan sólo en pequeña parte, porque la verdad es que la construcción del resto de las 300 viviendas sigue un ritmo de trabajo lento, de modo que nadie puede predecir si durante este Gobierno podrán ser entregadas a los imponentes, no obstante la gran crisis habitacional que existe en esa ciudad. Deberían, señor Presidente, destinarse fondos para terminar las obras ya iniciadas, en lugar de ocuparnos en la iniciación de obras nuevas. La reactivación de las construcciones emprendidas por esta Sociedad daría trabajo a los obreros de Arica y absorbería en parte la cesantía que actualmente existe en ese puerto.

Por otro lado, ha ocurrido en Arica un hecho insólito, que ha tenido repercusión en Chile entero, con caracteres de escándalo. Por ley se autorizó la armadura de automóviles en Arica, liberándose a esta industria de una serie de derechos e impuestos, y otorgándosele franquicias especiales siempre que en ella se empleara un 25% de material nacional. Fue así como fábricas de automóviles tan importantes como la Borgward, la Peugeot, la Studebaker y algunas otras, invirtieron fuertes capitales, construyendo salones especiales, dotándolos de maquinarias y elementos modernos, para iniciar la construcción de los vehículos que fabrican. Empezaron a llegar a Arica todas las piezas mecánicas para iniciar esta industria. Las casas vendedoras en Santiago comenzaron también a efectuar la venta de los automóviles, recibiendo dinero por los que entregarían dentro de un plazo determinado. Con toda esta operación en marcha, sólo se esperaba la dictación del Reglamento correspondiente por parte del Supremo Gobierno, a fin de empezar a entregar los automóviles a los diferentes clientes. Fue así como en un momento dado estuvo incluso ya firmado el Reglamento respectivo, sin que después siguiera tramitándose, situación que, naturalmente, ha perjudicado gravemente a los capitales invertidos y a los ciudadanos que esperaban la entrega, en un plazo determinado, de los vehículos que habían adquirido; además, lo ocurrido con esta industria ha significado la cesantía de los obreros de las diferentes fábricas. La resolución adoptada no ha tenido justificación alguna, ya que los funcionarios de Impuestos Internos, de Aduanas, de la Contraloría, etcétera, atestiguaron que las armaduras en Arica estaban cumpliendo estrictamente con la ley.

En cuanto a la situación producida en Iquique, señor Presidente, estimo que el Ministerio de Obras Públicas debe acelerar al máximo la terminación de las obras de agua potable, ya que en una ciudad que no cuenta con el agua potable necesaria será imposible la instalación de nuevas industrias. Además, debe cumplirse con el mandato legal que ordena la construcción de la fábrica de cenizas de soda en dicho puerto y debe fomentarse la industria pesquera, lo que últimamente ha ofrecido el Gobierno como un medio de paliar la aflictiva situación de Iquique. Igualmente es una aspiración de la ciudadanía iquiqueña la construcción de una nueva pista de aterrizaje en el puerto aéreo, a fin de que pueda servir para toda clase de aviones. Y, por último, señor Presidente, es igualmente una sentida aspiración de la construcción del camino internacional de Iquique a Oruro.

Señor Presidente, continuando con Antofagasta, en esta exposición de las obras que interesan a la ciudadanía del norte, quiero expresar que el Ministerio de Obras puede acelerar las del puerto marítimo de Antofagasta y la terminación del tramo de la carretera panamericana que une a la ciudad de Antofagasta con La Serena.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado la prórroga de tiempo que le fue concedida a Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente, que ha cedido su tiempo al Honorable señor Montes.

Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, la presente sesión tiene por objeto analizar los conflictos fundamentales que, en estos instantes, existen en el país. Ellos revisten, evidentemente, una extraordinaria importancia.

Tiene también gran interés la presencia en esta Sala de los señores Ministros de Estado, representantes del Ejecutivo, ya que en estos instantes se están confrontando, a través de la discusión democrática, la opinión de aquellos que estiman que la conducta política, la orientación, el camino que se está siguiendo es el adecuado, y la de quienes piensan, por el contrario, que la situación que viven los trabajadores del país, la inmensa mayoría de la población, es sólo una consecuencia de la aplicación de una política equivocada y que no tiene otra salida que la que aconseja un cambio de rumbo, un viraje de 180 grados en la actual administración económica de nuestro país.

Así, por ejemplo, se ha expresado en esta oportunidad que una provincia entera, la de Tarapacá, está afrontando ahora un conflicto serio, el de miles de cesantes. Y esta es una situación que nosotros hemos tenido ocasión de plantear ante esta Honorable Cámara, al mismo tiempo que hemos expuesto las dramáticas consecuencias que significa para miles de chilenos.

De este mismo modo, señor Presidente, los mineros del carbón de las provincias de Concepción y Arauco, que suman alrededor de veinte mil personas y con sus familias llegan a cien mil personas, se encuentran en conflicto desde comienzos de este año. Hace más de cuarenta días que paralizaron sus faenas y, naturalmente, no han percibido ni perciben salarios durante los días de huelga.

Esta situación se refleja también en lo que tuvo oportunidad de expresar ante esta Honorable Cámara en la sesión del miércoles recién pasado y repercute en otros conflictos del trabajo, como son los que mantienen los obreros de los astilleros Las Habas y Maestranza Madrid en Valparaíso, que también hace cuarenta días se encuentran en huelga. A esto se suman diez mil obreros metalúrgicos que están sufriendo, en estos momentos, la más despiadada provocación patronal, expresada en el desprecio arbitrario de sus dirigentes. Tenemos, además, que las conversaciones en torno a la solución de los conflictos no avanzan. Así, los cuatro mil doscientos trabajadores de los minerales de El Salvador y de Potrerillos han visto fracasas sus gestiones de avenimiento, porque se les ha expresado que se les ha ofrecido más allá de lo que taxativamente indica la Ley N.º 13.305 para 1959.

Enseguida, la situación que aflige a los diez mil trabajadores de la electricidad, cuyo conflicto dura ya más de cuatro meses, y la que viven los ciento sesenta mil empleados particulares en Chile, quienes han visto con asombro cómo no se da cumplimiento a las disposiciones contenidas en la Ley N.º 7.295, que legisla sobre la fijación del sueldo vital.

En relación con esta última materia, solicito que se envíe un oficio al señor Contralor General de la República, a fin de que se sirva informar sobre el alcance que tendría la omisión de las disposiciones contenidas en la Ley N.º 7.295, que se refieren a la fijación del sueldo vital en la provincia de Santiago y en las del resto del país.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, treinta mil profesores en el país obtuvieron, en virtud de un decreto del Ejecutivo, una bonificación del diez por ciento no imponible por el término de diez meses a contar del 1.º de marzo recién pasado. Se excluye de este beneficio al personal administrativo y al de servicio. Este derecho se mantiene en las disposiciones del nuevo Estatuto Administrativo, dictado en virtud de las facultades extraordinarias concedidas al Ejecutivo y que vencieron el 6 de abril del año en curso.

Pero, señor Presidente, dichas disposiciones han sufrido una modificación posterior, publicada en el Diario Oficial con fecha 20 del presente mes, la que, a mi juicio, es absolutamente ilegal.

Por este motivo, solicito que se dirija oficio al señor Contralor General de la República, a fin de que informe a la Honorable Cámara si las modificaciones aparecidas en el Diario Oficial, con posterioridad al 6 de abril del presente año, fecha en que expiraron las facultades extraordinarias, son legales, ya que introducen un cambio substancial y de fondo en el nuevo texto del Estatuto Administrativo.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor MONTES.— Pues bien, señor Presidente, la situación a que me vengo refiriendo mantiene a la inmensa mayoría de los trabajadores del país —como ya lo he expresado— en continuos conflictos, en una constante zozobra, que no le entrega a éstos perspectivas como para que puedan vislumbrar un porvenir que les permita mirar con cierta seguridad el respeto de sus reivindicaciones sociales. Y tal estado de cosas es la resultante del hecho de que en nuestro país se ha venido aplicando una política que se ha sintetizado en la expresión de "la política del diez por ciento", sostenida por el Ejecutivo, fundamentalmente por el Ministro de Hacienda, señor Roberto Vergara Herrera.

Con ocasión de la entrevista que Su Excelencia el Presidente de la República sostuvo con los dirigentes del carbón —a los que envió a buscar a la zona carbonífera, especialmente, para manifestarles que ratificaba su oposición en el sentido de que es contrario a todo aumento superior al diez por ciento—, el Primer Mandatario insistió también, en dicha conversación, en que la crisis que vive Chile debe ser pagada por los trabajadores.

El señor JULIET (Presidente).— Permitame, señor Diputado. Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo que han llegado a la Mesa.

Le restan siete minutos al Comité de Su Señoría.

El señor CANAS (Prosecretario Accidental).— Los señores Magañaes, Maurás, Gómez, Carmona, Clavel, Martínez Camps, Reyes Vieña y Silva Ulloa, apoyados por los Comités Radical, Demócrata Cristiano y Socialista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º— Que la situación por que atraviesa la provincia de Tarapacá, por la paralización de su industria salitrera, es la más grave de su historia;

2.º— Que a fines de 1959 se promulgó la Ley 13.620, destinada a resolver los problemas económicos y financieros que afectaban a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, y a promover un programa de desarrollo de los departamentos de Iquique y Pisagua;

3.º— Que los hechos recientemente producidos han venido a demostrar la ineficacia de los organismos encargados de la aplicación de la ley mencionada, o bien, que cuando se estudió y discutió en el Congreso Nacional no se dispuso de todos los antecedentes que permitieran resolver definitivamente los problemas que afectaban no sólo a la Empresa citada, sino que a toda una provincia, y

4.º— Que es de conveniencia establecer qué ha ocurrido con la aplicación de la Ley 13.620,

Por tanto, la Honorable Cámara de Diputados acuerda:

a) Constituir una Comisión Investigadora de la aplicación de la Ley N.º 13.620, especialmente lo relacionado con la inversión de

los recursos que por esa misma ley se entregó a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, y

b) La Comisión funcionará integrada por el mismo número de señores Diputados, quorum y proporcionalidad de la Comisión de Gobierno Interior."

El señor JULIET (Presidente).— Respecto de este proyecto de acuerdo, se ha pedido segunda discusión por los Comités Conservador y Liberal, de conformidad con el artículo 174 del Reglamento Interior.

En votación la proposición formulada.

—PRÁCTICA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 20 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 34 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la petición de segunda discusión.

Se va a dar lectura a otro proyecto de acuerdo.

El señor CANAS (Prosecretario Accidental).— Los señores Lorca, Montes, Barra y Silva Ulloa, apoyados por los Comités Demócrata Cristiano y Socialista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

La exposición del señor Ministro del Trabajo y las intervenciones de los Honorables señores Albino Barra, Humberto Enriquez y Jorge Montes, sobre el problema del carbón,

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Constituir de su seno una Comisión Investigadora de la industria del carbón, con el propósito de que establezca la situación real de esta industria y, especialmente, la de sus trabajadores.

Esta Comisión se constituirá en la misma forma que lo es la Comisión de Hacienda y sesionará con un quorum de cuatro miembros."

El señor JULIET (Presidente).— También ha sido solicitada segunda discusión para este proyecto de acuerdo por los Comités Conservador y Liberal.

En votación esta petición.

—PRÁCTICA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 22 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 34 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la petición de segunda discusión.

No hay más proyectos de acuerdo. Puede continuar el Honorable señor Montes.

El señor MONTES.— Así, señor Presidente, Su Excelencia el Presidente de la República manifestó a los dirigentes del carbón, con los que conversó en su despacho, que frente al problema planteado había sólo dos caminos: "O se mantiene —expresó— un reajuste del diez por ciento, sin alza de precio, o se autorizan alzas como han hecho todos los Gobiernos anteriores."

Naturalmente, Su Excelencia el Presidente de la República no demostró en esa oportunidad que sin que se otorguen aumentos de sueldos y salarios en un equivalente al alza del costo de la vida, bajan los precios o no se producen alzas de éstos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor MONTES.— Todo el país sabe que en el año 1959 se restó a los trabajadores, por lo menos, un treinta por ciento del valor adquisitivo de sus sueldos y salarios a través de las alzas de precios. Tampoco es posible que el Supremo Gobierno ignore que se ha producido alza en el precio del pan y que las tarifas eléctricas han sido elevadas en un veinte por ciento, por lo menos.

Ahora, si el Ejecutivo estima que la capitalización de las empresas sólo es posible obtenerla a través de la rebaja creciente del poder adquisitivo de las remuneraciones, esa actitud, naturalmente, no podemos calificarla sino como antipopular y retardadora, desde el punto de vista económico.

Ocurre, además, que las sucesivas rebajas de los salarios, en relación al alza del costo de la vida, han producido una inevitable contracción del mercado interno, que ha significado una situación extraordinariamente grave y difícil para las finanzas del país.

Así, por ejemplo, se han expresado en un documento, que ha visto la luz pública a raíz de la publicación que de él hiciera el Partido Comunista después de los estudios correspondientes formulados en el Pleno de su Comité Central, algunas situaciones relacionadas con la materia que aquí se trata.

Expresa el referido documento, ante este problema, lo siguiente: "El ejercicio presupuestario de 1959 terminó con cien mil millones de pesos de déficit. El Fisco se endeudó, dejando sin cancelar oportunamente compromisos ineludibles, incluso hasta con las Cajas de Previsión. Se abusó de los empréstitos con una irresponsabilidad prodigiosa. La ronda frívola de los empréstitos en dólares le costará a Chile en 1960, el pago en intereses y amortizaciones, la suma sideral de 58 mil millones de pesos."

"En términos reales, el Presupuesto fiscal de 1959 fue bastante inferior al de 1953 y el de 1960 es mucho menor que el de 1959. Se trata de presupuestos jibarizados en que se han reducido al extremo las inversiones públicas, condenando al país a la estagnación y al retroceso, mientras otros países progresan. Se están desatendiendo primordiales necesidades nacionales y se ha echado mano de fondos de previsión social y de los recursos que la ley obligaba a destinar a obras de progreso en Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo."

Dice más adelante el informe:

"Hay algo más. El asunto consiste en que se ha ido demasiado lejos en cuanto a los privilegios de los monopolios yanquis y chilenos, y ya la codicia rompe el saco. Se ha eximido de impuestos a los bonos dólares, a los depósitos de hasta dos millones de pesos en el Banco del Estado, a los intereses de los depósitos bancarios, a los intereses que benefician a instituciones extranjeras, a las revalorizaciones de capital, al petróleo internado por las empresas salitreras, etc., y se han rebajado inmensamente los impuestos a los dividendos de los títulos al portador, a la renta afecta al global complementario, etc. La evasión tributaria, o sea, el no pago por los ricos de los impuestos señalados por las leyes vigentes, se calcula en 100 mil millones de pesos al año. Luego analizaremos la ligereza abismante con que se concede franquicias tributarias a la Anaconda y a la Braden. Ahora, el Presupuesto de 1960 consulta reducciones en los impuestos a la propiedad (de 30 mil 700 millones a 23 mil 700 millones de pesos), nuevamente en los impuestos al cobre de la gran minería (de 86 mil millones a 63 mil millones de pesos) y en el impuesto global

complementario que afecta a las mayores fortunas. En resumen, los que pagamos impuestos somos los pobres."

El señor EDWARDS.— ¿Me permite una interrupción Su Señoría?

El señor MONTES.— Si me prorroga el tiempo no tendría inconveniente. Me quedan muy pocos minutos. Lo siento, Honorable Diputado. Sigo con la lectura del informe, señor Presidente.

"El Ministerio de Hacienda ha confesado que los impuestos indirectos subieron de 167 mil millones en 1958 a 242 mil millones de pesos en 1959, o sea, 75 mil millones, y para 1960 calcula aumentar el de compraventas de 114 mil 800 millones a 173 mil 500 millones de pesos; el de la bencina, de 22 mil 500 millones a 27 mil 300 millones de pesos, y los de importaciones, de 84 mil 200 millones a 162 mil 900 millones de pesos. Se trata de la política fiscal más cerradamente clasista, más odiosa, más irritante y más hambreadora que se pueda imaginar. El impuesto que más aumenta de rendimiento bajo el reinado de los gerentes, el impuesto de compraventas, encarece los alimentos, las medicinas, el vestuario y cuanto consume la gente que está a medio morir de hambre. Hace cuatro años, en 1956, los impuestos al sector externo rendían el 43 por ciento, los directos el 21 por ciento y los indirectos el 37 por ciento. En 1959 los del sector externo aportaron el 32 por ciento, los directos el 19 por ciento y los indirectos el 44 por ciento. El de compraventas subió 79 por ciento en 1959."

Esta situación, unida evidentemente a esta política denominada "del diez por ciento", significa —si el Gobierno se mantiene implacablemente en esta posición— la ruptura de la economía del país.

Solicito cinco minutos más para concluir mis observaciones, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— Retiro mi petición, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista Unido.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, es realmente desconcertante el desarrollo de esta sesión. Hemos tenido oportunidad de escuchar a Ministros de Estado, a Diputados de diferentes sectores que forman la Corporación expresar su inquietud frente a los problemas que agobian al norte. Sin embargo, en el momento de materializar esta inquietud por estas provincias postergadas, por la dramática situación que viven los trabajadores del cobre, los señores Diputados de los Partidos Conservador Unido y Liberal, usando, naturalmente, disposiciones reglamentarias, han postergado la designación de comisiones investigadoras que, ante la responsabilidad de que permanentemente ha hecho gala la Cámara de Diputados, con toda seguridad en breve plazo habrían entregado un informe que permitiera al país conocer la verdad sobre estos problemas de tan extraordinaria importancia.

No voy a abundar en conceptos sobre la situación de los trabajadores del salitre de la provincia de Tarapacá. Voy a rectificar un dato proporcionado por el señor Ministro del Interior, cuando manifestó, tal vez con el propósito de "minimizar" el problema, que en el grupo Nebraska poco más de trescientos obreros quedarían cesantes. Esto corresponde a la realidad; pero hay que reconocer también que el grupo Nebraska está paralizado desde hace varios meses y ésta es la gente que ha quedado trabajando sólo en el período que llega hasta la paralización total de la industria. Son miles los obreros y centenares los empleados que trabajan en las oficinas de ese grupo y que actualmente están afrontando la cesantía en Iquique. Si fueran efectivos los datos aquí proporcionados, no se justificaría la ayuda que en estos instantes está entregando el Gobierno, en raciones alimenticias, a los cesantes que se encuentran en esa ciudad.

Algunos Honorables colegas han reclamado que los parlamentarios del norte no hemos propuesto soluciones concretas para el drama que actualmente vive esa zona. Tengo la obligación de levantar este cargo, no sólo en relación con los parlamentarios del norte que, frente a estos problemas, permanentemente hemos luchado juntos, sino que también, señor Presidente, en cuanto a lo que hemos hecho los parlamentarios socialistas.

Desde hace muchos años nos hemos venido preocupando, en forma periódica, de este problema, y dentro de los medios de información de que podemos disponer, de la asesoría técnica que se pone a nuestra disposición para elaborar proyectos, hemos presentado varios relacionados con esta materia.

Tengo aquí, señor Presidente, un texto con la versión de las sesiones del Senado del año 1956. Cuando se discutió el proyecto de ley sobre Referéndum Salitrero, los Senadores socialistas, por mandato de nuestro Partido, presentaron un contra-proyecto de ley destinado a crear la Empresa Chilena del Salitre. Con la Intervención de la Corporación de Fomento de la Producción y del Estado, y participando en ella los capitales particulares, esta iniciativa daba la posibilidad de que lo que hoy tenemos que lamentar no hubiera ocurrido jamás. Pero, señor Presidente, no es sólo este proyecto. El Senado de la República aprobó el año pasado una moción de nuestro corresponsario, el Honorable Senador Raúl Ampuero, por la que ordena a la Corporación de Fomento de la Producción invertir fondos en la organización de un Centro de Investigación del Salitre y de la Industria.

¿Qué se pretende con esto? Se propiciaba la investigación del uso y aprovechamiento industrial de los recursos minerales existentes en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y, principalmente, de los productos y subproductos del salitre. Asimismo, tenía por objeto que se realizara la investigación y experimentación de procedimientos industriales para la elaboración de abonos y productos químicos en general.

Este proyecto, señor Presidente, tuvo la suerte de ser aprobado sobre Tabla y por unanimidad en el Honorable Senado. En esta Honorable Cámara, yo no sé por qué razones está durmiendo el sueño de los justos en las Comisiones; tal vez no ha sido aprobado por las mismas causas que han movido a algunos Honorables colegas a oponerse a los proyectos de acuerdo por los cuales se designaban Comisiones Investigadoras para los problemas del salitre y el carbón.

Hemos presentado, además, señor Presidente, muchas otras iniciativas tendientes a resolver el problema que estamos abordando.

Por eso, tenemos solvencia moral para protestar por la indiferencia de algunos sectores en las provincias del norte se está jugando el destino, no sólo de los miles de trabajadores que allí laboran, sino de nuestra patria.

Señor Presidente, la situación del salitre rapacá, sino que lo es también, como lo han vel y Carmona, en la provincia de Antofagasta.

Las oficinas del departamento de Talcahuano, "Chile-Alemania" y "Flor de Chile", afrontan una difícil situación. Precisamente, en esa salitrera "Flor de Chile", que compromete a quinientos cincuenta trabajadores, en pocos días más, deben ir a la huelga.

Este es un conflicto que, a nuestro juicio, no tiene razón de existir porque al vencimiento de su acta de avenimiento anterior, trabajadores presentaron un pliego de peticiones que ha tenido la tramitación legal y reglamentaria correspondiente.

La Honorable Junta de Conciliación Especial Salitrera de la provincia de Antofagasta lo conoció por el período que fija el Reglamento, y, en su última sesión, propuso una fórmula de arreglo consistente en ofrecer a los trabajadores los aumentos que establezca la ley 13.305, los cuales fueron aprobados por los obreros y rechazados por la empresa.

De acuerdo con la ley 13.305, este conflicto no tiene razón de existir, porque en el inciso 1.º de su artículo 10.º, letra a), establece que "Los obreros que al 1.º de enero de 1959 se encuentren acogidos a avenimiento, fallos arbitrales o convenios colectivos, percibirán los beneficios del reajuste, desde el momento en que termina el plazo de vigencia del correspondiente fallo arbitral, convenio colectivo o avenimiento, sin necesidad de requerimiento de los interesados."

Aquí ha habido requerimiento y se han ejercido los derechos que confiere la ley, sin embargo, los obreros no pueden conseguir su cumplimiento.

Ruego al señor Presidente que se envíe oficio, en nombre del Comité Socialista, al señor Ministro del Trabajo, transcribiéndole estas observaciones, para que se sirva tenerlas presente al resolver este problema.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio en nombre de su Comité, Honorable Diputado.

El señor SILVA.— Señor Presidente, el problema de estos trabajadores del salitre de la provincia de Antofagasta es también dramático, ya que en el próximo mes de junio, lo estamos anunciando con bastante anticipación, va a entrar en crisis la más grande empresa productora de salitre.

Tengo aquí una revista que edita la Compañía Anglo-Lautaro, propietaria de las oficinas salitreras Pedro de Valdivia y María Elena. En esta revista se contiene un mensaje de mister John Peoples, dirigido a sus trabajadores, en que les cuenta la situación en que se encuentra la industria. Lo importante, señor Presidente, es dar lectura a las conclusiones a que llega la Compañía Anglo-Lautaro en este informe, después de analizar el balance correspondiente al ejercicio de 1958 a 1959. "En esta situación, dice la revista, nos enfrentamos con tres alternativas:

1.º Podemos continuar como vamos y ver un pronto cierre del negocio a causa de pérdidas en las operaciones.

2.º Podemos continuar operando como actualmente, pero reduciendo sueldos y jornales en la proporción necesaria para cubrir las pérdidas.

3.º Podemos mantener los mismos sueldos y salarios, pero reducir el número de gente en trabajo. Esta última solución requeriría una completa reestructuración de cuadrillas y una mejora en la eficiencia del trabajo en forma que sea posible producir el mismo tonelaje de salitre y yodo, o cantidades aún mayores, con un menor número de gente.

"Nos hemos extendido en este análisis absolutamente franco, de manera que ustedes mismos puedan estudiar el problema y estar en situación de comprender las decisiones que han de tomarse y los movimientos que se realicen pronto para sacarnos de nuestras dificultades. Algunas de las decisiones que nos confrontan son penosas; pero, por lo menos, una de ellas está ya tomada: la de no resignarnos a lo inevitable, sino pelear hasta el último, por todos los medios a nuestra disposición, para proteger el patrimonio común de Anglo-Lautaro. Confiamos en que cada empleado y obrero de la Compañía nos apoyará en esta resolución y continuará haciéndolo en los meses difíciles que se avecinan."

"El salitre ha vivido otros tiempos duros, pero siempre ha logrado salir adelante, gracias a la calidad superior del producto y, más que todo, a la extraordinaria calidad humana de quienes trabajan en la industria."

Señor Presidente, la verdad es que este llamado hecho con tanta altura de miras por uno de los jefes más importantes de esa industria, ha encontrado eco en los trabajadores. Pero un eco que no puede comprometer su subsistencia. Nosotros no podríamos permitir que a costa del hambre y la miseria de los trabajadores esta industria continuara en actividad.

Creemos que el Gobierno y el Parlamento, los Poderes Públicos, tienen la obligación de investigar la realidad de nuestra industria salitrera, sin ninguna cortapisa. De estudiar en qué forma repercuten los gravámenes que sobre esta industria descargan la Corporación de Fomento de la Producción y el Estado, que, según los datos de venta de salitre y yodo, que son de extraordinaria magnitud, para poder afrontar el futuro que se ve muy negro.

Nosotros tenemos también que señalar, muy de paso por la brevedad del tiempo de que disponemos, que la situación de la provincia de Antofagasta es extraordinariamente grave.

En Calama, debido a la paralización de los trabajos de los contratistas en Chuquibambilla, hay 2.800 cesantes en estos momentos.

Ahora se hace necesaria la intervención del Gobierno. No basta la solidaridad de los trabajadores, que ganan remuneraciones miserables, insuficientes para asegurar la subsistencia de ellos, que suman casi 3.000 y en la dependencia de ellos, que se encuentran bajo su dependencia.

Señor Presidente, pido que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que tenga a bien investigar el número de cesantes que actualmente hay en Calama debido a la paralización de las obras que realiza la Chile Exploration Company en Chuquibambilla.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Socialista Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MAURAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAURAS.— Señor Presidente, la idea de haber tenido que ausentarme breves minutos de esta sesión; pero, como miembros de la Directiva Nacional de mi Partido, he de ir a dar número para que se trate en ese organismo el problema de los reajustes.

He escuchado con atención la mayoría de las intervenciones. Y he visto que algunos señores Diputados han hecho referencia en sus discursos a la visita que el Honorable colega, señor Brucher y el parlamentario que le sigue, en una ocasión, a Su Excelencia el Presidente de la República. Al respecto, quiero decir que constituye un legítimo derecho, consagrado en las prácticas y costumbres políticas de este país, la posibilidad de que los parlamentarios recurran al Jefe del Estado en demanda de informaciones o a proporcionarlas, y, además, en busca de soluciones para los problemas de las zonas que representan. Y tanto más me extrañan los comentarios que puedan hacerse sobre esas visitas cuando he visto que la mayoría de los parlamentarios del norte concurren a menudo a los Ministerios a plantear ese tipo de problemas. Hace pocos días, y con cierto desplante de propaganda, me los dió el Honorable senador Ampuero y los Honorables colegas señores Tamayo, Muga y Carmona realizaron al Ministerio del Interior, con el objeto de hacer presente la difícil situación del norte—por que era su deber hacerlo— a cuyos requerimientos el señor Ministro del Interior contestó con todo gusto visitaría esa zona en una fecha adecuada.

Los Honorables señores Clavel y Gómez viajaron al mismo Ministro con ese mismo objeto y obtuvieron igual resultado.

La presencia de los parlamentarios en los Ministerios es, pues, algo corriente y frecuente. Que tengan o no éxito, eso es otra cuestión. Pero cada uno cumple con su deber: el Gobierno con el suyo; nosotros con el nuestro. Hace tiempo, los mismos Honorables Diputados señores Gómez y Clavel fueron hasta el despacho del Primer Mandatario para pedirle que arreglara ciertas situaciones producidas en la aplicación de la ley que estableció la Zona Franca Alimenticia de Antofagasta, y, a requerimiento de ellos, el Presidente de la República dictó un decreto con fuerza de ley que debieron aceptar, a pesar de que no satisfacía las demandas que le habían planteado. De manera que, vuelvo a repetir, el éxito total o parcial de estas diligencias que se hacen con sentido patriótico y elevada buena fe, es un factor que queda entregado al criterio con que el Gobierno mira los problemas.

Respecto de los problemas de Iquique, quiero decir, dentro del escaso tiempo de que dispongo, porque me he comprometido a ceder a los unos pocos minutos al Honorable señor Lacassie.

Quiero decir, respecto del problema de Iquique y dentro de la brevedad del tiempo de que dispongo, porque me he comprometido a conceder unos pocos minutos al Honorable señor Lacassie, que no debe contemplar tan sólo el aspecto de la cesantía producida, ya que el problema de este puerto es de desdoble. En Iquique puede haber de 800 a 1.200 cesantes, pero en este momento se han ido miles de personas que no tienen con qué vivir.

El Gobierno no puede estar pensando en estabilizar una economía paupérrima para 25 o 30 mil personas.

Acercá del problema urgente que existe en Tarapacá en estos momentos, que es el pago de sueldos, salarios, imposiciones y otras clases de deudas a empleados y obreros de la COSATAN, deseo manifestar que no sólo es tan pronto planteando el problema, sino que también tenemos soluciones.

He escuchado cómo el Honorable señor Fuentes interrumpe al Honorable señor Carmona y le preguntaba de soluciones. El Honorable señor Carmona daba una: la aplicación del Art. 226 del Código del Trabajo. Estimo que nadie puede presumir que nosotros hemos venido a plantear un problema con sentido demagógico, sin ocuparnos de dar soluciones. Nosotros estamos acá para fiscalizar y creemos que es el Gobierno el que debe dar soluciones; pero si no las tiene, nuestro deber patriótico es proporcionárselas.

Considero, señor Presidente, que de aquí a mañana en la noche el Gobierno debe buscar la manera de disponer de los seiscientos millones o más de pesos, para cancelar estos emolumentos. Se me ocurre que la fórmula sería la emisión de bonos de Tesorería, colocándolos en Bancos particulares. Estos bonos podrían servir para encaje. Existe una disposición legal sobre esta materia, que creo no ha sido derogada. Enseguida el Gobierno podría hacer valer este crédito frente al nuevo empresario de la Compañía o de la Compañía Salitrera "Victoria", por que el que se haga cargo de la Compañía Salitrera, tendrá que pagar esos seiscientos o setecientos millones de pesos. De esta manera no se podrá quedar debiendo a obreros y empleados.

Pues bien, señor Presidente, el Honorable señor Serrano ha tenido la gentileza de darme a conocer algunos aspectos de su intervención que no tuve ocasión de escuchar, y, respecto de la fábrica de ceniza de soda ha planteado el problema de que no participo y que, desafortunadamente, no puedo contestar. Pero deseo manifestar que nosotros planteamos en el norte la instalación de la fábrica de ceniza de soda no sólo como tal, sino como eje central de la industria química pesada, porque si en Chile ha de establecerse esta industria, sólo puede ser en el Norte, donde existe salitre, donde estamos cerca de las fuentes de petróleo extranjero y de petróleo chileno, si las hay, como lo han asegurado los técnicos nortinos, pero a largo plazo.

Este problema del petróleo también debe resolverse algún día en la Cámara. Para darle una solución, la que podría consistir en dotar de fondos al Estado, u otra, que no es capaz de proporcionarlos.

Quiero, en estos breves minutos, señalar un hecho que ha ocurrido en la Zona Norte, no de la República es extremos el Gobierno, que a la vez es demasiado sensible a las quejas de los intereses.

El artículo 7.º de la ley, cuyo número creo que es 12.919, determinó que en Chile se pudiesen establecer armaduras de automóviles.

El Presidente de la República, a mi juicio,

cio, con buen criterio, a requerimiento de las Asociaciones de Industriales y de las Cámaras de Comercio del Norte, dijo que iba a dictar un reglamento, a fin de que dichas armaduras sólo pudieran establecerse en Arica e Iquique. En efecto, el Primer Mandatario lo estudió durante muchos meses y lo firmó. Pero cuando dicho decreto reglamentario iba a ser enviada a la Contraloría General de la República, ordenó retenerlo.

Este decreto reglamentario establecía la forma de graduación en que se iban a armar los automóviles. El 25 por ciento de material nacional, el primer año; 25 por ciento, durante el segundo, y 50 por ciento, el tercer año.

Habían solicitado permiso para instalarse en el Norte seis armaduras de automóviles, que iban a dar trabajo a más de mil personas. Estas empresas tenían consultado un financiamiento de tres años plazo para los automóviles; casi todos eran europeos, baratos. En consecuencia, se iban a poder vender hasta por planillas. Por lo demás, se consultaba una producción de dos mil unidades al año.

¿Es mucho esto? Actualmente con todas las restricciones existentes se importan, más o menos, cinco mil automóviles al año, a través de diversos conductos y canales. Ello significa un gasto de millones y millones de dólares. Pero la argumentación que se ha dado es que el Fisco recibe fuertes impuestos de esas operaciones. Por lo demás, los importadores hacen también su negocio, que yo no digo que es ilegítimo, pero afirmo que el otro es más patriótico. En esto no entra nada de obra y material nacionales. Sólo derechos aduaneros.

Pues bien, el Presidente de la República retiró este decreto reglamentario, porque dos diarios de Santiago, una de la mañana y otro de la tarde, acusaron al Gobierno de que, con estas disposiciones, se estaba amparando a los importadores, y se daban los nombres de Salinas y Fabres. Heirer y Patricio Huneeus, Subsecretario de Transportes. Pero dichas informaciones eran totalmente falsas y equivocadas. Si dichos señores tienen algún interés económico justo y legítimo, no estaba en las armaduras de automóviles del Norte, salvo, tal vez, la firma Salinas y Fabres que está asociada—me parece—, también, en Arica, lo que me alegro porque contribuye al progreso de mi zona.

Sin embargo, el Presidente de la República se valió de esta información, que sabía totalmente falsa, equivocada y absurda para decir: "No acepto que se me ataque y se diga que protejo a nadie". Fue así como el Primer Mandatario retiró el decreto reglamentario. Por lo demás, la Asociación de Importadores de Automóviles es la que hizo el negocio.

Debo también manifestar que Su Excelencia el Presidente de la República hizo presente que iba a incluir en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones un proyecto de ley destinado a derogar el artículo 7.º de la ley N.º 12.919. Pero el Diputado que había venido a manifestar que dicho proyecto no ha sido enviado al Parlamento, y mientras tanto la Asociación de Importadores de Automóviles está en conversaciones con los armadores de Arica e Iquique, para ponerse de acuerdo en los términos de dicha iniciativa legal.

¿Es o no defensa de intereses creados?

Y voy a decir más. Todas estas armaduras se podían establecer en Iquique. Una de ellas, pensando en toda la tramitación burocrática y en la resolución del Gobierno, pidió informe a la Contraloría General de la República para defenderse en el futuro, y la Contraloría le dijo que se instalara en Iquique, que podía hacerlo. Compraron las carrocerías de automóviles, algunos alcanzaron a levantar pabellones en Arica, contrataron obreros y empleados.

Ahora se ha producido el desprestigio internacional de Chile y ha habido cesantía en Arica. La gente cree que Arica es una especie de Las Vegas de California, pero está equivocada, también hay cesantía en Arica.

Señor Presidente, el Gobierno debe encarar este problema en otra forma; no como lo ha hecho. El Presidente de la República es muy sensible a las críticas de la prensa de oposición o de cualquier otra prensa y cuando atacan una de sus actitudes inmediatamente reacciona. Pero, en cambio, no es sensible a las críticas que provienen de los parlamentarios ni mantiene sus compromisos con ellos. Yo le había pedido que dictara ese decreto reglamentario y se lo había solicitado a través del Honorable señor Rosende, con quien tuve que conversar sobre esta materia porque la Cámara de Comercio y el Centro para el Progreso de Arica me había planteado este asunto. No obstante, dejó sin efecto la dictación del decreto frente a las críticas que le hizo un diario. Eso quiere decir que tiene más importancia entonces la información equivocada de un diario que los planteamientos que le hacen los parlamentarios de cualquier partido político.

Desde esta alta tribuna solicito al Presidente de la República de curso a la tramitación del decreto reglamentario referido y no la derogación del artículo 7.º, tantas veces mencionado.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor MAURAS.— ¿Hay defensa de intereses?

La gente cree que hay defensa de intereses. Por eso es por lo que el Partido Radical, que ha estado respaldando las medidas gubernativas que ha considerado convenientes y que ha apoyado al Ejecutivo al comienzo de su mandato con un objetivo republicano y democrático, está ahora, a mi juicio, caminando a grandes zancadas hacia la oposición. Y Chile sabe lo que significa el Partido Radical en la oposición. No sé si el Excelentísimo señor Alessandri lo recuerda. Pero tiene que recordarlo.

El Partido Radical colaboró con su señor padre y fue también opositor de su señor padre. Por lo tanto, el Excelentísimo señor Alessandri tiene que saber que nosotros en la oposición seremos inquebrantables en mantener una actitud de fiscalización y que estos hechos que hoy denunciaremos serán motivo para constituirse permanentemente en comisión investigadora.

Creo que ha llegado el momento de sugerir al Presidente de la República que, por la situación internacional de Iquique, que vale la pena recordar que es también de Chile, y para impedir que se continúe con la propaganda tipo Hitler y Goebbels que se está haciendo desde Perú en contra de Arica e Iquique y que la gente tiene que estar escuchando, y para poner fin a esta ignominia, considere la posibilidad de ir a Iquique.

Ruego, señor Presidente, que se envíe un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República en este sentido, en mi nombre.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor MAURAS.— Gracias, señor Presidente.

Hemos cedido el resto del tiempo al Honorable señor Lacassie.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Mauras, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LACASSIE.— Continúo mi intervención, señor Presidente.

Hoy por hoy, la Carretera Panamericana y el puerto de Antofagasta constituyen los dos problemas más importantes de la ciudad de Antofagasta. Sin embargo, existe también un problema social, al cual urge poner remedio de inmediato y mirarlo como una calamidad pública, empleando los fondos del 2 por ciento constitucional, para que se resuelva de una vez por todas y en forma acelerada la situación de las poblaciones callampas que rodean a la ciudad de Antofagasta. Como he dicho en otras ocasiones, Antofagasta, con una población de más o menos 90 mil habitantes, tiene en este momento una mitad de su población con toda la urbanización de una ciudad moderna, y la otra viviendo como mendigos encaramados en los cerros, sin agua, sin luz, sin alcantarillado, sin veredas, sin higiene, sin escuelas, entregada a sus propios medios. Es éste un problema para el Ministerio de Obras Públicas que no admite dilaciones y cuya solución contribuirá a absorber la cesantía que se está produciendo en la provincia.

Ahora, señor Presidente, en lo que respecta al Ministerio de Educación, habría tanto por hacer que sería largo enumerar. Igualmente, el Ministerio de Economía y el Ministerio de Hacienda tienen la obligación de darle a la Corporación de Fomento de la Producción todos los medios suficientes para que desarrolle intensamente su plan de progreso en toda la región. Desgraciadamente, señor Presidente, no se arbitran las medidas para contar con los fondos que se necesitan, sino que se quitan también lo que por leyes precisas se ha otorgado en beneficio de la zona norte. Es así el caso de que los fondos que concedió la ley para la construcción de estadios en los cuales se verificaría el Campeonato Mundial de Fútbol, no se han entregado para tal objeto, con la indignación y protesta de todas las zonas perjudicadas.

Es así, señor Presidente, como tampoco los fondos provenientes del cobre, cuyos porcentajes están claramente indicados en la ley en beneficio de la zona norte, no son entregados en su totalidad con este fin, habiendo sido de toda justicia la acusación constitucional que en este sentido se planteó en esta alta Corporación y que, votada políticamente, fue desechada.

Señor Presidente, mi intervención en la presente sesión tiene por objeto aportar, sin demagogia, un grano de arena en la solución del grave problema de la zona norte. Son soluciones de acción inmediata, pero expresadas en líneas generales y que los organismos técnicos tendrán la misión de pulir y ejecutar.

Yo no sé, señor Presidente, si el Supremo Gobierno oye el clamor sordo y grande que, a diario, escucha el hombre de la calle y que nosotros, los Parlamentarios, tenemos la obligación de expresar con claridad y franqueza.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor SERRANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SERRANO.— Señor Presidente, frente a las afirmaciones formuladas por el Honorable señor Carmona en esta sesión, quiero declarar que Su Señoría ha omitido referirse a gran parte de las ideas generales que enuncie como conclusiones en mi intervención anterior. A pesar de que, sin duda alguna, el Honorable colega ha actuado de buena fe, me parece indispensable volver a resumir, en pocas palabras, lo que expresé hace algunos momentos en esta Sala.

Manifesté que yo distinguía tres tipos de soluciones para los problemas de la zona norte: las urgentes, las transitorias o a corto plazo y las de carácter permanente.

Entre las urgentes señalé, en forma enfática, en primer lugar, la que consiste en que se adopten todas las medidas legales conducentes al pago inmediato de los jornales y sueldos adeudados a los obreros y empleados.

El señor FUENTEALBA.— ¿Cuáles serían esas medidas, Honorable colega?

El señor SERRANO.— ... y, en segundo término, la reanudación de las actividades de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

El señor FUENTEALBA.— ¿Tiene alguna solución concreta para el pago de las remuneraciones insolutas, Honorable colega?

El señor SERRANO.— El señor Ministro de Justicia y Tierras y Colonización contestó, sin haber sido rebatido, los cargos que se formularon al Gobierno sobre esta materia.

En cuanto a las medidas transitorias, demostré la conveniencia de desarrollar un plan de obras públicas bien definido, porque no se pueden ejecutar obras públicas indefinidamente en una zona en que se está paralizando la actividad económica a la cual han de servir. En cambio, creo aconsejable desarrollar un plan extraordinario de obras públicas mientras se produce la conversión de los factores económicos de una naturaleza a los de otra.

En tercer lugar, indiqué como medida permanente, definitiva e integral, la modificación de nuestra legislación petrolera, la explotación de la industria pesquera y la instalación de astilleros en aquellos puntos en donde sea conveniente construirlos y la naturaleza lo permita.

Creo que el debate producido esta tarde en la Honorable Cámara es una confirmación clara de lo que vengo sosteniendo. Desde luego, respeto y comprendo la angustia de los parlamentarios de la zona norte y participo de ella. Pero debo declarar, también, que no he observado en las intervenciones de los parlamentarios opositores ninguna solución concreta e integral para aquellos problemas; solamente se han invocado expedientes financieros, medidas transitorias, de las que también participo, y que creo conveniente que se pongan en práctica en tal carácter. Pero, en definitiva, ninguna de ellas lograría corregir la naturaleza de los problemas que hoy afectan a la zona norte.

El señor PALMA VICUÑA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor SERRANO.— Creo, señor Presidente—y una vez más reitero la afirmación que aquí hice—, que si no se tiene el coraje, la valentía y la decisión de afrontar

este problema en forma permanente y de tomar, de manera transitoria, el resto de las medidas que he señalado, no habrá, en definitiva, ninguna solución que termine de una vez por todas con la catástrofe que significa el problema social del norte.

He oído a mi distinguido colega, el Honorable señor Silva Ulloa, proponer dos tipos de soluciones: en primer lugar, que se haga la prospección del norte, para lo cual deberá designarse una comisión, me parece; en segundo lugar, que se cree un Instituto o una Corporación del Salitre del Estado que deberá estudiar el problema salitrero, lo cual, según creí entender, promoverá la nacionalización de este producto.

Estimo que esta no es una solución importante, en primer lugar, porque nunca se sabe a qué conclusiones puede llegar un estudio de esta naturaleza, que puede ser similar al que actualmente está haciendo la CORFO, no sé con qué intensidad, pero lo está efectuando. Puede que, con esta medida, se produzca una pequeña absorción de la cesantía. En segundo lugar, nacionalizar, como se pretende, la industria salitrera, a mi juicio es echar sobre el Estado las pérdidas que ella tiene. En todo caso, la medida no corrige el problema; lo mantiene exactamente igual. Así es que, respetando las ideas de mi distinguido colega, considero que no le dan ninguna solución.

Con respecto al problema del salitre, creo y lo repito...

El señor SILVA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor SERRANO.— Con mucho gusto.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Serrano, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, la creación de la Empresa del Salitre del Estado, tendiente a tomar a su cargo la explotación de las oficinas salitreras que trabajan con sistema Shanks y que han ido paralizando y que irán paralizando en el futuro con las consiguientes consecuencias de desempleo, a nuestro juicio, no sería un mal negocio para el Estado. En primer lugar, no le produciría pérdida y, aparte de esto, tendría la ventaja de mantener una fuente de ocupación que absorbería la cesantía, problema imposible de resolver en forma inmediata, por otros medios, como afirma el Honorable señor Serrano.

Estimo que es más dignificante para el país y para los trabajadores que el Estado afronte alguna posible pérdida a través de la explotación del salitre, que estar gastando cuantiosas sumas para mantener albergues que relajan y rebajan la dignidad de nuestros trabajadores.

Nada más y muchas gracias, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Serrano.

El señor SERRANO.— Me alegro mucho de la declaración de mi Honorable colega señor Silva Ulloa, porque Su Señoría reconoce que la creación de una entidad fiscal que afrontara el problema del salitre se iniciaría acarando pérdidas.

Hace pocos momentos oímos a nuestro distinguido colega señor Enriquez hacer la misma afirmación respecto de la situación de los obreros del carbón.

Evidentemente, si nuestra riqueza y nuestra capitalización permitieran sufrir pérdidas en todas las actividades nacionales para afrontar el problema de la cesantía, dando ocupación plena, estaría bien; pero eso sería apartarse de toda realidad. Por este camino, no veo cómo realizaríamos el milagro de afrontar todas las pérdidas con cargo al Presupuesto sin producir déficit fiscal. Creo, luego, que las soluciones propuestas por mis Honorables colegas significan en definitiva resolver ciertos problemas creando otros.

Todos sabemos perfectamente que las dificultades de la economía chilena estriban en que hay numerosos problemas que no han sido solucionados integralmente, como son, por ejemplo, la falta de locales escolares, la carencia de caminos, etc., de los cuales podría enumerar diez o veinte más. No veo cómo vamos a poder resolverlos creando otros como los que han señalado.

Estimo, en todo caso, que las soluciones propuestas por mis Honorables colegas son de carácter transitorio, ya que podría ser posible incluso que el Gobierno perdiera un poco de dinero al procurar paliar los efectos de la conversión que yo señalo de una actividad económica que tiende a desaparecer a la que habrá de substituir. Pero pretender aplicar fórmulas permanentes a base de pérdidas, significaría, sencillamente, que en poco tiempo nos estaríamos afrontando nuevos problemas y nuevos trastornos.

El señor PALMA VICUÑA.— ¿Me permite una interrupción?

El señor SERRANO.— Creo que en todos los sectores de la Honorable Cámara existe verdadera inquietud y angustia frente a los problemas aquí planteados. Por esto, hago nuevamente un llamado a que los apremios con espíritu realista y con el coraje suficiente para elevarnos por encima de diferencias partidistas, ya que tienen proyecciones nacionales. No obstante, insisto en que la fórmula que he propuesto es, concretamente, la única de carácter permanente y que permitirá terminar con un problema fundamental, que todos queremos solucionar.

He cedido una interrupción al Honorable señor Palma Vicuña.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Palma Vicuña.

El señor PALMA VICUÑA.— Señor Presidente, me parecen de sumo interés las observaciones que acaba de formular el Honorable señor Serrano en relación con los problemas planteados en esta Sala sobre las dificultades por que atraviesa la zona norte.

Quiero coger de su planteamiento un punto que estimo bastante importante, para referir, luego, en forma más general, a las razones por las cuales creo que su argumentación, a pesar de ser seria, adolece de defectos fundamentales.

El Honorable señor Serrano ha dicho, con justificada razón a mi juicio, que las proposiciones que han formulado, tanto el Ejecutivo como algunos parlamentarios, constituyen soluciones arbitrarias, que en el fondo no son si no parches, y que no procuran crear una base económica seria y estable sobre la cual debe desenvolverse la vida de una zona tan vasta como la zona norte.

Es indiscutible que, al concordar en la crítica a las actuaciones del Gobierno, tenemos que reconocer que todas las medidas que ha adoptado para dar vida al norte tienen carácter arbitrario.

Pero esto es lógico. Lo que acontece, Honorable Cámara, es que lo propuesto en estos instantes para el norte, no es sino el reflejo del criterio general con que el Gobier-

no está enfrentando el proceso económico del país.

Por otra parte no hay duda que la situación de la industria carbonífera es seria por varias razones. Una de esas razones es que nuestro mineral es caro, debido a una serie de circunstancias especiales de carácter técnico. Pero, si nosotros tomamos los kilos de carbón por habitante que se consumen en Chile y comparamos esa cifra, no diré con la que corresponde a Estados Unidos, sino con la de países como España, por ejemplo, llegamos a preguntarnos qué es lo que está aconteciendo en el país; porque, aun cuando estemos consumiendo una cantidad de carbón insignificante, el proceso económico actual nos está llevando a disminuir aún este consumo tan bajo. ¿Qué es, pues, lo que está ocurriendo en estos momentos, en general en Chile? Creo que el análisis hasta ahora circunscrito a las zonas del carbón y del salitre debe aplicarse al país en general.

Hay una infinidad de medidas arbitrarias—como los bonos, dólares y algunas otras que podríamos discutir más largamente en otra oportunidad— que no están estimulando efectivamente la economía nacional; por el contrario, la economía nacional está decayendo en una forma tan notoria que ya todos presenten que empezamos un período durante el cual los problemas sociales y económicos van a ser de una dureza verdaderamente extraordinaria.

Temo lo que va a ocurrir en los próximos meses en Chile, porque creo que las circunstancias económicas están acentuando el distanciamiento social, como el país no lo había presenciado desde el año 1938. Se está creando un cuadro tan extraordinariamente tenso en todo orden de cosas que todos nosotros deberíamos meditar largamente y buscar, por encima de las divisiones, la oportunidad de contribuir a que el país reencontré el camino adecuado para su política.

De las opiniones que he oído esta tarde, la que más me ha impresionado fue la que vertió el Honorable señor Enriquez, don Humberto, cuando se refirió en su intervención al Presidente de la República. Dijo algo que yo he pensado miles de veces y que considero profundamente cierto: el señor Alessandri, en su criterio económico, está atrasado en treinta años; pero como es un hombre de extraordinarias condiciones personales, influye fuertemente sobre la gente que lo rodea y sobre la gestión pública, en general. Los criterios con que ha de enfrentarse la realidad política y social de Chile actual, no son los mismos que regían en la época en que se dictó el Código del Trabajo que, según lo ha expuesto el Primer Mandatario, no ha funcionado nunca por circunstancias que no vale la pena analizar en este momento.

Lo que está pasando en la zona norte y en la zona del carbón son los primeros síntomas. Y los primeros síntomas se manifiestan en aquellas industrias que, por tener una base económica más débil explotan primero. Pero tras el fracaso de las industrias de mala base económica, o de difícil aprovechamiento, viene el de todo el resto de la actividad nacional.

Los industriales metalúrgicos han recibido en estos últimos días los informes de ASIMET, que contienen un cuadro que retrata el proceso industrial metalúrgico en Chile. ASIMET es una de las industrias más modernas que existen en la actualidad. En este mismo informe se señala con alarma la proporción en que han decaído los índices de producción en los primeros meses de este año.

Por eso, creo que, en realidad, lo que en esta Sala se ha empezado a juzgar no es solamente lo que acontece en el norte y en la zona del carbón, primeros síntomas de un proceso de descomposición en que se encuentra toda la economía del país, incluso la agricultura, sino se está empezando a formar un criterio claro sobre lo equivocado de todo el proceso económico.

Eso sucede porque el Gobierno, como ya lo hemos dicho en repetidas oportunidades los Diputados de estas bancas, carece de planes y, especialmente, de un criterio moderno para actuar; en consecuencia, le es imposible, dadas las inevitables condiciones actuales, orientarse hacia una finalidad eficiente en época de reajuste de la economía mundial y nacional.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo del Comité Conservador.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor LORCA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SERRANO.— Honorable señor Lorca, ¿me permite una breve interrupción?

El señor LORCA.— Sí es breve, con mucho gusto.

El señor SERRANO.— Agradezco al Honorable señor Lorca la interrupción que me ha concedido. Sólo le voy a quitar medio minuto de su tiempo, pues, en otra oportunidad, contestaré las observaciones del Honorable señor Palma Vicuña. Pero quiero expresar que la democracia se prestigia cuando los debates se llevan en la forma levantada en que éste se ha planteado.

El señor JULIET (Presidente).— Pueda usar de la palabra Honorable señor Lorca.

El señor LORCA.— Señor Presidente, me quiero referir, en especial, al conflicto que afecta a los trabajadores del carbón en las provincias de Concepción y Arauco. A pesar de que este problema fue tratado hace algunos días por el Honorable señor Tomás Pablo con profundidad, inteligencia, claridad y pasión, deseo hacer algunas observaciones sobre él, pedir justicia para esos obreros y ocuparme, en especial, de la exposición que nos ha hecho esta tarde el señor Ministro del Trabajo.

La verdad de las cosas es que ella fue breve y, sobre todo, a mi parecer, nos tocó el problema fundamental: el conflicto mismo. Pareciera que el señor Ministro, por la jerarquía de su puesto y la lejanía a que se encuentra de la provincia de Concepción, hubiera olvidado, creo que sin intención, el problema trágico que están viviendo los obreros del carbón. Llevan cuarenta días de huelga. Son doce mil obreros que han dejado de trabajar y percibir salario. En total, son sesenta mil personas, cuyos jefes de familia no reciben salario para llevar alimentación a sus hogares. Junto a eso, nos encontramos con que el ahorro que puedan haber hecho durante el período de trabajo, como comprenderán los Honorables parlamentarios, debe ser cero pesos. Porque nadie negará que si ganan un mil ciento cincuenta, un mil quinientos o dos mil pesos diarios, sólo tendrán estos ahorros: el hambre

que sienten todos los días al acostarse y el odio a las compañías y al Gobierno.

Honorable Cámara, el señor Ministro del Trabajo en su exposición no nos habló de un problema fundamental y del cual debería preocuparse: el de la mortalidad infantil, que es mayor en esa zona que en cualquier otra del país y que no es producida por los accidentes, sino, como lo dicen las estadísticas, por el hambre, por la falta de higiene y de habitaciones, es decir, por todos los males derivados de los reducidos salarios que pagan las compañías.

El señor Ministro, en esta exposición, nos ha venido a hablar sobre la futura mecanización del carbón, sobre el aumento de la producción, sobre futuros mercados del carbón y sus costos.

En último, nos ha traído la noticia de que se va a constituir en estos días una Comisión —esto después que el señor Ministro ocupa esa Cartera, me parece, hace más de un año y medio— que estudiará todo lo referente a la producción, mercado y subproductos del carbón, esto es, el porvenir de este combustible en nuestra patria. Esta Comisión, seguramente cuando llegue el año 61, todavía estará estudiando el problema, porque la verdad este es el fin de todas las que nombra este Gobierno.

No hay duda que el señor Ministro olvidó relatar en su exposición, para hacerla más generosa, como se lo contó al Honorable Diputado señor Tomás Pablo, que había conseguido que el "Presidente-Dios" que tenemos, el señor Alessandri, recibiera, como una gracia, a los obreros del carbón. Y Su Excelencia, seguramente como está situado jerárquicamente más arriba que todos los Ministros, olvidando la tragedia que viven los obreros del carbón, los hizo recorrer seiscientos kilómetros en ferrocarril, para decirles —porque seguramente cree que estos obreros no escuchan radio ni leen sus discursos— que él no va a permitir que se aumenten los salarios sino en un diez por ciento y que, inclusive, como estas compañías no tienen dinero para pagar este reajuste, será el Fisco el que tendrá que costearlo.

Finalmente, el señor Ministro nos trajo la noticia de que se ha nombrado un mediador. Los dirigentes del carbón dicen hoy día, en una publicación de prensa, que este mediador tiene, como único fin, hacer proposiciones, las que los obreros estudiarán en sus asambleas, que ya rechazan en principio. Y tienen toda la razón si ellas van a ser del 10 por ciento. Proposiciones así son una burla sangrienta para los trabajadores.

Por último, el señor Ministro nos relata algo que todos saben: que estos obreros del carbón presentaron su pliego de peticiones en enero; que el problema estuvo, como siempre, el tiempo correspondiente en la Junta de Conciliación; que en marzo fueron a la huelga; que este conflicto tiene paralizadas las faenas del carbón desde hace 42 días. Pero el señor Ministro no nos ha dicho nada en esta Honorable Cámara sobre problemas que interesan a los trabajadores, y por tal motivo, he sentido una gran desilusión. Y creo que esta desilusión la sienten todos los parlamentarios de los partidos populares.

Espero que el señor Ministro no tome mis palabras como un consejo inadecuado, dada su alta investidura, como ha sucedido cuando he concurrido al Ministerio a su cargo y le he manifestado mi opinión sobre cual debe ser la acción que, en estos casos, debe desarrollar un Ministro del Trabajo. En tal circunstancia, el señor Ministro ha creído

que yo le he faltado al respeto y ha expresado que conoce su misión como Secretario de Estado.

Por mi parte, yo disiento de su opinión: creo que no conoce su misión: la de estar al lado de los débiles. Como exprese, el señor Ministro no nos ha dicho nada en esta Honorable Cámara sobre lo que hubiéramos querido escuchar los parlamentarios y los obreros del carbón: su opinión acerca del pago de la asignación familiar que la Compañía, atropellando las leyes, no ha querido realizar.

No nos ha dicho nada tampoco respecto al no pago del feriado legal: menos nos ha manifestado nada acerca de los atropellos cometidos, a pesar de que han transcurrido cuarenta días de huelga, en contra del presidente del Sindicato de Empleados de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, compañero Renato Moraga, que nos honra como militante de la Democracia Cristiana y que fue destituido de su cargo en esta industria por el solo "delito", según los patronos, de haber presentado un pliego de peticiones al mismo tiempo que lo fue el pliego de peticiones del Sindicato de Obreros. Además, se le exoneró por no haber permitido que la Empresa obligara a los empleados a reemplazar a los obreros en huelga, ya que esto habría significado que los que vinieran a suplirlos hicieran el papel de "kumirios".

El señor Ministro ha olvidado darnos noticias sobre los problemas creados a los trabajadores. Nos ha hablado sólo de los costos mínimos y del estudio de los subproductos.

Pero hay algo más, señor Presidente. Nada dice el Gobierno, el Ejecutivo, sobre un problema fundamental de los obreros del carbón: el estatuto de estos trabajadores, aspiración fundamental de los que laboran en esta industria. Este estatuto debía haberse estudiado desde el mismo día que el señor Ministro asumió esa Cartera, porque yo supongo que él conocía, en toda su profundidad, este problema.

Ha transcurrido un año y medio desde que asumió el Poder este Gobierno y el señor Ministro del Trabajo sólo nos ha hecho la promesa de futuros estudios, pero nada que pueda darles fe a esos trabajadores en la lucha diaria por el mejoramiento de su situación y de su porvenir.

Señor Presidente, los Diputados de la democracia cristiana somos respetuosos de la Constitución y de las leyes, como también lo son los trabajadores del carbón; pero, igualmente, es muy importante, debe saberlo el Gobierno, como también el señor Ministro del Trabajo, que para que los obreros respeten las leyes, es preciso que vean en ellas una defensa. Y en este momento, yo recuerdo, y lo digo con profunda emoción, a un gran valor moral de Chile, a un ex Ministro del Trabajo que forma también parte de nuestras filas, a Bernardo Leighton, que fue Ministro hace 26 años. Él, con una concepción moderna y cristiana, consiguió, en esa época, que los trabajadores tuvieran fe en la ley, porque cuando los trabajadores se sometían a sus disposiciones, la ley se ponía al servicio de ellos.

Recuerdo, y se lo digo con todo respeto al señor Ministro del Trabajo de este Gobierno, que en esa época, cuando las huelgas eran legales, el Ejecutivo las defendía y no permitía que los patronos las atropellaran. Recuerdo un caso concreto. A raíz de la huelga que afectaba a la Compañía Naviera de Magallanes, los empresarios visitaron al señor Ministro del Trabajo para de-

cirle que tenían el propósito de romper la huelga. Y Bernardo Leighton les contestó que aplicaría la Ley de Seguridad Interior del Estado a los navieros, ya que ésta era una huelga legal, la cual debían respetar tanto los patronos como el Gobierno. Eran otros tiempos, cuando los Ministros estaban al servicio de la justicia y del derecho.

Por estas razones, la Democracia Cristiana, frente a este conflicto del carbón, ante la miseria, el hambre que sufren los obreros, protesta contra el señor Ministro del Trabajo, por no haber puesto todo su esfuerzo, todo el imperio de la ley, con el fin de arreglar este conflicto con justicia y rapidez. En el resto del tiempo que me queda, quiero pedir, en nombre del Honorable señor Montes y mío, que se envíe oficio al señor Ministro de Educación, solicitándole que concurre a la sesión que esta Honorable Cámara celebrará mañana para ocuparse de los problemas que afectan al magisterio.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor BARRA.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor LORCA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, en vista de que, debido a la actitud de los Honorable Diputados liberales y conservadores, no hubo el quórum necesario para designar las comisiones investigadoras a que se refieren los proyectos de acuerdo de que conocí la Honorable Cámara, quiero solicitar que, en nombre de nuestro Comité, se oficie al Ministro que corresponda para que el estudio que está haciendo la Comisión Especial en la zona del carbón, sobre las condiciones de alimentación y nutrición del sector obrero, sea remitido oportunamente a esta Honorable Corporación.

También solicito que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo para que dé a conocer a esta Honorable Cámara las estadísticas sobre los salarios que perciben los trabajadores de la zona del carbón, comprendiendo las provincias de Concepción y Araucano.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa entiende que el primer oficio a que se ha referido Su Señoría corresponde enviarlo al señor Ministro de Economía.

En cuanto al segundo oficio, se dirigirá al señor Ministro del Trabajo.

Restan dos minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor LORCA.— He concedido un minuto al Honorable señor Silva, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Lorca, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, deseo solicitar que se dirija oficio al señor Ministro de Minería a fin de que la Comisión Especial creada por la ley N.º 13.620 envíe a la Honorable Cámara copia de todas las actas de las sesiones que ha realizado y de todos los informes que ha evacuado en el cumplimiento de su cometido.

Al mismo tiempo, pido que se envíe una comunicación al señor Secretario de Estado que corresponda para que el Banco del Estado de Chile y el Banco Central remitan a esta Corporación, a la brevedad posible, todos los informes que hayan elaborado en relación con la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá los oficios requeridos por Su Señoría. Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría, en el tiempo que le ha sido cedido.

El señor MONTES.— Señor Presidente, manifestaba, al término de mis anteriores observaciones, que la situación que afecta a tan grande cantidad de trabajadores en conflicto, no es circunstancial y que obedece a las disposiciones de una política económica general que el Presidente de la República, fundamentalmente, a través de su Ministro de Hacienda se esfuerza en mantener. Señalaba, además, diversos antecedentes que muestran cómo, desde el punto de vista económico, el Ejecutivo ha ido entregando, cada vez más granjerías de tipo tributario a aquellos que detentan las riquezas y de qué manera va subiendo el monto de los impuestos, principalmente el de la compraventa y otros, que afectan a la población laboriosa del país. Expresaba también que esta política económica que se trata de aplicar en estos instantes, y que es intensamente combatida por los sectores trabajadores, significa, desde hace algunos años a esta parte, la aplicación de la política denominada de congelación de sueldos y salarios. Al ser éstos reajustados en un porcentaje inferior al alza real del costo de la vida, disminuye el poder comprador, vale decir, el mercado interno en nuestro país.

Esto se ha acentuado extraordinariamente en esa zona en el corto lapso de cuarenta días en que los obreros del carbón han estado en huelga. Al no tener los trabajadores salarios ni reservas para resolver sus problemas económicos, tanto el comercio como la industria de aquella zona se están viendo azotados por una situación extraordinariamente grave y difícil.

Este proceso de restricción del poder comprador, del poder de consumo de las masas laboriosas, que se observa en pequeño o en síntesis en la zona del carbón, existe también a través de todo el país.

He citado algunas cifras de un documento de nuestro partido, publicado a raíz del Pleno del Comité Central, en el que se analiza esta gestión. Deseo ahora señalar otros antecedentes al respecto.

En el citado documento se expresa que "a raíz de que la contracción económica había llegado a un punto muy bajo, ya en el segundo semestre de 1958, en cuatro meses del cual gobernó el anterior Presidente, el índice promedio de producción industrial subió en un dieciséis por ciento respecto del primer semestre de ese año. Luego, en 1959, continuó esta tendencia, alentada por el aumento de la capacidad de compra del pueblo a raíz del reajuste del veinte por ciento y por las ilusiones que se hicieron muchos capitalistas sobre el nuevo Gobierno".

Sucede, que al obtener los trabajadores un reajuste de veintiocho por ciento, subió su poder comprador, lo que, evidentemente, repercutió también en una coyuntura económica favorable, desde el punto de vista de desarrollo del comercio y de la industria nacionales.

Agrega el informe a que me estoy refiriendo: "Mientras la producción industrial aumentó en 1959, por las razones citadas, según la Dirección de Estadística en el 13,2 por ciento, y según la Sociedad de Fomento Fabril en el 16,5 por ciento, las ventas sólo aumentaron en el mismo período en el 7,5 por ciento. Esto significa que hay abarrotamiento de mercaderías. En efecto..."

El señor ALLENDE.— O significa que bajaron los precios.

El señor SUAREZ.— Es que la gente no tiene plata para comprar.

El señor MONTES.— Si existe abarrotamiento de mercaderías, ¿cómo puede decirse que bajaron los precios? Ese juicio sería válido si la gente pudiese comprar con mucho mayor facilidad; pero si las mercaderías están abarrotadas, quiere decir que no tienen salida por falta de poder comprador.

En el mismo documento se señala que muchos industriales han aumentado sus "stocks" recurriendo al crédito, a falta de mayores ventas, provocando una nueva presión sobre el sistema bancario. También han bajado los pedidos, para los próximos meses, a muchas industrias. El resultado es que la economía chilena vuelve a retroceder. Hubo un pequeño ascenso que se está desmoronando demasiado pronto. Se retoma a la tendencia, a la contracción. El segundo semestre de 1959 fue muy diferente al primero. La Sociedad de Fomento Fabril, cuyos boletines están en vías de ser suprimidos, porque estaban entregando antecedentes que facilitaban una visión bastante clara del proceso económico de nuestro país, "ha verificado que, en este semestre, la producción aumentó apenas en dos por ciento respecto del primero, en vez del dieciséis por ciento anotado en 1958 entre ambos semestres". Aún más, la última hoja de información económica de la misma Sociedad, reconoce textualmente que "el índice de producción industrial de diciembre bajó en un uno por ciento con respecto a diciembre de 1958". Cabe anotar que, por primera vez, desde 1956, sucede que el índice de diciembre baje en relación al del mismo mes del año anterior. Cae de su peso que dicha tendencia a la contracción continuará si no hay cambio de política, y, sobre todo, si pudiera imponerse la orientación del Gobierno a restringir los reajustes de sueldos y salarios".

Pues bien, ¿qué otras manifestaciones, desde el punto de vista económico, se observan en relación con este problema? Podemos señalar algunos hechos al respecto.

Este Gobierno no ha levantado ninguna nueva industria. Al contrario, ha liquidado muchas. La mina de Liriquén fue cerrada en enero de 1959. La obra de demolición continuó con el cierre de la Fábrica de Sacos, los Altos Hornos de Corral, la Química Harting, las Calerías de Palpaico, la Fábrica de Paños de Concepción, las oficinas salitreras Santa Rosa de Huara, La Granja, Iris, Marisol, Algorta, y, ahora, todo el Grupo Nebraska, que está formado por dos oficinas salitreras, Santa Laura y Humberstone, y dos campamentos, "Peña Chica" y "Don Guillermo".

Además de lo anterior, se ha ido a la liquidación de proyectos de creación de nuevas industrias, tales como la Planta Industrial de Carbones Livianos de Pupunahue, la Planta de Cenizas de Soda de Iquique, de la que se ha hablado mucho en esta sesión, la Corporación, la Fábrica de Tractores Corfiat de Rancagua, y las Refinerías de Azúcar de Betarraga de Rancagua, Chillán y Temuco.

Así, nosotros señalamos que la actual orientación política del Supremo Gobierno no corresponde precisamente al desarrollo de la economía nacional, sino que, por el contrario, al provocar contracción económica, ella significará muchas lágrimas y mucha amargura, fundamentalmente, para nuestros trabajadores.

Estimamos también que una orientación política que expresa a la luz pública, a través de los canales de radio, por ejemplo, la opinión del Jefe del Estado, en orden a que los reajustes de remuneraciones para los trabajadores no pueden ir más allá del diez por ciento, significa, como aquí se ha indicado, que el Ejecutivo se coloca directamente de parte de los patronos y de que impongan, inclusive, su posición. Esto mediar la citada intervención del Jefe del Estado, no ha permitido resolver definitivamente los conflictos, mediante la posición sustentada previamente por algunas industrias.

Por lo tanto, la actitud asumida por el Presidente de la República, en orden a fijar su posición clara y concreta acerca de que el diez por ciento que el ha fijado en el proceso de desarrollo de la política económica, significa el respaldo político decisivo, del Ejecutivo a la posición de los patronos en la lucha que se sostiene, desde el punto de vista de clases, entre ellos y sus empleados.

Ahora bien, el Primer Mandatario ha ido más allá al expresar a dirigentes sindicados o de gremios que se acercan a su despacho solicitando previamente una entrevista, o que han sido llamados por él, que si el Congreso ordena un reajuste superior al porcentaje indicado, vetará ese acuerdo. Esto quiere decir que el Presidente de la República se coloca, en este terreno, en un papel mesianico...

El señor CORREA LARRAIN.— Constitucional, nada más.

El señor MONTES.— ... en un papel que entraña graves peligros para el desarrollo de nuestra democracia. Significa que la opinión del Jefe del Estado viene a influir, en este aspecto, previamente, sobre las determinaciones que soberanamente puede adoptar el Parlamento, en virtud de sus prerrogativas constitucionales. Una posición o postura de esta clase del Jefe del Estado significa que el Parlamento está entorpecido, dado que no puede propiciar iniciativas de esta naturaleza.

Esta posición del Jefe del Estado significa como lo han expresado otros Honorable colegas, que el Ejecutivo está al lado de la clase patronal, en contra de las reivindicaciones legítimas de los trabajadores. Creemos que una posición de esta naturaleza es peligrosa, porque, evidentemente, los anhelos y decisiones de todo un pueblo no pueden ser desechados por meras declaraciones. El Presidente de la República, mas que ningún otro ciudadano, tiene el deber de escuchar y aquilatar en su verdadero valor el clamor que se eleva en estos instantes de las clases populares.

Señalo esto, porque, como lo ha manifestado un Honorable colega de los bancos democratacristianos, el futuro del país se presenta incierto; pero no compartimos la opinión de nuestro colega en el sentido de que el Presidente de la República y sus Ministros de Estado carecen de planes propios y que no tienen perspectivas acerca del desarrollo de los asuntos que está encarando y que el país vive. Todo lo contrario, creemos que el Presidente de la República y su equipo de Ministros tiene una visión clara del desarrollo de los acontecimientos. Tiene una planificación coordinada y la está realizando fría y metódicamente; de manera que para Su Excelencia son previsibles las consecuencias que esta actitud puede acarrear, a causa del avance de la lucha de los trabajadores a lo largo del país.

Estamos ciertos de que no prosperará la posición que ha adoptado el Ejecutivo; triunfará, en cambio, la unificación que, en estos instantes, están logrando los gremios, porque concordamos en que ella es la verdadera posición nacional y patriótica. Ella no sólo significa que los trabajadores obtendrán el diez por ciento de reajuste en sus remuneraciones, sino un avance y un desarrollo más completo de la economía de la nación.

Aun cuando me han dicho que se ha referido a ello el Honorable señor Lorca, solicito que se invite al señor Ministro de Educación que se invite al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que se sirva concurrir a la sesión que mañana miércoles celebrará la Honorable Cámara, oportunidad en la cual numerosos señores parlamentarios tratarán problemas relativos al magisterio nacional.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

Resta medio minuto al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra al Comité Socialista Unido.

El señor SILVA.— Renunciamos, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra a todos los demás Comités de la Honorable Cámara.

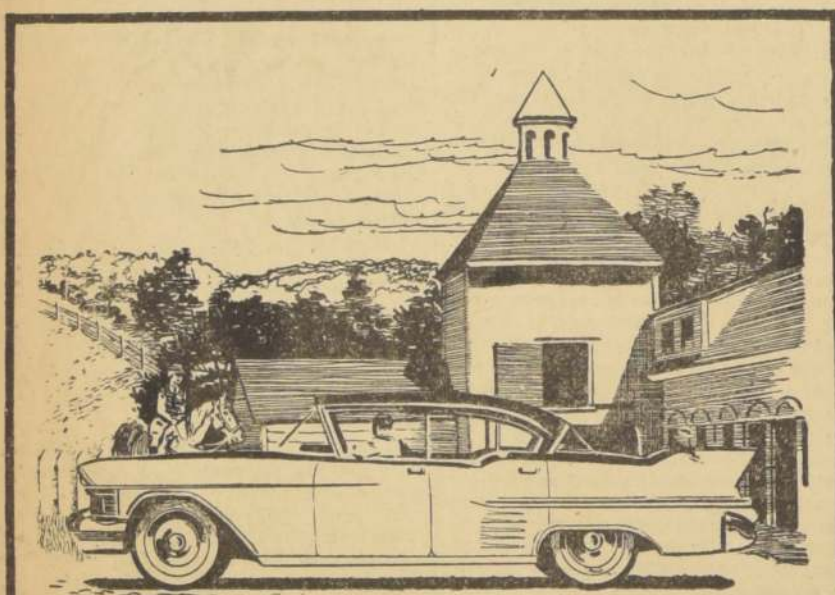
Ofrezco la palabra.

En atención a que ningún Comité ha solicitado la palabra, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas y 21 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS

Jefe de la Redacción de Sesiones



Esta comprometido

con los automóviles más finos del mundo!

Distinguidamente nuevo, perfecto y lleno de belleza, el neumático más fino del mundo, el Double Eagle de Goodyear, es ahora mejor que nunca.

Un revolucionario proceso "pre-moldeador" adapta el neumático a la carretera, disminuyendo la tensión de sus cuerdas, armazón y banda de rodamiento.

El neumático más fuerte, más seguro y lujoso que se haya fabricado, el Double Eagle de Goodyear puede también obtenerse con el Protector de Seguridad Captive-Air con la Cuerda de Acero.



Double Eagle

GOODYEAR

DISTRIBUYE **COPEC**

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Comunicamos a los señores Accionistas, Comercio y público en general, que a partir del día 2 de mayo próximo nuestra Compañía atenderá en sus nuevas oficinas, ubicadas en calle Agustinas 1235, 9.º y 10.º pisos.

Hasta próximo aviso, las comunicaciones telefónicas deberán dirigirse a los números 83136, 83137, 83138 y 60667.

GERENTE

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Didivendo N.º 141

Desde el sábado 30 del presente se pagará por intermedio del Banco de A. Edwards y Cia., en Valparaíso y Santiago, el dividendo N.º 141 de \$ 0,02 (\$ 20) por acción, previa deducción del impuesto a la renta.

Valparaíso, 29 de abril de 1960.

EL DIRECTOR-GERENTE

**EL AVISO
ECONOMICO
MAS EFICAZ
S 25 LA PALABRA
"LA NACION"**

VENDAMOS DIARIOS FORMATO GRANDE

UNICAMENTE AL CONTADO
TRATAR DEPTO. DE PRODUCCION

**EMPRESA PERIODISTICA
"LA NACION" S. A.
AGUSTINAS 1269**

Gobernador Brown se niega a pedir clemencia para Chessman

SACRAMENTO, California, 28 (UPI). Por James C. Anderson. — Los abogados de Caryl Chessman conferenciaron hoy con el gobernador del Estado, Edmund G. Brown, pero el gobernador se negó a pedir clemencia para el condenado a muerte, que se encuentra en la cámara de gases de San Quintín el lunes.

La abogada Rosalie Asher y el abogado A. L. Wirin conversaron con Brown durante 35 minutos, a puertas cerradas, después de la entrevista del gobernador con la prensa.

Wirin, actuando como portavoz de los dos abogados, dijo que pidió al gobernador que se dirigiera a la Corte Suprema de Justicia del Estado pidiendo clemencia para el condenado a muerte.

"Esta ha sido la práctica de otros gobernadores y del propio Brown en dos casos", dijo Wirin. Sin embargo, Brown señaló que en ninguno de los dos casos la Corte había recibido una petición directa de clemencia de los condenados, como ha ocurrido en el caso de Chessman.

Violentos desórdenes contra el Gobierno en Estambul

ESTAMBUL (Resumen de cables UPI). — El Comandante de la Ley Marcial desmintió anoche las versiones de que los estudiantes y tres policías habrían perdido la vida, en el desarrollo de los violentos incidentes anticomunistas de que fue escenario esta capital.

El general Fahri Ozdelek, jefe de la policía, dijo que "nadie ha muerto ni ha sido seriamente herido en las manifestaciones de hoy", aunque admitió que "algunos pueden haber resultado ligeramente heridos".

Túnez denuncia presunto ataque aéreo francés

TUNES, 28 (UPI). — El Gobierno tunecino, que aviones militares y artillería de Francia destruyeron nuevos ataques a territorio tunecino, a pesar de la advertencia del Presidente Habib Bourguiba, de que tales hechos serían considerados actos de guerra.

Si bien el comunicado no lo dice, los círculos competentes en esta capital manifiestan que los ataques franceses fueron probablemente dirigidos a las fuerzas rebeldes argelinas en la mal definida región fronteriza de Argel. No se informó de bajas.

Incremento registró comercio de América Latina con EE. UU.

WASHINGTON, 28 (UPI). — El comercio de importación de EE. UU. con América Latina, mejoró pronunciadamente en febrero último con relación al mes de enero. Los aumentos correspondieron a Brasil, Colombia, Venezuela, Uruguay, México y Cuba.

Las únicas importaciones que señalaron declinaciones fueron las procedentes de Chile y Perú.

El Departamento de Comercio anunció que los EE. UU. importaron de las 20 Repúblicas latinoamericanas, en febrero, un total valorado en 324.400.000 dólares, comparado con 312.400.000 en enero, y 317.400.000 en febrero de 1959.

Las importaciones de los EE. UU. en febrero, comparadas con las de enero, fueron las siguientes, en dólares:

Brasil	49.300.000	contra	37.000.000
Colombia	31.200.000	contra	18.600.000
México	32.400.000	contra	38.600.000
Cuba	40.800.000	contra	35.600.000
Venezuela	79.800.000	contra	72.700.000
Ecuador	4.600.000	contra	4.600.000
Perú	10.300.000	contra	12.800.000
Chile	12.800.000	contra	18.300.000
Uruguay	4.200.000	contra	800.000
Paraguay	800.000	contra	400.000
Argentina	8.400.000	contra	7.000.000

El aumento de las importaciones de América Latina fue alentador para los expertos del comercio interamericano. El volumen de las importaciones de energía causó cierta inquietud sobre las perspectivas comerciales para el futuro.

Ahora se interpreta la baja registrada de enero como consecuencia de varios factores. Entre ellos están las anomalías de los meses de enero y febrero.

Margaret y Tony tienen gran prisa por la Luna de Miel

LONDRES, 28 (UPI). — La Princesa Margarita y Tony Armstrong-Jones, la hija de la luna de miel antes de que hayan transcurrido cuatro horas de haberse casado, en la Abadía de Westminster, el 6 de mayo.

El itinerario de su viaje de bodas, dado a conocer esta noche, indica que los recién casados regresarán a la ceremonia de la Abadía al Palacio de Buckingham, alrededor de las 12.00 GMT.

Solo dispondrán de tiempo para cambiarse de ropa y pararse en unos brindis de despedida, antes de salir de nuevo, a las 13.15 GMT, para abordar el yate Britannia, en el Támesis, rumbo a la vetusta Torre de Londres.

El yate zarpará a las 18.15 GMT, y se hará a la mar a las 20.10 GMT, rumbo a Las Antillas.

Franco inicia hoy su esperada visita de un mes a Barcelona

MADRID, 28 (UPI). — El General Francisco Franco sale de Madrid mañana por la mañana para hacer una visita de un mes a Barcelona, según anunciaron hoy fuentes oficiales.

Este anuncio dice que Franco marchará rumbo a Cartagena, puerto mediterráneo de la provincia de Murcia, en un avión de la Armada, en el extremo suroeste de la península, para embarcar en un buque de guerra, probablemente el destructor.

Los informantes manifestaron que aún es prematuro conjeturar sobre el viaje de Franco a la Isla de Mallorca, una de las Baleares, desde Barcelona.

En embargo, el yate particular de Franco, "Azor", cuyo estacionamiento habitual es el Ferrol, ciudad natal de Franco en Galicia, en la costa noroeste del Atlántico, fue visto ayer en el Puerto de Barcelona.

Disparado con éxito cohete "anticohetes"

DE WHITE SANDS, N. M., 28 (UPI). — El Ejército disparó hoy con éxito el cohete "anticohetes" contra proyectiles disparados desde un emplazamiento subterráneo.

El proyectil destruyó en su primer etapa un cohete de segunda etapa, y una cabeza explosiva simulada.



SAN QUINTIN, California. — Caryl Chessman aparece aquí el 25 de abril, durante una conferencia de prensa. El 2 de mayo se ha señalado como fecha de su ajusticiamiento en la cámara de gases, después de 12 años de luchar contra la pena de muerte. (Telefoto UPI).

Prensa controlada de Cuba dirige fuegos contra Rómulo Betancourt

LA HABANA, 28. — (UPI). — La prensa partidaria del Gobierno que encabeza el Primer Ministro, Fidel Castro, atacó hoy energicamente en sus editoriales al régimen de Venezuela del Presidente, Rómulo Betancourt, esa campaña de la prensa viene a robustecer los indicios recientes de un "enfriamiento" de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

El vespertino "La Calle", cuyo director es Luis Orlando Rodríguez, Embajador de Cuba en Venezuela, dice que el discurso que pronunció el martes por televisión el Presidente Betancourt, en el cual afirmó que el Gobierno no tolerará más desórdenes públicos, "marca un viraje peligroso" en su política.

La prensa cubana, que ha hecho "más de una vez" en los discursos de Betancourt, "si bien de manera indirecta, Frente a los enemigos que pretenden cercarnos y agredirnos, hemos reclamado con serena energía que nos dejen solos, enfrentados a nuestra tarea. Pero, ¿es justo que los que deben ser nuestros amigos se muestren incomprensivos y ajenos totalmente a nuestro esfuerzo?"

Luego agrega: "Creemos que las grandes mayorías de los venezolanos, porque lo han hecho patente una y otra vez, no comparten ese criterio. La lucha cubana, lo acaban de reiterar venezolanos tan ilustres como don Rómulo Gallegos, es, en esencia, una lucha que no puede racionalizarse ante la conciencia latinoamericana con el desconocimiento, la ocultación o el desdén".

Mientras tanto, la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) denunció la asistencia de los cubanos Aureliano Sánchez Arango, Manuel Antonio de Varona y Mario Llerena, al Congreso Interamericano pro Democracia y Libertad que concluyó anoche en Caracas.

Dijo la FEU: "queremos informar a los pueblos que la presencia de los doctores Sánchez Arango, Varona y Llerena en el Congreso pro Democracia y Libertad, en manera alguna representa a la revolución cubana, ni tampoco a ningún sector que cuente con respaldo de ningún género en el país".

La prensa y la radio partidarias del Gobierno cubano han estado destacando el "papel clave" que los campesinos armados de Venezuela desempeñaron en la captura del ex general Jesús María Castro León y sus colaboradores para frustrar la revuelta militar.

La Confederación de Trabajadores de Cuba (CTC) ha invitado a 2 campesinos venezolanos, aparentemente encabezados por Pablo Emilio Páez a venir a La Habana para participar en los actos del Día del Campesino.

La oferta estaba contenida en una carta que dirigió el Ministro de Comercio de Polonia, Franciszek Modrzewski, al Presidente Kubitschek.

La proposición polaca llega en un momento en que una delegación rusa visita Brasil para concertar con los brasileños las normas de funcionamiento del tratado comercial suscrito entre ambos países.

Al patíbulo por adulterar aceite comestible

RABAT, Marruecos, 28 (UPI). — Un Tribunal Especial condenó hoy a cinco acusados, a muerte, y a otros tres, a prisión perpetua, después de haber sido declarados culpables de vender un aceite comestible venenoso, que causó la muerte a varias personas, y parálisis a miles más.

Los ocho hombres fueron acusados de un fraude de fabricación norteamericana, que se emplea para limpiar los motores a reacción.

EN SUDAFRICA

Un estudiante trató de evitar sangrientos sucesos de Langa

CIUDAD DEL CABO, 28 (UPI). — Un capitán de la policía declaró hoy que Philip Kgosana, estudiante de 21 años de edad, que encabezó una marcha de 30.000 africanos sobre Ciudad del Cabo el 20 de marzo, trató de impedir los actos de violencia en Langa el 21 del mismo mes.

El capitán, R. Louw, dijo ante un jurado investigador de los desórdenes de Langa, en que perecieron 12 africanos, que Kgosana dijo a los nativos que no debían congregarse ante la Jefatura de Policía.

"A mediados de la mañana, era evidente que los nativos estaban exaltados", dijo Louw. "Vi a Kgosana frente a la Jefatura de Policía dispersando a los nativos congregados allí, diciéndoles: 'No permitiré que se ataque a la policía. Les protegeré con mi vida'".

Mujeres cubanas piden a la FECH que no defienda a Fidel Castro

WASHINGTON, 28 (UPI). Por Henry Casmann. — Un grupo de estudiantes universitarios chilenos calificó hoy de "demasiado general" una exposición que les hicieron ayer altos funcionarios del Departamento de Estado y que la misma no modificaba sus críticas a algunos aspectos de la política de los Estados Unidos hacia la América Latina.

Pero expresaron su satisfacción por la oportunidad de tener "una franca discusión de nuestras diferencias", y expresaron la esperanza de que tendrían más conversaciones con los funcionarios de este país.

Los siete dirigentes estudiantiles llegaron aquí como invitados del Departamento de Estado, después que escribieron una carta al

Presidente Eisenhower durante su visita a Chile, en febrero, en la que criticaron a los Estados Unidos por no prestar suficiente atención al problema de subdesarrollo del hemisferio, o por tratar "en forma dura" a la revolución cubana.

Patricio Fernández, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, dijo que durante la reunión de tres horas de ayer con el Secretario de Estado Adjunto para asuntos Interamericanos, Roy Rubinet, y otros altos funcionarios, "sólo recibimos una repetición de la posición de los Estados Unidos, que fue demasiado general para modificar nuestras críticas".

Sin embargo, añadió Fernández, "volveremos a reunirnos para tener cambios más detallados a fines del próximo mes (mayo), después, de nuestra visita a varias ciudades y centros universitarios de diversas partes de los Estados Unidos".

Fernández dijo que las conversaciones de ayer fueron un "buen comienzo", y reconoció que habían sido aclarados algunos puntos respecto de los alcances de la ayuda económica norteamericana a América Latina y la política respecto de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

"Estoy seguro de que hay muchos puntos que deben ser aclarados", dijo Fernández. "Tengo la esperanza de que encontraremos comprensión para nuestra posición: que consideramos la pobreza que aflige a millones de personas de América Latina como el principal problema. Si lo resolvemos, derrotaremos automáticamente la amenaza del comunismo".

Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que sus visitantes de ayer son jóvenes inteligentes y bien informados, aun cuando no estuvieron de acuerdo con algunos de los argumentos que se les presentaron. Dijeron que la visita de cuatro semanas que realizan los estudiantes chilenos a centros universitarios de este país, sirva para que amplíen sus impresiones a los niveles cultural y educativo de los Estados Unidos.

Los funcionarios dijeron a los estudiantes que habría agrado al Presidente Eisenhower por recibir personalmente a los estudiantes, pero que su programa estaba muy recargado en esta fecha, incluso por la visita del Rey de Nepal y sus preparativos para la Conferencia de Jefes de Gobierno de las grandes potencias, que se reunirá dentro de poco más de dos semanas en París.

Antes de salir para Filadelfia, primera escala de la gira de los universitarios, el grupo se reunió con seis mujeres cubanas que afirmaron ser parientes de prisioneros políticos en su país. Pidieron a los chilenos que no defendieran al régimen del Primer Ministro Fidel Castro "hasta que vean con sus ojos cómo se violan los derechos humanos en Cuba".

El grupo ha sido invitado a visitar Cuba, del 1.º al 9.º de junio, por el Presidente de ese país, Osvaldo Dorticos.

Gobierno británico en estado de alerta contra la inflación

LONDRES (Resumen de cables UPI). — El Gobierno conservador, anunció que impondrá una severa restricción del crédito bancario, al mismo tiempo que regulará las compras a plazos, para contrar el peligro cada vez más inminente de un período inflacionario.

Derrick Heathcoat-Amory, Ministro de Hacienda, hizo el anuncio ante el Parlamento. Lo mismo hacía simultáneamente el Banco de Inglaterra.

De acuerdo con las nuevas disposiciones para el 15 de junio próximo todos los Bancos comerciales ingleses deberán depositar en las arcas del Banco de Inglaterra el 1 por ciento del total de sus depósitos brutos. Los Bancos escoceses solamente estarán obligados a depositar el medio por ciento.

Las ventas a plazos serán reglamentadas de manera que el que quiera adquirir un automóvil un radio o un receptor de TV, pague el 20 por ciento de su valor al contado y el resto a dos años plazos. Hasta ahora los comerciantes habían

desatado una feroz competencia por liberalizar las condiciones de las ventas a plazos. Las medidas anunciadas tienen por objeto obligar a los productores británicos a buscar el mercado exterior, como una manera de salvar el déficit existente entre las importaciones y las exportaciones.

Los laboristas criticaron la medida señalando que era "ruin y cínico ganar una elección sobre la base de un auge de las compras a plazos y después volver a imponer las restricciones".

Secuestro de un periodista causa conmoción en Chipre

Se teme que haya sido asesinado por cuestiones políticas

NICOSIA, 28 (UPI). — Más de dos mil trabajadores izquierdistas de Chipre, con carteles que decían "abajo el fascismo", "viva la democracia", etc., se congregaron aquí esta tarde en un mitin de protesta contra el secuestro el lunes de Antonis Pharmakides, director del diario en idioma griego "Ethnikiki".

Al mismo tiempo, los detectives investigan rumores de que Pharmakides fue ejecutado el mismo lunes por "traición" por orden de un "tribunal popular" secreto.

La víctima era un crítico franco del Presidente electo de Chipre, Arzobispo Makarios, que, según se recuerda ahora, mencionó por primera vez los tribunales populares secretos en un discurso que pronunció el primero del corriente mes.

Makarios amenazó entonces con una campaña contra la desobediencia civil de sus críticos, a quienes calificó de fieles colaboradores del régimen colonial, que "merecen ser juzgados por tribunales populares".

El periódico de Pharmakides recibió hoy amenazas de un atentado con bombas y no se publicó.

El mitin de esta tarde aquí fue uno de varios semejantes patrocinados en las principales poblaciones de la isla por la Federación Pan-chipriota de Trabajo (PEO).

Una resolución del comité ejecutivo de la PEO leída en el mitin dice que la Federación cree que Pharmakides ha sido asesinado y "el pueblo no puede dejar ignorados estos actos de violencia política".

Guatemala rompió relaciones con Cuba

GUATEMALA, 28. — (UPI). — El Presidente Miguel Ydigorres Fuentes anunció esta noche que el Gobierno guatemalteco ha suspendido relaciones diplomáticas con Cuba.

La decisión fue tomada después de haberse enterado de la noticia de la ejecución de un periodista cubano, según se informó en un comunicado de la prensa guatemalteca.

Científico norteamericano captó primera fotografía de los "Rayos X" del Sol

WASHINGTON, 28 (UPI). Por Joseph L. Myler. — En la Academia Nacional de Ciencias se exhibió hoy la primera fotografía jamás tomada de los rayos X del Sol.

La fotografía, hecha por un cohete disparado la semana pasada desde White Sands, en el Estado de Nuevo México, demuestra que el Sol está rodeado de un extenso halo de rayos X dentro de su corona de elevadísima temperatura. Los hombres de ciencia que asistían a la sesión anual de la Academia calificaron la fotografía de tremendo progreso técnico, y manifestaron que facilitará nuevos datos para la comprensión de las radiaciones que gobiernan las comunicaciones por radio en la Tierra.

La fotografía fue obtenida por un equipo del Laboratorio de Investigaciones Navales, dirigido por Richard Blake, por medio de un cohete Aerobee-HI, lanzado a 210 kilómetros de altura en el espacio desde el terreno de pruebas de prejetiles de White Sands, a las siete y media de la mañana del pasado día 18.

Muestra al Sol cercado por un brillante halo de rayos X y varios puntos de intensa emisión de rayos X distribuidos en el disco del halo.

El Dr. Herbert Friedman, Superintendente de la División Atmosférica y Astrofísica del Laboratorio Naval, explicó la fotografía en una reunión de estudio de emisiones solares.

La superficie visible del Sol tiene una temperatura de unos 6.000 grados centígrados. La atmósfera que forma la corona del Sol, muy liviana, pero de tremenda temperatura, que se extiende millones de kilómetros en el espacio, tiene como temperatura media alrededor de un millón de grados centígrados, y en algunos focos aislados acaso llegue a 10 millones. A estas temperaturas el gas se ioniza y se transforma en electrones y partículas más pesadas, con carga positiva. Friedman dijo que "los electrones se desplazan a tan enormes velocidades, que sus choques con los núcleos pesados generan rayos X".

Así, Friedman dijo que la intensidad de los rayos X "depende, según se ha descubierto, un papel importante en la formación de la ionosfera", las regiones cargadas de la alta atmósfera, "que a su vez dirige las comunicaciones por radio a largas distancias".

Para hacer las fotografías con "luz de rayos X" se necesitó una cámara especial, pues los lentes no se pueden enfocar sobre los rayos X. Por esta razón, los hombres de ciencia han hecho una cámara con una caja y un agujero que parece abierto con un alfiler, como los que hacen los niños con cajas de zapatos. El agujero tiene alrededor de diez milímetros de diámetro, y la caja que hace de cámara, 15 centímetros de largo. Una película de plástico recubierta de aluminio impide el paso de la luz visible, pero deja pasar los rayos X exclusivamente.

No se ponga nervioso...



sáquese los

120 mil escudos

ENTERO Eº 10.—

VIGESIMO Eº 0,50

MAYO

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de agosto, 800 CB 130 "Radio Presidente Balmaceda", Agencia Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.

Portentoso progreso social y económico alcanza Japon en natalicio del Emperador

La Dieta es el organismo que controla la vida política del país, cuyos Poderes Legislativo y Ejecutivo descansan en dos Cámaras: la de Diputados y la de Consejeros.

EL PODER JUDICIAL RESIDE EN LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA.

El 30.º natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito, encuentra a este gran país del Extremo Oriente en una extraordinaria situación económica y social.

Como se sabe, en diciembre de 1951 firmó el Tratado de San Francisco con los Estados Unidos de Norteamérica, y en ese momento se reanuda la vida política normal. Por este concepto, el país se reanuda su vida política normal. Por este concepto, el país se reanuda su vida política normal.

EL RESURGIMIENTO POLITICO Y ECONOMICO

El Emperador Hirohito nació en Tokio el 29 de abril de 1901, estudió en la Escuela de Nobles, continuó en un instituto especial. Contrajo matrimonio en 1924 con la princesa Nagako, con quien accedió al trono en 1926 como Emperatriz.

El príncipe heredero Akihito nació en Tokio el 23 de diciembre de 1933, graduándose en 1950 en la Escuela Superior de Gakushuin, ingresando en la Universidad del mismo nombre, en 1956, en



Reciente fotografía de la familia imperial, sentados a la izquierda Su Majestad el Emperador Hirohito, a la derecha, la Emperatriz Nagako. De pie el Príncipe heredero Akihito y su esposa Michiko Shoda.

donde completó sus estudios. Recientemente contrajo matrimonio con la princesa Michiko Shoda.

Por muchas consideraciones, especialmente interesadas, para Chile ofrecer la más amplia divulgación al desarrollo nipón, por su invariable entendimiento con nosotros. En efecto, tenemos que el gran país del Lejano Oriente en estos últimos diez años, adaptándose en forma prodigiosa a la civilización occidental, se halla al día en cuanto a televisión, radio, fabricación de maquinaria, industria pesada, acero, textiles, papel, pesquería, etc. En teatro moderno también ha abierto sus puertas a las escuelas occidentales en música, pintura; en general, en todas las artes, conservando, además, una tradición valiosa que tiene aceptación en todo el mundo.

En cinematografía, por ejemplo, "Madame Butterfly" fue producida por empresas italo-japonesa o franco-japonesa. "Rashomon" y "Puentes del Infierno", entre otras, marcan la nueva técnica.

EL ORDEN POLITICO Y ADMINISTRATIVO

La nueva Constitución japonesa entró en vigor el 3 de mayo de 1947. Este instrumento legal prescribe: a) El Emperador es el símbolo del Estado y el poder soberano radica en el pueblo. b) Japon renuncia a la guerra como derecho soberano de la nación, y a la amenaza o empleo de la fuerza contra otros países. c) Los derechos humanos básicos quedan reconocidos mediante el respeto de las garantías individuales. d) La Cámara de Senadores deja de existir y es fundada la nueva Cámara de Diputados, con preeminencia sobre la nueva Cámara Alta (Cámara de Consejeros). e) El Gabinete es colectivamente responsable ante el Parlamento (Dieta) y f) La autonomía local queda ampliamente establecida.

La Dieta es el órgano del Estado, único Cuerpo Legislativo. Está integrado por la Cámara de Diputados (467 miembros) y por la Cámara de Consejeros (252 miembros). Los miembros de la Cámara de Diputados son elegidos por un período de 4 años; pero el término de su ejercicio puede ser prolongado cuando la institución ha sido disuelta. Los miembros de la Cámara de Consejeros son elegidos por 6 años, haciéndose la elección de la mitad de sus asambleas cada 3 años.

Los partidos políticos en la actualidad son dos: el Partido Liberal Democrático y el Partido Socialista. El primero, conservador, programa: Crear un Japon democrático con mejores niveles de vida, reforzando y desarrollando las instituciones y sistemas existentes de acuerdo con los principios democráticos. 2) Mejorar las relaciones internacionales, desde el punto de vista de justicia universal para la humanidad, a fin de lograr paz y libertad con miras a sostener un Japon independiente. 3) Estabilizar la vida del pueblo japonés en general, llevando a efecto programas y planes económicos basados en la iniciativa individual y libre empresa, cuyos fines sean útiles al interés público.

El Partido Socialista del Japon, considerando que tiene como deber la formación de un régimen socialista a través de la revolución pacífica, señala que el convenio entre Japon y los Estados Unidos autoriza a las tropas norteamericanas a permanecer en el país indefinidamente y a retener importantes bases militares. Este partido declara que luchará hasta recuperar para el Japon su completa independencia.

EL PODER EJECUTIVO RADICA EN EL GABINETE

Japon ha adoptado un sistema parlamentario de Gobierno, bajo el cual los Poderes Ejecutivo y Legislativo no son tan independientes uno del otro, como en los Estados Unidos de Norteamérica.

El Poder Ejecutivo radica en el Gabinete, formado por el Primer Ministro y no más de 16 Ministros de Estado, y es colectivamente responsable ante la Dieta.

El Primer Ministro es elegido de entre los miembros de la Dieta por ellos mismos, y tiene la facultad de nombrar y dimitir a los Ministros de Estado. Los miembros del Gabinete deben ser civiles; por lo menos la mitad de ellos deben ser elegidos de entre los miembros de la Dieta. Si la Cámara de Diputados aprueba

ma de gran atracción turística. Posee un territorio de 369.644 kilómetros cuadrados, que se extienden de N. a S. en 2.400 kilómetros, y con un litoral de 26.819 kilómetros. Posee según el censo de 1957, 91 millones de habitantes. Tokio, la capital, con cerca de 9 millones de habitantes. Otras ciudades, Osaka, Nagoya, Kioto, Yokohama y Kobe.

El Poder Judicial descansa en la Suprema Corte y en los

restricciones pueden ser reelecciones, o sea, se han suprimido los nombramientos vitalicios. Además, la recusación de jueces es competencia del tribunal correspondiente, el cual está formado por miembros de ambas cámaras, diputados y consejeros.

La Suprema Corte de Justicia está formada por un presidente y 14 miembros. El presidente de la Corte es nombrado por el Emperador, así

como el Lejano Oriente. Sin embargo, el ingreso de este país, como miembro de la NU, fue impedido algunos años por el veto del Soviet, pero en 1957 era aceptado ingresando además al Consejo de Seguridad. En junio de 1955, ya había sido admitido en el Tratado de Tarifas (GATT), y ha firmado convenios culturales con cerca de 12 países.

Sus Ministros de Gobierno han viajado al extranjero en numerosas misiones diplomáticas y de acercamiento o intercambio con notable éxito, tanto en Europa, Estados Unidos, como Latinoamérica.

Sus capacidades en la Defensa han ido en aumento progresivamente a partir del año del Tratado, 1951.

Japon, altamente industrializado continúa siendo sin embargo un país de importante agricultura. Sus bosques y la producción de pesca son rubros muy notables en su economía. Ha alcanzado gran desarrollo en la minería, energía eléctrica,

ca, y energía nuclear, la industria pesada lo sitúa en un plano internacional apreciable. Su industria textil es una de las más cotizadas en el orbe. Otro de los capitales nobles del Japon es en lo tocante a su industria metalúrgica, que ha superado los seis millones de toneladas métricas de lingotes de hierro en 1956.

Cobre, aluminio y minerales no ferrosos son de gran producción. Efectuó en 1957 la botadura de 2.424.000 toneladas brutas de nuevos barcos. Su producción de maquinarias es digna de ser destacada, con la importante Usina de Mitsubishi. Hay en Japon fabricación de maquinarias, de locomotoras para FF. CC., vagones, coches de pasajeros, etc.

Finalmente tenemos la industria química, y de transportes terrestres y marítimos. Ha dado, además, esta progresista nación un evidente paso adelante en lo que se refiere a asistencia y seguridad social, vida cultural, radio y televisión.

SALUDOS A LOS PAISES LATINOAMERICANOS

El Ministro de Asuntos Exteriores del Japon, señor Aichihiro Fujiyama, ha entregado un mensaje de saludo a los pueblos latinoamericanos con motivo de la edición en castellano de "Asahi Evening News", destinada al comercio japonés en América Latina.

Dice así:

"Las relaciones de amistad que desde antaño nos unen a las Repúblicas de América Latina con lazos estrechos en los aspectos de la política, económica, cultural y migración, son motivo de mi más sincera felicitación, especialmente en el intercambio económico, en donde ambas partes se hallan en amigables términos de mutua complementación, dadas las estructuras industriales que nos caracterizan. Japon importa de esas naciones amigas, productos mineros, agropecuarios y otras materias primas de uso industrial, mientras exporta los productos elaborados que ellas necesitan."

"Es de conocimiento público que en los últimos años se han llevado a efecto en todas las repúblicas latinoamericanas las más importantes y felices iniciativas de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

Japon se había asociado a la NU. También ha formado en la UNICEF y en el Plan de Asistencia Técnica y en la Comisión Económica para el Asia grandes proyectos de desarrollo japonés."

En el día de S. M. el EMPERADOR de JAPON



MITSUBISHI CHILE LTDA.

IMPORTADORES - EXPORTADORES

AGUSTINAS 1235 - 4.º PISO - FONOS 64167 - 64168 - 64169 CASILLA 2068

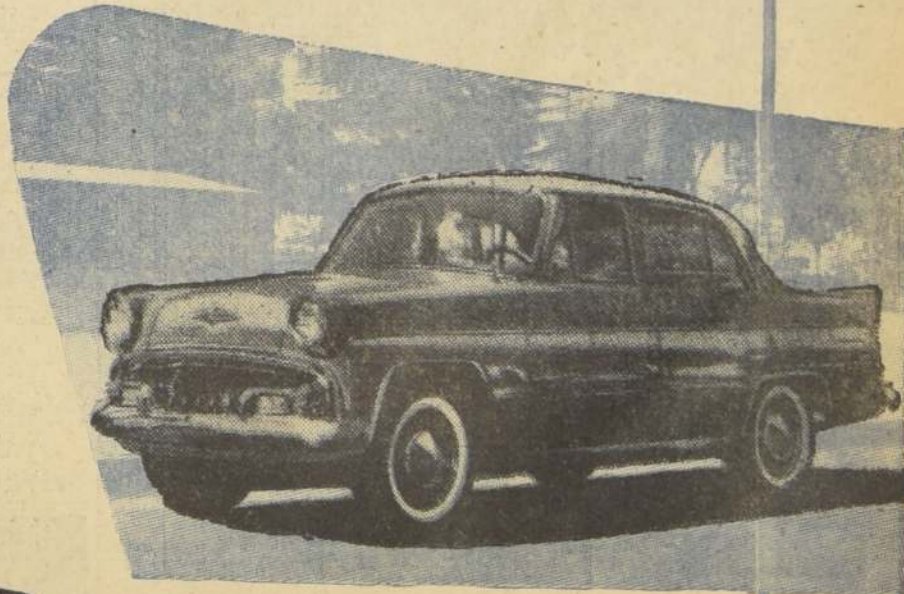
Las Empresas del Consorcio MITSUBISHI

MITSUBISHI SHOJI KAISHA LTDA.
INDUSTRIAS PESADAS MITSUBISHI NIPPON S. A.
INDUSTRIAS PESADA REORGANIZADA MITSUBISHI S. A.
CONSTRUCCION NAVAL E INGENIERIA MITSUBISHI S. A.
INDUSTRIAS DE ENERGIA ATOMICA MITSUBISHI S. A.
CIA. MANUFACTURERA DE MAQUINARIAS QUIMICAS MITSUBISHI S. A.
CIA. PETROLERA MITSUBISHI
CIA. MINERA METALICA MITSUBISHI S. A.
CIA. MINERA MITSUBISHI S. A.
CIA. DE ACERO MITSUBISHI S. A.
CIA. MANUFACTURERA DE ACEROS MITSUBISHI S. A.
INDUSTRIAS QUIMICAS MITSUBISHI S. A.
CIA. PETROQUIMICA MITSUBISHI S. A.
CIA. MANUFACTURERA DE VIDRIOS ASAHI S. A.
FABRICA MANUFACTURERA DE PAPELES MITSUBISHI S. A.
CIA. DE RAYON MITSUBISHI
CIA. DE CEMENTO MITSUBISHI S. A.
CIA. CERVECERIA KIRIN S. A.
CIA. NAVIERA MITSUBISHI S. A.
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO MITSUBISHI S. A.
BANCO DE MITSUBISHI S. A.
CORPORACION FINANCIERA Y BANCARIA MITSUBISHI S. A.
CIA. INMOBILIARIA MITSUBISHI S. A.
CIA. DE SEGUROS MARITIMOS Y DE INCENDIO TOKYO S. A.
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS MITSUBISHI

coche japonés de calidad!

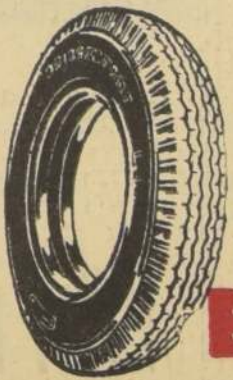


PRINCE



COCHE FABRICADO Y ARMADO EN JAPON

Espacio para seis personas cómodas. Chasis completo, reforzado y blindado. Carrocería hermética contra polvo. Económico: 13,2 Km. x litro. Amortiguación independiente en cuatro ruedas. Único coche de tipo mediano resistente para los malos caminos. Línea completa de repuestos. - Facilidades. - Entrega inmediata y por recibir en 30 días.

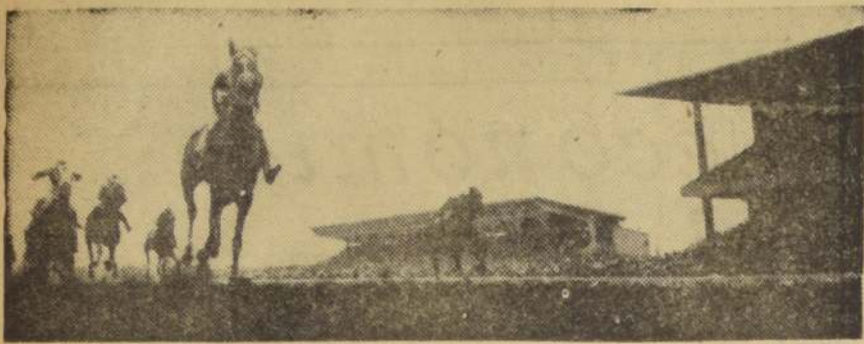


BRIDGESTONE

UNICO REPRESENTANTE PARA CHILE AUTOMOVILES "PRINCE Y NEUMATICOS BRIDGESTONE TIRE CO. LTD."

GONZALO AMUNATEGUI Y Cia. Ltda. Av. B. O' Higgins 284

CORRESPONSAL: MITSUBI-BUSSAN KAISHA, LTD. AGENTES EN RANCAGUA - ELIZALDE Y PIÑERO



Japón avanza a grandes zancadas en su desarrollo. La hipica cuenta con millares de fanáticos como en otros pueblos del mundo. En Tokio existen grandes hipódromos en donde se juega y se mantienen valiosos planteles de fina sangre.

En televisión también Japón produce todos los tipos de cámaras en color

Un modelo de cámara compacta que cumple con las finalidades último tipo de esta clase de aparatos

El equipo de técnicos de la Corporación de Radio del Japón (NHK) ha terminado una cámara de televisión en colores, para cuya fabricación sólo se emplearon accesorios y piezas de fabricación nacional. La primera cámara de televisión en colores fue fabricada en el Japón en 1958.

La cámara que acaba de construirse fue diseñada por los ingenieros de la NHK. Es de tamaño más reducido que la norteamericana, y sus creadores sostienen que es más eficiente que la cámara de televisión en colores de la RCA. Tratándose de una cámara de televisión, un diseño compacto resulta fundamental, ya que debe ser desplazada de un lado a otro en estudios atestados de gente, cables, escenarios y otros equipos.

Las cámaras de televisión en colores tienden a ser demasiado voluminosas en comparación con las cámaras de televisión para blanco y negro, y ello se debe a la complejidad de su mecanismo. Los colores primarios (rojo, azul y verde), deben pasar a través de filtros especiales, a fin de

traducir las líneas de color en imágenes.

Las cámaras de televisión en colores que se están utilizando actualmente en el Japón son del sello RCA o de la General Electric.

LA NHK FABRICA UNA CÁMARA COMPACTA

La cámara de televisión en colores, ideada y fabricada por la NHK, es más pequeña que sus antecesoras. El tamaño de su cabeza, por ejemplo, es alrededor de un 60 por ciento más pequeño que la del modelo de la RCA, y un 90 por ciento más reducida que sus similares de la General Electric.

En este tipo de cámaras se prueba un nuevo dispositivo de lentes, que hace más nítidos los colores y elimina lo que ha dado en llamarse "fantasmas" del tubo de imágenes.

RECEPTOR DE 17 PULGADAS (43.18 CMS.)

Naturalmente, la televisión en colores no sería completa sin receptor de colores.

El equipo de técnicos de la NHK ha estado experimentando con equipos receptores de colores en estos últimos tres años. Ha logrado así perfec-

cionar un tubo de imágenes de tres colores, de 17 pulgadas (43.17 cms.) de bajo costo. Puede fabricarse a menor costo que el de 21 pulgadas (53.34 cms.).

La pantalla visual de 17 pulgadas también ha sido producida sólo con carácter experimental, pero se espera que en un futuro próximo, y con la ayuda de los fabricantes de equipos de TV, pueda ser producida en serie.

TRANSMISIÓN EXPERIMENTAL DIARIA

La Corporación de Radio del Japón ha estado realizando transmisiones en colores de treinta minutos de duración, todas las semanas, de lunes a viernes, con carácter experimental. Además de la NHK, la Compañía Nihon de Televisión transmite también en programa de una hora y treinta minutos.

La NHK terminó la construcción de un estudio de televisión desde donde transmitirá programas en colores con mayor frecuencia. Ha instalado equipos de TV en colores en varios sectores de Tokio, para que el público pueda apreciar los nuevos programas en colores.

El personal encargado de estas transmisiones está atareado preparando material, guiones y programas para estas transmisiones.

En 1967 estará terminado nuevo Palacio Imperial; costó 8 mil millones de yens

Para 1962 se entregará para el uso del Emperador un local nuevo dentro del Plan General del nuevo palacio.

La Era Moderna del Japón comenzó cuando el Emperador Mutsu Hito inició la evolución adaptando a la nacionalidad nipona la civilización occidental a mediados del siglo pasado.

Escritores como Vicente Blasco Ibáñez, en sus viajes por el Lejano Oriente, dejaron de manifestar la sorprendente capacidad de asimilación japonesa y modalidades propias de la raza, en religión, arte, organización del trabajo, ciencia militar, etc. Recuerda cómo Tokio pasó a ser la capital del Imperio, en reemplazo de antiguas capitales del Mikado.

CONSTRUCCIÓN DEL NUEVO PALACIO IMPERIAL.

En 1967 será inaugurado el nuevo Palacio Imperial cuya edificación se inicia en 1962, que vendrá en reemplazo del que fue destruido en la última conflagración. El Consejo Deliberativo de Construcción del Palacio Imperial entró en funciones en junio de 1959, asesora el Primer Ministro y está encargado de la ubicación, estilo, costos, etc.

Es un consejo integrado por 25 miembros, entre ellos diez perteneciente a la Dieta. Entre los 15 restantes están el presidente de la Universidad de Tokio, doctor Seiji Kaya, una autoridad en arquitectura; el doctor Shozo Echida y otros expertos, además, dirigentes del comercio y finanzas. El 5 de junio de 1959, bajo la presidencia del señor Bamboku Ohno, vicepresidente del Par-

tido Liberal Demócrata, este Consejo del Palacio, celebró su primera reunión. También asistió el vicepresidente, señor Koki Naganuma, ex presidente de la Comisión de Comercio Internacional.

Después de varias reuniones de trabajo presentó informe al Primer Ministro, señor Kishi, el 8 de diciembre último. Según este informe, el mejor sitio para la erección del edificio es el asiento del antiguo palacio, en la Plaza de Nishinomaru, cuya superficie es de 353.100 metros cuadrados.

El informe expresa que el palacio debe estar dentro de Tokio y alrededor de los otros edificios gubernamentales y sede de representaciones diplomáticas. Nishinomaru sería el único solar adecuado y extenso dentro del área de Tokio.

Tendrá grandes salones de ceremonias, comedores, salas de audiencia, etc. La superficie cubierta total de las habitaciones y salones de ceremonias se ha estimado en 12.200 metros cuadrados. El comedor, por ejemplo, tendrá capacidad para 3 mil personas. El Palacio debe estar dividido en dos alas, una para recepciones y otra para residencia de la familia imperial.

Se ha evidenciado que el actual sitio en que se desarrollan los actos oficiales es demasiado pequeño como ocurrió en las ceremonias del matrimonio del Príncipe Heredero con la señorita Michiko Shoda. Los festejos hubo necesidad de

efectuarlos en 3 días sucesivos a fin de que los desposados pudieran recibir a cuantos les presentaron sus parabienes.

Los proyectos del nuevo local están consultados en estudios hechos por expertos en visitas especiales a Londres, Washington y París.

El estilo arquitectónico se amoldará totalmente casi a las características japonesas en su avance y renovación y deberá emplearse el más moderno material de construcción de hormigón armado.

En las habitaciones se ocupará madera japonesa, y los diseños responderán al más ortodoxo estilo del Japón. El actual Puente Rojo, que conduce al Palacio Imperial será ampliado o demolido construyéndose otro en su reemplazo más adecuado al tráfico moderno. Los jardines serán diseñados en el más puro estilo nipón. Se calcula que la obra costará entre 7 y 8 mil millones de yens, algo como 20 a 24 millones de dólares. Se aceptarán donaciones públicas aunque el trabajo será costado por el Tesoro.

La familia imperial tendrá también una residencia que estará terminada a mediados de 1962, junto con el proyecto del nuevo palacio que será como informamos, para 1967.

El Emperador recibe en un local provisional y reside en "Obunoko", situado en el Fukiage Gyoen, que se utilizó como refugio antiaéreo durante la última guerra, y que, posteriormente, se remodeló. Mientras tanto, se construirá otro edificio nuevo adyunto a "Obunoko" con 1.300 metros cuadrados. Será de dos pisos con mayores comodidades. También se reconstruirá el "Obunoko", mientras tanto, la

familia real residirá en un local adyacente a la oficina imperial.

También se consulta abrir al público los terrenos del sector oriental a fin de que el pueblo se acerque más a Sus Majestades. El área total de este distrito es de 344.600 metros, y hay allí diversos servicios, como, oficinas, cuarte-

les policiales, hospital de la Of. Imperial, residencia de la Princesa Suga, el Kuretake Ryo, etc. El Consejo propone el traslado de estos edificios y que el área se abra al público en aniversarios, celebraciones, cumpleaños y otras. De ocurrir esto quedaría de libre acceso como los jardines Shinjuku.

Una máquina hasta para 100 años de vida

Ribbonet

ENTREGA INMEDIATA

PARA TODA LA VIDA

POR LA CALIDAD DEL HIERRO Y ACERO EMPLEADOS EN LA MAQUINA, ASEGURA UNA DURACIÓN ILIMITADA

CIA. MINERA DE ATACAMA LTDA.

PRODUCTORA Y EXPORTADORA DE MINERALES DE HIERRO

SE ASOCIA A LA CONMEMORACION DEL NATALICIO DE S. M. EL EMPERADOR HIROHITO y hace votos por el acrecentamiento de las relaciones económicas y de amistad chileno-japonesas

AGUSTINAS 1235 - Santiago - Chile - Fonos 66223-4-5

Homenaje a su Majestad el EMPERADOR en el día de su Natalicio

TOYO MENKA KAISHA, LTDA.

IMPORTADORES-EXPORTADORES

Bombero Sala 1369 Of. 506 Santiago Chile



TOMAS YAMADA T.

ADHIERE AL HOMENAJE DEL NATALICIO DEL EMPERADOR DEL JAPON.

Plantas Ornamentales y Flores

JARDIN JAPONES

AV. GOYCOLEA 0401-CISTERNA-Par.26 G.A.

motonetas

Rabbit

MODELO 1960

NEUMATICOS IMPINCHABLES

SENAIZADORES DE VIRAJES

CAMBIOS AUTOMATICOS

LOS SIETE PILARES

ALAMEDA 3031

Homenaje a JAPON con motivo de celebrar hoy el Natalicio S. M. el

EMPERADOR HIROHITO

ENJI KARAKI K.

"JETRO"

Representante del

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION DE INFORMES COMERCIALES DE JAPON EN CHILE

CASILLA 4107 SANTIAGO

Estudios Fotográficos

TUNEKAWA

MERCED 336

FONO 380679

CASILLA 3288

SANTIAGO

Homenaje a JAPON con motivo de celebrar hoy el Natalicio

S. M. el EMPERADOR HIROHITO

NIPPON MINING CO.

(SOC. MINERA ANDROMEDA LTDA.)

PASAJE MATTE Nº 956 — OFICINA 805

SANTIAGO DE CHILE

RINDE EL MAS SINCERO HOMENAJE A S. M. EMPERADOR DEL JAPON EN EL DIA DE SU NATALICIO

CASA HOMBO

(LA MAS ANTIGUA JUGUETERIA JAPONESA)

PHILLIPS 39 - FONOS 398983 - CAS. 172 SANTIAGO

CON RASCACIELOS SE AFRONTA PROBLEMA HABITACIONAL EN TOKIO Y OTRAS CIUDADES

El Japón sufrió devastadoras destrucciones de viviendas por la última guerra y vio desaparecer enormes sectores edilicios, principalmente en Tokio, Yokohama, Hiroshima y otras ciudades.

Tokio, que habría sufrido considerablemente por el terremoto de 1923 y a una laboriosa y tenaz obra de reconstrucción, sufrió nuevamente en la zona urbana, la pérdida de cientos de viviendas, destruidas por los bombardeos de los primeros años de la guerra.

El "HAIKAI", forma poética más breve del mundo, impera en la lírica nipona

Existen en aquella nación 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros, para 27 millones de lectores.

Una larga historia en constante evolución, que abarca más de dos siglos, exhibe hoy la literatura del Japón. Esa literatura se inicia con la publicación del "Kojiki", una recopilación de temas antiguos, precedido el año 712, después de Cristo. La literatura japonesa ha recibido marcada influencia de la china y de la europea.

Alas de la introducción de caracteres chinos no ha sido la literatura escrita, pero existieron poemas y leyendas que se transmitieron oralmente de generación en generación, a través de cierta clase de historiadores relacionados con la Corte Imperial.

Las compilaciones de clásicos más antiguos incluyen el "Fudoki" (relatos geográficos del 713 después de Cristo), etc.

Otra importante fuente de información sobre la primitiva vida en el Japón es el "Nihonshoki" (Crónicas del Japón). Entre las mejores producciones poéticas se considera el "Manyo-shu", que es una antología de cerca de 4.500 poemas escritos por diversos autores, entre los cuales figuran emperadores, agricultores y eruditos.

La literatura clásica nipona es muy larga, podemos mencionar a la señora Murasaki Shikibu (974-1014), autora del "Genji Monogatari" (Historias del Genji), notable por la minuciosa descripción de los caracteres humanos, en 54 libros que narran la vida sentimental del emperador.

En el período de Edo (1603-1867) floreció la literatura popular, que ha tenido posterior influencia en los escritores modernos.

El contacto del Japón con la literatura de Occidente ha despertado nuevas tendencias literarias: el realismo, el naturalismo, el humanitarismo, el simbolismo, etc. Nuevos estilos...

mo déficit de habitaciones, no sólo por las destrucciones de los bombardeos, sino, además, por el crecimiento de la población, las nuevas necesidades y el problema de alojar a 6.250.000 japoneses repatriados después del conflicto desde Manchuria, Corea, Formosa, etc. La población que en 1945 alcanzaba a 72 millones de habitantes siguió un ritmo de aumento del orden del millón de personas por año, aproximadamente.

Las instituciones formadas a raíz de la guerra y el estudio particular lograron contener las consecuencias del problema de la vivienda y hacer menos sensibles sus efectos.

En un período de doce años, hasta 1956, Japón construyó 4.650.000 viviendas nuevas, pero a principios de 1957 el problema subsistía aunque estaba reduciéndose su gravedad, ya que el déficit era entonces de 2.300.000 viviendas.

El Gobierno ante esto amplió su programa para construir a razón de 400 mil viviendas por año. El Fondo Nacional de la Vivienda, a su vez, adelantó 19.600 millones de Y. (unos 60 mil millones de dólares) para construir a las personas que desearan construir sus propias casas.

La construcción de modernos edificios de departamentos de material asísmico es una de las características del Japón de posguerra. Antes de la segunda conflagración, los japoneses consideraban un lujo vivir en una casa de departamentos y la familia típica japonesa no podía tener acceso a ese tipo de vivienda por su número era muy pequeño. El hecho de vivir en

casas propias daba a la familia típica japonesa una sensación de seguridad.

Pero el aumento rápido de la población está alterando radicalmente el panorama social. En especial, en las grandes ciudades. Las viviendas deben crecer verticalmente, ya que es la única solución racional ante el grave problema de la escasez de terreno para construir edificios destinados a la vivienda.

Hace diez años no abundaban los edificios de departamentos, de tres y cuatro pisos. Hoy se levantan en todos los barrios de Tokio y demás ciudades densamente pobladas. La Corporación de la Vivienda desde la fecha de su organización, en 1955, ha construido más de 65 mil edificios de ese tipo. Los departamentos varían en amplitud y en precio: Desde las unidades de lujo con una renta de arrendamiento de doscientos dólares mensuales hasta las unidades más modestas, de un ambiente, cuyo alquiler es de 15 dólares al mes.

Los japoneses se han habituado a este tipo de viviendas y las dueñas de casa que los ocupan reconocen su conveniencia. Algunos, sin embargo, se quejan de no poder acostumbrarse a la frialdad e impersonalidad de los edificios de hormigón. Naturalmente, no se refieren a frialdad en el sentido físico. Piensan, nostálgicamente, en los tiempos en que podían disfrutar de una casita de madera típicamente japonesa, con un pequeño jardín al frente.

En materia de planes para la construcción de habitaciones queremos mencionar el de Tatsumigahara, en los suburbios de Chiba, a unos 46 kilómetros al sur de Tokio. Este plan empezó a ejecutarse en septiembre de 1959, en rápido desarrollo. Construye 6.700 viviendas y 450 comercios y servicios públicos. La ciudad que se levanta en un espacio de 153 hectáreas tendrá capacidad para 25 mil habitantes.

El Plan de Edificación de Viviendas Tatsumi contará con todas las instalaciones de una ciudad de tamaño común: una escuela secundaria, dos escuelas primarias y cuatro jardines infantiles; un edificio municipal, un cuartel de policía y otro de bomberos; una oficina de correos, un hospital y un parque en el corazón mismo de la comunidad. Los constructores prestaron especial atención al bienestar de la población infantil. Con ese fin destinaron las tres cuartas partes de la superficie total al área de las escuelas y del parque.

La elección de la zona de Tatsumigahara para el desarrollo de este vasto plan de construcción de viviendas, se debe a razones del auge industrial. Hasta hace pocas décadas la industria principal de la prefectura de Chiba y los distritos vecinos que bordean la bahía de Tokio, era la pesca. Pero hoy el panorama ha cambiado. Aunque la pesca continúa siendo una actividad comercial muy importante, están surgiendo nuevas industrias.

Como Tokio se satura de industrias, se busca un desplazamiento a nuevas áreas, entre las cuales se consideró a Chiba la más adecuada. El plan en referencia tiende a satisfacer las necesidades de habitación de ese floreciente distrito industrial. La mayoría de los aspirantes a esas viviendas trabajan en las plantas industriales en funcionamiento o en las que habrán de radicarse allí en un futuro cercano.

Se ha tenido que dar rápidamente alojamiento a cerca de 7 millones de personas, y el Plan Habitacional va solucionando rápidamente un hecho gravísimo.

El japonés no hacía objeción a la vida en una casa de departamentos, pero inequívocamente prefería la casa propia, sin importar el tamaño de la misma, y tener, también, un jardín aunque fuera muy pequeño. El hecho de vivir en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

Se ha tenido que dar rápidamente alojamiento a cerca de 7 millones de personas, y el Plan Habitacional va solucionando rápidamente un hecho gravísimo.

El japonés no hacía objeción a la vida en una casa de departamentos, pero inequívocamente prefería la casa propia, sin importar el tamaño de la misma, y tener, también, un jardín aunque fuera muy pequeño. El hecho de vivir en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

Se ha tenido que dar rápidamente alojamiento a cerca de 7 millones de personas, y el Plan Habitacional va solucionando rápidamente un hecho gravísimo.

El japonés no hacía objeción a la vida en una casa de departamentos, pero inequívocamente prefería la casa propia, sin importar el tamaño de la misma, y tener, también, un jardín aunque fuera muy pequeño. El hecho de vivir en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

Se ha tenido que dar rápidamente alojamiento a cerca de 7 millones de personas, y el Plan Habitacional va solucionando rápidamente un hecho gravísimo.

El japonés no hacía objeción a la vida en una casa de departamentos, pero inequívocamente prefería la casa propia, sin importar el tamaño de la misma, y tener, también, un jardín aunque fuera muy pequeño. El hecho de vivir en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

Se ha tenido que dar rápidamente alojamiento a cerca de 7 millones de personas, y el Plan Habitacional va solucionando rápidamente un hecho gravísimo.

El japonés no hacía objeción a la vida en una casa de departamentos, pero inequívocamente prefería la casa propia, sin importar el tamaño de la misma, y tener, también, un jardín aunque fuera muy pequeño. El hecho de vivir en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.

En lo que respecta a poesía, pueden considerarse dos formas netamente tradicionales: Waka y Haiku o Haikai.

El primero es un poema de 31 sílabas y el segundo de 17 sílabas. Es decir, la forma poética más breve del mundo, aunque cada composición encierra notables superencias y belleza. Estas dos manifestaciones literarias cuentan con millares y millares de adeptos y se editan centenares de revistas de ambas formas.

Matsumoto Basho, poeta sobresaliente del haiku, en la época de su gran florecimiento, mantiene vivo su recuerdo y es fuente de inspiración de los cultores de la actualidad.

En lo referente al drama, el "Joruri" o balada dramática, fue característica de la literatura popular en el período de Edo.

Chikamatsu Monzaemon (1653-1724) es considerado el Shakespeare del Japón. Es, sin duda, la figura más prominente de la historia del drama japonés.

Numerosos autores clásicos europeos se han traducido al japonés, en bien cuidadas versiones. A la vez, novelas contemporáneas del Japón están traduciendo a otros idiomas. Por iniciativa de UNESCO están haciéndose nuevas traducciones.

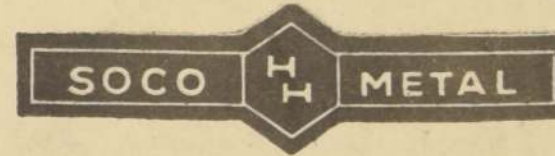
El japonés tiene inquietudes de orden literario y afán de constante superación y perfeccionamiento. Las 740 bibliotecas con cerca de 17 millones de libros en total, que había ese año, anotaron el paso de 27 millones de lectores.

El acontecimiento del mundo de las letras más notable del Japón en la posguerra, ha sido la reunión en Tokio, en

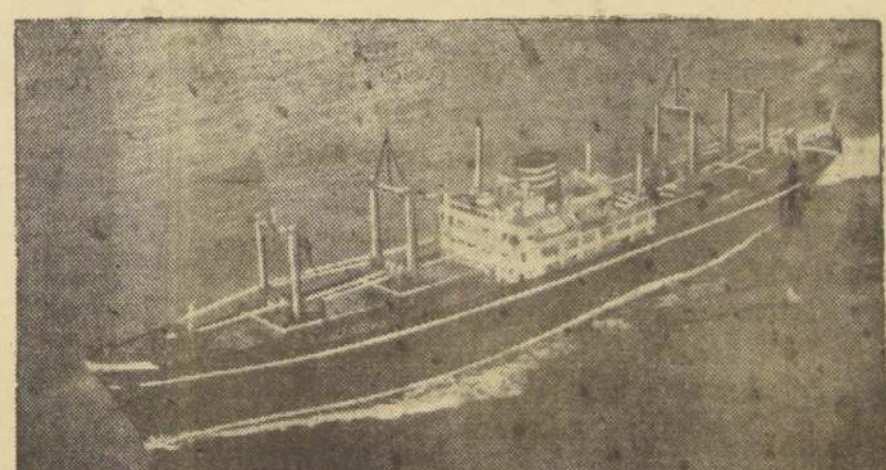
1957, del Congreso del P.E.N. Club, que reunió a destacados intelectuales de numerosos países.



UNA INDUSTRIA METALURGICA CHILENA QUE VENDE MAS ALLA DE NUESTRAS FRONTERAS



NIPPON YUSEN KAISHA



N. Y. K. LINE

Servicio regular entre el Japón y Chile, con escalas en puertos del Pacífico de:

ESTADOS UNIDOS - MEXICO
EL SALVADOR - NICARAGUA
COSTA RICA - COLOMBIA
ECUADOR - PERU

Se recibe carga, con transbordo en Japón, a puertos del Oriente, en:

AUSTRALIA - NUEVA ZELANDIA
FORMOSA - COREA
FILIPINAS - SINGAPUR

AGENTES GENERALES PARA CHILE

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Casilla 49-V - Blanco 895 - Fono 59061 - Valparaíso
Casilla 3207 - Agustinas 1235 - Fono 83136 - Santiago

YA ESTAN EN VENTA Los Famosos RADIOS

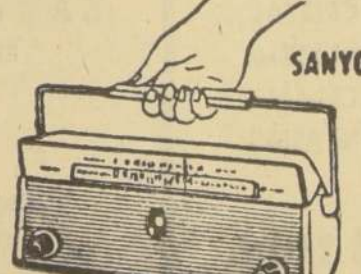


En los Modernos Estilos para 1960 HE AQUI ALGUNOS DE ELLOS:



El nuevo radioreceptor Sanyo, modelo subminiatura 7C-16, sólo mide 10 cm. x 6 cm. x 2,5 cm., y pesa 226,80 grs.; es decir, menos que los normales receptores portátiles de 6 transistores. Obra, sin embargo, con sobrada potencia para captar estaciones lejanas, y como destacada característica, funciona con dos pilas de linterna 12 Voltios - obtenibles en todo el mundo - el doble de tiempo de los radios ordinarios de 6 ó 9 Voltios.

El nuevo receptor Sanyo, dotado de gabinete de nylon, es una prenda atractiva que brinda el deleite de sonido por muchos años.



MODELO 75-07 TRANSISTORES 2 BANDAS

He aquí también calidad de sonido y potencia del fino receptor de transistores, modelo sin cordón. Funciona con pilas de linterna regulares, de 1 1/2 Voltios.

RENDIMOS UN SINCERO HOMENAJE A SU MAJESTAD EL EMPERADOR DEL JAPON, EN EL DIA DE SU NATALICIO

SANYO ELECTRIC CO., LTDA. Moriguchi Osaka, Japón
DISTRIBUIDORES Exclusivos para Chile:
SANYO - PE

Asombrosa recuperación de la industria naviera a pesar de las depresiones

Las continuas botaduras de barcos de acero y navios-cisternas superiores a las 60 mil toneladas prueban que Japón está al frente de la construcción mundial.

La industria naviera japonesa ha sufrido los efectos de la depresión mundial como en todos los países. No obstante, la rama de la construcción naval se ha mantenido en au-

unque brevemente afectada por una disminución en los pedidos. En 1958 mantuvo el primer lugar al botar al agua 2.070.000 toneladas, brutas, o sea, el 23 por

ciento del tonelaje mundial. Este primer lugar lo ha mantenido desde 1957 aun cuando la cantidad de pedidos disminuyó por causas de la depresión mundial. En 1957 Japón botó al agua 2.424.000 toneladas y Alemania Occidental 2.232.000.

El volumen total de pedidos a fines de 1959 era de 3.080.000 tons. brutos para año y medio de labor.

La capacidad japonesa es superior a la de G. Bretaña y Alemania Occidental. Mas breve el término de demora en la construcción de barcos. Este último se debe al mejoramiento de los elementos de construcción naval a partir de 1950,

y en cuyos 6 primeros años se invirtieron 64 millones de dólares en dicho mejoramiento. La racionalización de equipos fabriles absorbió desde 1950 - 1956 el 27,8 por ciento de la totalidad del capital invertido; las instalaciones de soldaduras, el 17,3 por ciento; las facilidades de transporte el 16,5 por ciento. A partir de 1956 la industria empezó su tercer plan de racionalización con miras al ensanche de sus diques, para barcos cisternas y de gran tonelaje.

Los astilleros que trabajan son de dos clases: los que fabrican barcos de acero, que emplean 130 mil obreros y los dedicados a construcción de

naves de madera, con 20 mil obreros. Los primeros tienen los 24 astilleros mas grandes del país, pertenecientes a empresas mundiales conocidas. Los astilleros medianos con 500 obreros están también ampliando sus plantas. Los astilleros para barcos de madera, mas de 800 en todo Japón, se mantienen en estado de estancamiento.

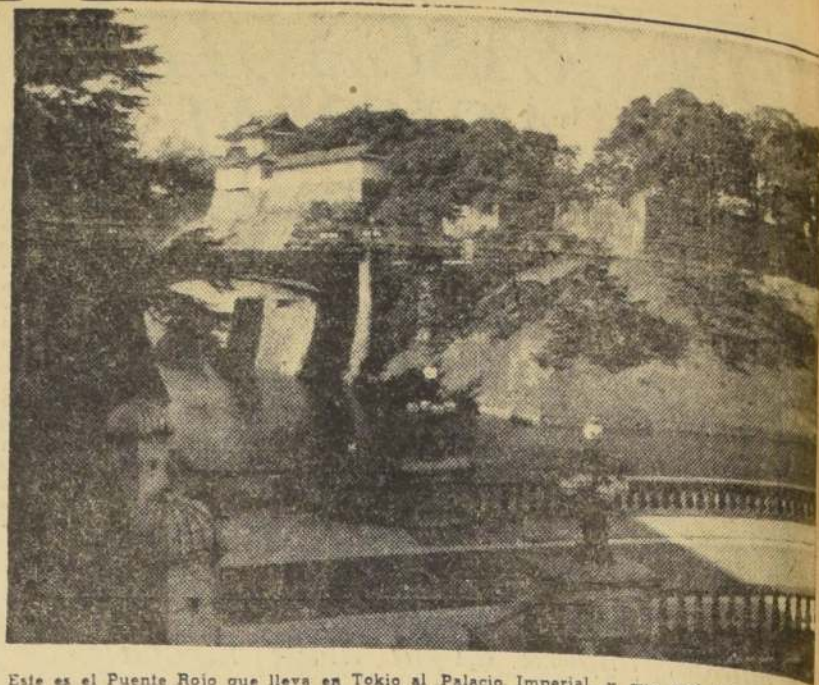
En cuanto a barcos de acero hay que consignar el progreso técnico con el sistema de soldaduras en vez de remaches. Las continuas botaduras de navios-cisternas de grandes dimensiones superiores a las 60 mil toneladas de carga prueban que se halla al frente mundial de tales construcciones.

Abarca además la producción de motores Diesel de 15 mil HP que se elevarán a 20 mil HP y producción de turbinas de vapor con características de temperaturas y presiones tan altas como 475 grados C y 60 kg/cm², al uso práctico de turbinas de gas. También se preparan motores de energía nuclear. Los barcos que se exportan llevan equipos auxiliares que son una garantía para los armadores. La capacidad anual de producción naviera es de 2.500.000 toneladas.

Se está atendiendo a la restauración de la flota mercante nacional. La flota comercial japonesa que de la guerra tenía el 8 por ciento del tonelaje mundial, tiene hoy el 5 por ciento, lo que indica su gradual avance. Hasta el 31 de marzo de 1959 Japón muestra recuperación con 1.586 barcos y 5.300.000 tons. netas, casi el nivel de preguerra. Todo eso debe a la acción coordinada del Gobierno y los industriales colocando a los astilleros del país en condiciones de aportar a la reconstrucción nacional las sumas anuales por la exportación de barcos.

Se ha debido llevar adelante un esfuerzo asombroso para disponer de fletes a fin de abastecer de algodón y lanas a su industria textil, de hierro y cobre a sus industrias de metales. Es pues una lógica necesidad que la nación impulse y prospere su industria naviera a fin de evitar que las divisas fluyan con otros fines que los más vitales. Hasta podría muy bien afirmarse que el problema naviero está identificado al desarrollo total de su economía. Los barcos están ocupados en transporte de mercaderías de exportación y acarreo de materias primas para Japón. En 1957 la recaudación de fletes alcanzó a 480 millones de dólares, o sea, el 16 por ciento del valor total general de mercaderías exportadas ese año y que fue de 2.912 millones de dólares.

El panorama en resumen acusa una asombrosa recuperación que emerge como un milagro de la técnica industrial.



Este es el Puente Rojo que lleva en Tokio al Palacio Imperial, y que será reemplazado en el nuevo programa para el nuevo Palacio del Emperador, que estará listo para fines de 1961.

El 30% de exportaciones japonesas están representadas por el acero

Cálculase que en 14 años más la producción habrá llegado a las 37.500.000 toneladas, al seguir el ritmo actual en que hace dos años subía a 17 millones de toneladas.

La industria del acero está avanzando en concordancia con el rápido desarrollo de la industria japonesa en general. Antes de la guerra dependía principalmente de los pedidos de municiones y por ello en 1943 logró una producción record de 7.650.000 toneladas de acero cementado. Pero en los años siguientes, al término de las hostilidades, bajó vertiginosamente hasta un nivel de un millón de toneladas.

La recuperación industrial, especialmente en la naviera, automotriz y maquinaria trajo un nuevo auge. En 1957, la producción del mismo acero excedió de los 12 millones de toneladas, con lo cual por primera vez esta rama de la industria japonesa se colocó en el sexto lugar de la producción mundial, después de Estados Unidos, Unión Soviética, Alemania Occidental, Gran Bretaña y Francia. Pero, en el primer semestre de 1959, con una producción de 7.500.000 toneladas que llegarían al término del ejercicio económico de ese año a 17 millones de toneladas, Japón, se colocó nuevamente en el quinto lugar, desplazando a Francia.

Según estimación de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (ECE) se espera que dentro de 14 años la producción japonesa de acero ascienda a unos 37.500.000 toneladas, si sigue el mismo ritmo actual de crecimiento. Con esto se colocaría en cuarto lugar desplazando a Alemania Occidental y Gran Bretaña, y situándose detrás de Estados Unidos, Unión Soviética y China comunista que entraría al tercer lugar.

Las exportaciones de acero representan en el Japón el 30 por ciento del total general, y su gradual aumento ha sido notable. Antes de la guerra dichas exportaciones alcanzaban apenas a un tres por ciento del total. Aún incluyendo el

rubro maquinaria apenas ascendían en 1933 a un 13 por ciento aproximadamente. La exportación tenía un campo limitado a China y a Manchukuo y a unos pocos países asiáticos. Hoy las exportaciones japonesas en los rubros del acero, maquinaria y buques representan unos mil millones de yenes al año y los mercados son numerosos, incluso figura Estados Unidos, el principal productor actual del mundo. Se considera que antes de poco tiempo la industria del acero ocupará el lugar de los productos textiles, como principal producto de las exportaciones.

Sin embargo, las exportaciones en relación con la producción total alcanzan únicamente al 10 por ciento. La mayor parte es absorbida por las industrias nacionales.

Según los cálculos del Ministerio de Comercio Internacional e Industria del Japón, hechos en diciembre último, en el año económico comprendido de abril de 1959 a marzo de 1960, se habrán producido unas 9.300.000 toneladas de hierro en lingotes de alto horno (un aumento de 29,5 por ciento con respecto al año anterior alrededor de 18.200.000 toneladas de acero cementado (un aumento de 41,5 por ciento) y unas 12.780.000 toneladas de material de acero laminado (un aumento de 43 por ciento). La estimación para el año económico siguiente también considera importantes aumentos.

El citado Ministerio dice para 1960:

- 1) La demanda interna de material de acero común aumentará a 13 millones de toneladas, lo que equivale a un aumento del 13 por ciento respecto de 1959.
- 2) No se aumentarán las reservas de acero a fines de marzo de 1960 en más de 846 mil toneladas, mientras que la cifra de exportación programada para 1959, será mantenida

durante el año económico 1960.

- 3) La proporción de hierro de primera fusión aumentará al 55 por ciento en 1960.
- 4) La importación de material de acero se mantendrá en el nivel de las 50 mil toneladas.

En 1960, terminarán de construirse varios altos hornos. Las corporaciones de hierro y acero Yawata, Fuji y Kawasaki, construyen altos hornos de 1.500 toneladas cada uno, igualmente estará en condiciones el horno de acero de Osaka.

Se estima que para 1970, la demanda interna ascenderá a 34 millones de toneladas. Se calcula que para 1961, las inversiones deben llegar aproximadamente a los 159 millones.

Las inversiones que se consultan son: Hierro y acero Yawata: Inversión 35.900 millones de yenes, para 1959-1960 y 40.000 millones para el año económico siguiente. Hierro y acero Fuji: De 25.800 millones en 1959, subirán a 30 o 35 mil millones. Kawasaki: Inversiones por 8.200 millones en planes de expansión de 1959 que aumentarán considerablemente en 1960, con la construcción de hornos e instalaciones adicionales.

Acero Kobe: Inversiones por 3.000 millones de yenes, en 1960, que se elevarán a 22 millones en el año económico siguiente por construcción de un segundo alto horno y otros proyectos.

Nippon Koran: Los planes para 1959 consultan inversiones por 26.100 millones de yenes que aumentarán el año siguiente.

Para 1970 se calcula que aumentarán las importaciones desde Malaya, India y Filipinas, y también de Goa, Canadá y los EE. UU. Para 1970 se calcula que aumentarán las importaciones desde la India, también las de Chile, país donde Mitsubishi Mining se ha de hacer importantes inversiones de capital con miras al futuro abastecimiento. También dirige su atención hacia Alaska, África del Sur y Australia a donde se han enviado misiones.

HOY CINE Niplo 330 - 7-10 PM.



ARROZ 2ª SEMANA ARROZ

UNA SUPERPRODUCCION JAPONESA

PRIMERA PARTE

TOKIO (1957)

MUSICA

YOSHIO KAWAGUCHI

REDACTO

YOSHIO KAWAGUCHI

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

1160 VOLUMENES MOTOCICLO PARRALLO

SUSPENDIDO BASQUETBOL INTERNACIONAL

No se despidió Capitol

A última hora fue suspendido el encuentro revancha de básquetbol entre Capitol, de Montevideo y Universidad Católica de la capital. El cuadro uruguayo jugó el martes en Melipilla y necesitó tiempo complementario para ganar 67-64, luego de empatar a 58. Anteriormente cayó derrotado en Quilota, y regresó en la tarde de ayer a Santiago con 4 jugadores lesionados. Además, la intensa campaña acusa sus efectos sobre los correctos jugadores orientales: jugaron 8 partidos en 11 noches y recorrieron algo más de mil kilómetros de nuestro territorio.

La petición de los dirigentes de Capitol, en orden a ser liberados de este encuentro, fue atendida por la Federación, en las últimas horas de la tarde y Universidad Católica sólo pudo ofrecer a sus parciales, un encuentro entre dos equipos formados por jugadores de su plantel superior.

LA "U" EN VOLIBOL FEMENINO. — Universidad de Chile se adjudicó el primer clásico femenino de vólibol. Ganó en buena forma a su tradicional adversario por la anotación de 15/12, 10/15 y 15/4.

Universidad de Chile ganó clásico de vólibol femenino

EQUIPOS: Universidad de Chile: Marcela Silva, Luciana Ciudad, Mireya Moll, Gladys Hernández, Jimena Guerrero, Mireya Arroyo, Doris Gutiérrez y Mirechu Magliocchetti.

Universidad Católica: Luisa Saldías, Carmen Saldías, Idina Garbín, Alicia Quezada, Carmen Ossa, Patricia Echeñique y Giuliana Brizzi.

Universidad de Chile, desarrolló un juego reposado, tranquilo, cuidando la pelota para atacar casi siempre por

los extremos de la red, lo que le permitió ir sumando puntos sin arriesgar mucho la pelota. Figuras destacadas fueron su capitana Marcela Salas y Mireya Moll en el ataque al paso que Mirna Arroyo lució en la organización de las jugadas. En Universidad Católica destacaron Luisa Saldías e Idina Garbín.

Arbitraron Rodolfo Ulloa y Alberto del Valle.

CAPITOL PARTE HOY. — En la mañana y en la tarde, en dos grupos parte hoy la delegación de básquetbol del Capitol. El primer grupo lo hará en Lufthansa en la mañana, y el segundo en la tarde en LAN-Chile.

BAJA OFERTA:

Boca quiere a Didí por 25 mil dólares

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Se supo que el Club Boca Juniors, de Buenos Aires, ha ofrecido a Real Madrid, 25.000 dólares por el contrato del notable jugador brasileño "Didí", que actualmente pertenece a los registros del Club vicecampeón español.

La oferta fue cableografiada a los dirigentes de Real Madrid, Boca, uno de los grandes equipos del fútbol argentino, está gastando fuertes sumas este año en un programa para reforzar su plantel de jugadores. Hasta ahora ha invertido diez millones de nacionales (85.000 dólares) en nuevas estrellas.

HOY EN EL CAUPOLICAN:

Cuarta edición de Rojas - Castro

Despedida del argentino en 10 vueltas; también se aleja el liviano Riquelme: enfrenta a G. Galván.

Su último combate de su breve campaña en Chile cumple esta noche el pluma argentino Roberto Castro, ex campeón argentino y sudamericano de peso gallo. Empatado con su rival de esta noche, el ex campeón chileno y sudamericano de peso gallo Arturo Rojas, con quien compartió dos veces por ese título. Luego fue superado por Abelardo Sire y empató con Claudio Barrientos. Esta noche hace su última presentación en el Caupolicán, mañana regresará a Buenos Aires. Tiene el propósito de enfrentar a los mejores de la categoría pluma, el campeón argentino Alfredo Busetta o el N.º 1, Andrés Servín. Luego vendrá el desafío por el título argentino.

HASTA 58 KG. Arturo Rojas podrá pesar hasta 58 kilogramos esta noche; los primeros pelean de la categoría liviano. Los viejos rivales quieren hacer, según declaran un buen combate de despedida de Castro, y, sobre todo, borrar la impresión del combate con Sire, quien dominó ampliamente al sanjuanino.

OTRA DESPEDIDA. También dejará de actuar en cuadriláteros nacionales el liviano Miguel Riquelme, que se formó como profesional en Argentina. Volverá a radicarse en ese país, y su combate

Citan al curso de árbitros y jurados del boxeo nacional

Se dio comienzo al Curso de árbitros y jurados que organiza la Federación Chilena de Boxeo. Los aspirantes deberán concurrir diariamente, excepto sábado y domingo, a las 19.30 horas. Se recomienda la asistencia de universitarios y profesionales que deseen ingresar a estos cursos.

de esta noche con el argentino Gregorio Galván será el último en nuestro país.

CINCO COMBATES. Comenzará la reunión de esta noche en el Caupolicán, a las 21.30 horas. Los "gallos" Sergio Lacoste y Ricardo Pulgar combatirán 4 rounds; luego, los "livianos" Alberto Chamorro y Juan Toledo disputarán 6 asaltos, y, enseguida, el invicto "liviano" Godfrey Stevens se enfrentará en 8 vueltas a Oscar Montenegro. Los combates internacionales serán a 10 rounds: el liviano argentino Gregorio Galván con el chileno Miguel Riquelme, y luego los "plumas" Roberto Castro y Arturo Rojas, chileno.

Peloso, nueva conquista de U. de Chile

El lunes llegará a Santiago, el zaguero argentino Peloso, de los registros de Boca Juniors; nueva adquisición de Universidad de Chile. Peloso actuó varias temporadas en Hungría, llegando a ser preseleccionado argentino; es de buena estatura y tiene solamente 28 años.

Boca Juniors había recibido ofertas por este jugador de Montevideo y de Universidad de Chile, prefiriendo las del club azul.

Operado ayer Mario Ojeda

En el Instituto Traumatológico fue operado el arquero de Magallanes, Mario Ojeda. La intervención al codo izquierdo, estuvo a cargo del doctor Piriz. Ojeda quedó hospitalizado en la pieza 502 y según sea su reacción, hoy será trasladado a su domicilio, Recoleta 1171.

Mañana llega presidente de "Millonarios"

Para ultimar todos los detalles de la actuación del cuadro campeón de Colombia, Millonarios, llegará mañana a nuestra capital el presidente de la entidad colombiana, señor Enrique Gómez.

Dirigentes de Universidad de Chile esperarán en el aeropuerto de Los Cerrillos, al dirigente colombiano. Millonarios jugará el primer encuentro el domingo 8 en el Estadio Nacional; la revancha se hará el domingo siguiente en Bogotá.

LIGERA PRACTICA EN EL CAIRO

BRASIL DEBUTA HOY CON RAU

EL CAIRO, 28 (UPI). — La selección brasileña de fútbol tuvo hoy una práctica ligera en la cancha del National Sporting Club, en preparación de su partido de mañana (hora) contra la selección de la República Árabe Unida (RAU).

Los jugadores brasileños jugaron por algunos minutos e hicieron ejercicios físicos, y fueron observados por varios miembros del equipo local y el entrenador del mismo el húngaro Magyar.

El anuncio en la prensa sobre la práctica brasileña atrajo a unos ocho mil aficionados a la cancha, muchos de los cuales llegaron muy temprano en la mañana.

Ha habido gran demanda de billetes para el partido de mañana (hora), la Asociación de Fútbol de la RAU, dijo que la venta es la más grande que se haya conocido, y que en las últimas dos semanas se han vendido más entradas que para el partido contra el entonces equipo mundial, de Hungría, que jugó aquí en 1954.

Todos los diarios publican comentarios, entrevistas y consejos técnicos de como deben jugar los egipcios, si desean ganar a los brasileños.

DEPORTE

en los Barrios Gremios e Industrias



CAMPEONES DE CALERA DE TANGO. — Integraron el cuadro, de pie y de izquierda a derecha, Quirós, Silva, Erazo, Chozas, Carrasco y Aravena; agachados, Pérez, Fuenzalida, Valdivia y Ramos.

QUEDO FUNDADA LA ASOCIACION INDUSTRIAL DE DEPORTES AMATEURS

Treinta y tres poderosos clubes de distintas industrias son los iniciadores de esta fuerte entidad, que tuvieron en el Diario de los Deportistas su patrocinador

Por fin los clubes deportivos de las diferentes industrias, fábricas y empresas de la capital han visto cumplidos sus anhelos, al fundarse oficialmente anoche en la sede del Sindicato Industrial de la RCA Víctor, la nueva Asociación Industrial de Deportes Amateurs.

Modestia aparte, en esta nueva entidad que nace para servir al deporte amateur, al Diario de los Deportistas le ha cabido ser el gestor e impulsador de esta obra, que nació a través de las diferentes entrevistas que tuvo con los distintos clubes industriales, realizando una campaña que culminó con una reunión inicial en esta redacción, y que en tan buena forma supieron llevar a la realidad los representantes de cada uno de los clubes interesados, en especial la RCA, brillantemente integrada por José Dimarochi, de Famela; Juan González, Pedro Garcés, Darío Homar, Víctor Salinas, Ernesto Díaz y Rodolfo Valdés.

A ellos les cabe el orgullo de ser los iniciadores de tan magna obra deportiva y social, que con el tiempo tomará el verdadero valor e importancia que se merece.

Fueron los primeros inscritos en esta Asociación, los siguientes clubes: Club de Deportes RCA Víctor, Club Standard Electric, Siam Di Tella, Famela, Sedylan, Textil El Progreso, Luis Ricel, Aga, Maes

Eric King con Domingo Duhalde en torneo sabatino

El clásico del Campeonato Sabatino, se jugará mañana en las canchas de Bdo. O'Higgins 4780, donde en el principal encuentro se enfrentarán: Eric King con Domingo Duhalde, rivales tradicionales que ahora van colocados en el primer lugar de esta competencia, en la cual intervienen prestigiosos clubes de industrias y de barrios. El programa de mañana consulta los siguientes partidos:

CANCHA N.º 1 (Bdo. O'Higgins 4780).

15 horas: Central de Compras con Radiadores Firpa, segundos equipos.

16 horas: Eric King con Domingo Duhalde, segundos equipos.

17 horas: Radiadores Firpa con Central de Compras, primeros equipos.

Turno: señor Manuel Alliste.

CANCHA N.º 2:

15 horas: El Clásico con Klaber Hermanos, segundos equipos.

16 horas: Klaber Hermanos con El Clásico, primeros equipos.

17.15 horas: Eric King con Domingo Duhalde, primeros equipos.

Turno: señor Enrique Torres.

CANCHA N.º 3:

15 y 16 horas: Unión Gremial Municipal con Pírelo segundos y primeros equipos en partidos amistosos.

CANCHA N.º 4

CAMPEONATO ASOCIACION DEPORTIVA ASIMET (Primera fecha).

15 y 16.15 horas: Indura con Socometal segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 5

15 y 16 horas: Ocupada por el Club Sindical.

CANCHA N.º 6:

15 y 16 horas: Garage Mercedes Benz con Deportivo Opel, segundos y primeros equipos.

tranzas Luis Montanari, Caffarena, Cristavida, Ateller Steiner, Maestranza Lo Espejo, Atlético Universo, Luis Grau, Unión Coromina, Finta Sello Azul, Empleados Universidad Católica, Calvo y Cia, Lucchetti, Lacámara Ruiz y Cia, Calzados Royle, Cemento Cerro Blanco de Polpaico, Molino San Cristóbal, Fabrilana, Editorial Universitaria, Farmo-Química del Pacífico, Pílo y Domínguez, Nobilium, Odon, Chatex, Banda Azul Coprona, Fluxá Hermanos, Benítez y Herguetti.

Son treinta y tres instituciones que harán deporte por el deporte, y que desde ya tienen asegurado un futuro firme y de superación. Más que nunca, estos clubes contarán ahora con el respaldo de sus empresas, y no está lejano el tiempo en que los veamos compitiendo en los mejores torneos amateurs del país.

Desde luego, la Asociación ha recibido el espalda de la Dirección de Deportes del Estado, por concepción, una nota enviada por su director, señor Fernando Renard Valenzuela.

Una activa labor deportiva cumple en la localidad de Calera de Tango el club San Miguel, que fuera fundado en 1937, existencia durante la cual ha cumplido una exitosa campaña en esa zona.

De los dieciocho campeonatos organizados por la Municipalidad, San Miguel ha ganado diez veces la corona, y en seis oportunidades ha sido vicecampeón. El año pasado ingresó por primera vez a la Asociación de Fútbol de Taguá, clasificándose vicecampeón, a un punto del líder, mientras que sus equipos de segunda y tercera series obtenían en forma invicta el título de la competencia.

Participó en el Torneo Zonal organizado por el deportivo Malloco Atlético, bajo el patrocinio del club profesional Palestino, destacándose por ser el único cuadro que empató con el conjunto de Revelaciones de la entidad de colonia.

También se enfrentó con la Cuarta Especial de Green Cross, venciendo por 4 a 3, perdiendo después por el estrecho score de 2 a 1 con San Bernardo Central, de la División de Ascenso. Posteriormente jugó con la División Especial de Universidad de Chile, a la que se impuso por el marcador de 3 a 2.

Actividades de su club

Club Cuarta Zona. — Cita para hoy viernes a las 20.30 horas, a los jugadores de los tres equipos adultos de fútbol en su sede de San Camilo 115. Se ruega la asistencia por tratarse de asuntos muy importantes.

Deportivo Eliana Bromfman. — La mencionada institución de la Población Memchl de Barrancas, eligió la directiva del club para el presente año, quedando integrada así: presidente, Francisco Soto; vicepresidente, Manuel Muñoz; secretario, Fernando Cornejo; secretario, Fernando Cornejo; tesorero, Daniel Venegas; profesor, Fernando Álvarez; directores, Alfredo Ramírez.

Juventud La Línea. — El referido club de la Población Villal Sur de San Miguel, se enfrentó el fin de semana pasado, con el deportivo Subestaciones de la Chiletta, en la cancha de estos últimos. Los resultados obtenidos, fueron: en segunda, ganó Subestaciones 4 x 2, y en primera serie, empataron a 5. Los dueños de casa obsequiaron a sus visitas con un hermoso trofeo.

Liga Obreros Municipales. — En el clásico partido realizado ante el Deportivo Municipal de Valparaíso, se registraron los siguientes resultados: en segunda serie, ganaron los Municipales de Santiago 4 por 0, lo mismo en tercera, que vencieron 3 por 0. En primera serie, el match finalizó empatado a uno. Se disputaron valiosos premios, donados por el Alcalde de Valparaíso y la Liga de Obreros Municipales de la capital. Esta asociación, que es presidida hace años por el deportista, Manuel Ferrada Arriagada, le rindió un homenaje de reconocimiento al dirigente porteño, Luis Valdés Osorio.

Dep. Samitier. — Por la fecha del Torneo de la Asociación Parque Cousin, venció

le. Integraron el cuadro, de pie y de izquierda a derecha, Quirós, Silva, Erazo, Chozas, Carrasco y Aravena; agachados, Pérez, Fuenzalida, Valdivia y Ramos.

Rigen los destinos de este club de Calera de Tango, las siguientes personas: presidente, Manuel Quirós Tello; vicepresidente, Segundo Caro Alfaro; secretario, Pedro Ortega Catalán; tesorero, Alberto Ferrero Soto; directores, Manuel González y Bernardo Ornelas.

Es digna de destacarse la labor que lleva cumplida su actual presidente, quien ha dirigido la institución durante 18 años en forma consecutiva, no escatimando esfuerzos por llevar a su club al pie en que se encuentra hoy día, labor en la que ha sido secundado en forma muy eficiente por el secretario, quien también lleva en su puesto nada menos que 14 años.

Baile tiene Club IV Zona: mañana

Con todo esmero y actividad, el deportivo "Cuarta Zona", de los empleados municipales, con sede social en calle San Camilo 115, ha organizado para mañana sábado a las 21 horas, un gran baile social, profundos de la institución.

Actividades de su club

Club Cuarta Zona. — Cita para hoy viernes a las 20.30 horas, a los jugadores de los tres equipos adultos de fútbol en su sede de San Camilo 115. Se ruega la asistencia por tratarse de asuntos muy importantes.

Deportivo Eliana Bromfman. — La mencionada institución de la Población Memchl de Barrancas, eligió la directiva del club para el presente año, quedando integrada así: presidente, Francisco Soto; vicepresidente, Manuel Muñoz; secretario, Fernando Cornejo; secretario, Fernando Cornejo; tesorero, Daniel Venegas; profesor, Fernando Álvarez; directores, Alfredo Ramírez.

Juventud La Línea. — El referido club de la Población Villal Sur de San Miguel, se enfrentó el fin de semana pasado, con el deportivo Subestaciones de la Chiletta, en la cancha de estos últimos. Los resultados obtenidos, fueron: en segunda, ganó Subestaciones 4 x 2, y en primera serie, empataron a 5. Los dueños de casa obsequiaron a sus visitas con un hermoso trofeo.

Liga Obreros Municipales. — En el clásico partido realizado ante el Deportivo Municipal de Valparaíso, se registraron los siguientes resultados: en segunda serie, ganaron los Municipales de Santiago 4 por 0, lo mismo en tercera, que vencieron 3 por 0. En primera serie, el match finalizó empatado a uno. Se disputaron valiosos premios, donados por el Alcalde de Valparaíso y la Liga de Obreros Municipales de la capital. Esta asociación, que es presidida hace años por el deportista, Manuel Ferrada Arriagada, le rindió un homenaje de reconocimiento al dirigente porteño, Luis Valdés Osorio.

Dep. Samitier. — Por la fecha del Torneo de la Asociación Parque Cousin, venció

Al S.A. de Tiro al Blanco



Este es el equipo de arma larga que representará a Chile, en la prueba "Match Inglés", del próximo Campeonato Sudamericano de Buenos Aires, torneo que se iniciará en la capital argentina el 7 de julio del año en curso. Lo forman, de izquierda a derecha, Gustavo Rojas, Juan Biazma y Víctor Lira, y se tiene confianza en su actuación. En las pruebas de selección, Juan Biazma batió sendos records nacionales en carabina calibre 22 con 2-5 puntos y en "Match Inglés" con 585 puntos, promisorios aprontes que hablan en elocuente forma del estado por que atraviesa el excelente tirador santiaguino.

Nuestro país se hará representar en el

certamen balístico de Buenos Aires en fusil de guerra y arma libre, por Vicente Herrera, Guillermo Ibáñez y Pedro Arias; en pistola de precisión, por Enrique Ojeda (p), Rigoberto Font y Patricio Vial; en silueta olímpica, por Enrique Ojeda (h), Sidney Ojeda y Héctor Bueno, y en tiro al vuelo —modalidades "skeet" y "trap"—, por Juan Enrique Lira, Gilberto Navarro y Armando Gellona.

A cargo de la delegación irá el comandante de Ejército, Waldo Ramírez, asesorado en su misión por Carlos Hochfarber, Alfredo Urrutia y Manuel López, secretario, capitán de equipo y armero, estos tres últimos, respectivamente.

ASOCIACION DE VOLANTES DE CHILE

Asamblea General de Socios

De acuerdo con los artículos 9, 11 y 19 de los Estatutos de la Asociación de Volantes de Chile, citase a sesión de asamblea general para hoy viernes 29 de abril, a las 21.45 horas, en primera citación, y a las 22.15 horas, en segunda citación (Art. 19), con el objeto de tratar la siguiente tabla:

- 1) Lectura de la Memoria del período 1959-60;
- 2) Balance de Tesorería;
- 3) Elección de Directorio.

Sólo podrán participar en el acto de la votación los socios al día en el pago de sus cuotas hasta el mes de marzo, inclusive.

EMILIO MENDEZ MARTINEZ
Secretario

Casa STEFANO

INDEPENDENCIA 470 - SANTIAGO
Recibió neumáticos importados

"JENATZY"
Tubulares

"WOLBER"
distintos tipos. Además, bicicletas "Bianchi" de carrera y paseo.

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS EN GENERAL

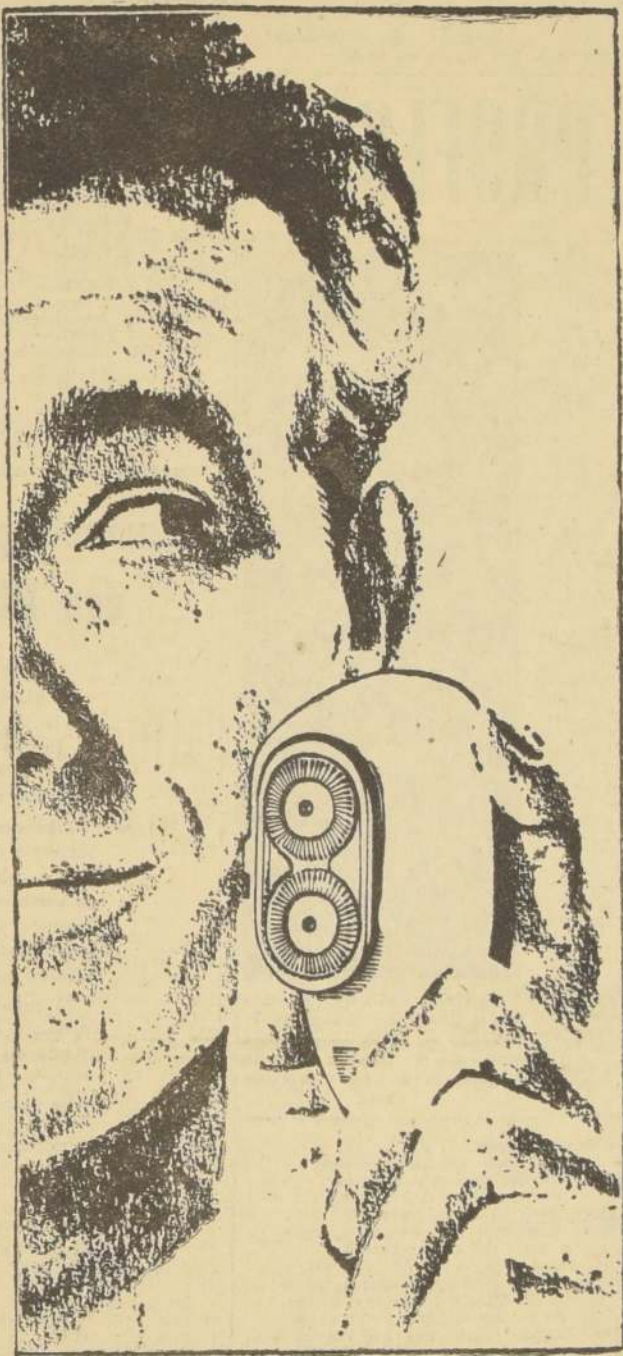
KID DINAMITA



POR SAM LEFF



ESTÉ AL DÍA



¡AFEITARSE ASÍ ES LO MAS FACIL DEL MUNDO!

¿Encuentra Ud. que afeitarse diariamente es una tarea monótona? Entonces quiere decir que Ud. no está al día. Hoy en día es tan fácil afeitarse suave y cómodamente. ¡Sea moderno! ¡Esté al día! Afeitese con PHILISHAVE JET. Con la PHILISHAVE JET Ud. ahorra tiempo y dinero. Con la PHILISHAVE no necesita agua caliente. No se corta ni corta las toallas, ni necesita demorar a los demás usando la sala de baño para afeitarse.

¿QUE LE DISGUSTA MAS DE LA AFEITADA JABONOSA?

1. ¿Esperar que se caliente el agua?
2. ¿Hacer esfuerzos inútiles para mirarse en el espejo empañado?
3. ¿Afeitarse tan al ras que se corta con frecuencia?
4. ¿Tratar de sujetar una máquina de afeitar mojada y jabonosa?
5. ¿Cortar la toalla?
6. ¿Secar y acondicionar la máquina?
7. ¿Demorar tanto cuando ya está atizado para algún compromiso o para la oficina?

ESTA ES LA GRAN DIFERENCIA

Al usar una PHILISHAVE usted ignora todas esas molestias que suceden al afeitarse con una máquina corriente. Pero además PHILISHAVE posee la gran ventaja sobre todos los otros métodos: su acción rotatoria. Porque la PHILISHAVE, gracias a su acción rotatoria, afeita en ángulos y direcciones diferentes — esencialmente importante, ya que los pelos de la barba crecen efectivamente en ángulos y direcciones diferentes.

Esta gran diferencia la distingue por sobre cualquier máquina.

PELOS DE LA BARBA EN TODAS DIRECCIONES

Muchas personas creen que los pelos de la barba crecen rectos y en líneas ordenadas:



Sin embargo estos pelos crecen en una forma totalmente irregular:



PHILISHAVE *jet*

FANTASTICAS VENTAJAS

Las cuchillas rotatorias de la PHILISHAVE JET son la respuesta científica a este enjambre de pelos. Es así como la PHILISHAVE no arranca los pelos ni hiera la piel. Afeita muy de cerca ya que esta fantástica máquina está diseñada de manera que abre el camino a las cuchillas para que ejecuten a fondo su labor. Sólo la PHILISHAVE JET puede afeitar tan de cerca y confortablemente. Pruébalo Ud. mismo en su hogar.

EL PRINCIPIO DE LA ACCION ROTATORIA

La acción rotatoria de la PHILISHAVE es el mejor método de afeitar conocido, porque debajo del protector de piel (mostrado al lado izquierdo) las cuchillas dan vuelta vertiginosamente, cortando los pelos de la barba en la dirección y el ángulo exactos en que crecen. Solicite su demostración sin compromiso ahora mismo — y modernícese con PHILISHAVE JET.

PHILIPS

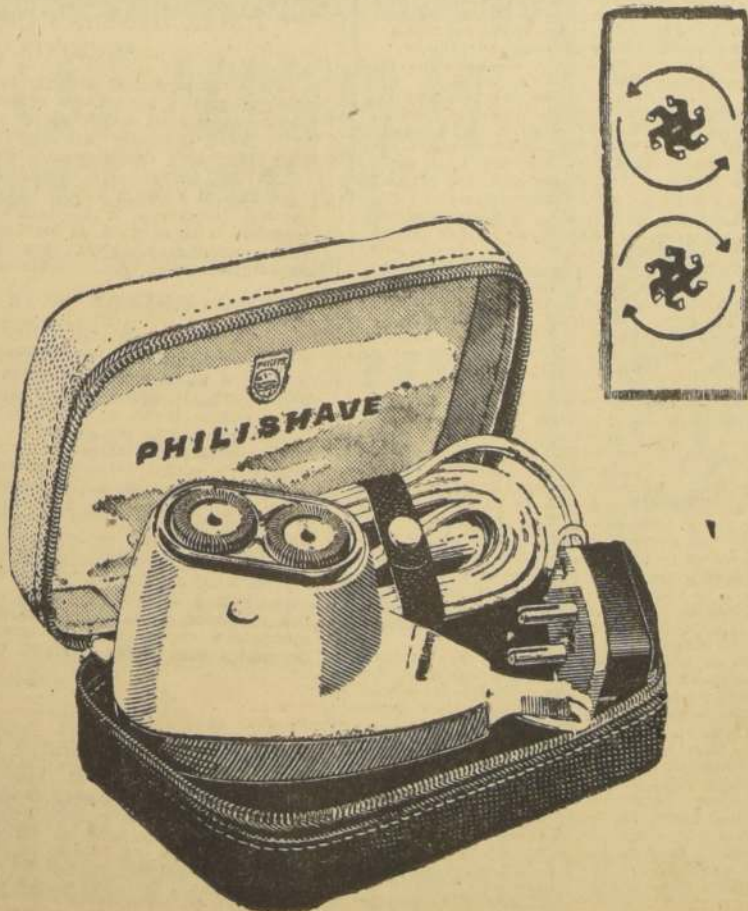


PHILISHAVE *jet*

¡LA MAQUINA DE AFEITAR ELECTRICA MAS MODERNA DEL MUNDO!

Construida para la Era del Jet

¡COMPRA UNA PHILISHAVE DE ACCION ROTATORIA!



Turbio hizo un cotejo ganador

EN 400 METROS SE LUCIO ESTE UTIL CABALLO PALMEÑO

Anhele, Pelagonte y Turbio, apuraron para ganar en sus respectivos compromisos. El primero montado por Ricardo Madariaga largó 800 metros por pista de carrera en 49.45, poniendo 31.25 para los últimos 500 metros. Pelagonte, montado por Armando Urrutia, marcó 1.3.15 para el kilómetro, pasando los últimos 500 en 32.7 y Turbio montado por Segundo Allende, subió por pista de arena de subida, 400 metros en 25.7 para repetir después de un corto descanso en 24.95, aventajando ambas veces a su compañero de corral, Troncalin.

Otros apurados:

PISTA DE CARRERA
CIELO CLARO (G. Farfán) y TRANSA (M. Castillo) 400 metros en 25; repitieron 500 en 31.15; fácil C. Claro.
MOLLY MALONE (M. Lan. sur) — 500 metros en 32.
MORFEO (F. Pizarro) — 800 metros en 49.45.

500 metros en 31.25, repitió 200 en 12.15.
POSITIVO (M. Alquinta) — 800 metros en 51.
MONTEQUIN (A. Díaz) — 500 metros en 32.
BAREDA (M. Alquinta) — 500 metros en 32.15.
ROYAL POOL (G. Farfán) y LAST DREAM (A. Díaz) — 500 metros en 30.35; fácil Ro. yal Pool.
BARISTA (J. Trigo) — 500 metros en 33.
BLANDENGO (J. Toro) — 200 metros en 12. de bajada.
BONINA (M. Castillo) — 500 metros en 32.25.
REINA (J. Trigo) — 500 metros en 31.25.
TACIN (Aprendiz) — 500 metros en 31.
NURELYA (N. Vázquez) — 800 metros en 51.25.
MOSQUETE (M. Díaz) — 800 metros en 50.35.
MAGREB (L. Toledo) — 800 metros en 54.
EL ESPIANTE (E. Soto) — 400 metros en 24. de bajada.
ANHELO (R. Madariaga) — 800 metros en 49.45.

TUMBAITO (Aprendiz) — 500 metros en 31.45.
PUERTO NUEVO (A. Díaz) — 800 metros en 51.
CELAJE (L. Toledo) — 500 metros en 31.15.
SAMNITE (Aprendiz) — 200 metros en 12.15.
CONTUMAZO (L. Farmer) — 500 metros en 31.25.
GETTYSBURG (R. Madariaga) — 800 metros en 51.25.
TERROR (M. Lanzur) — 500 metros en 32.35.
TRANCO ALEGRE (H. Ba. say) — 200 metros en 12, repitió en 12.25.
BITCHCO (M. Díaz) — 800 metros en 52, a voluntad.
ADIOS MI PLATA (J. Barrios) y **MEMORIA** (F. Me. nes) — 500 metros en 31.35; ganó el primero por tres cuerp.

MINEOLA (H. Pilar) — 200 metros en 12.25.
THUNDER BOY (L. Far. mer) — 800 metros en 52.
PROUD KING (E. Soto) — 500 metros en 31.35.
DON VALE (I. Sandoval) — 800 metros en 53, a volun. tad.
QUICK IDEAL (Aprendiz) — 500 metros en 31.25.
CANDIL (H. Olguin) — 400 metros en 25.35.
MANZANITA (R. Madariaga) — 800 metros en 52.
VIZCAINO (S. Veliz) — 500 metros en 32.



JORGE CARO, es uno de nuestros jóvenes más eficientes y cumplidores. Estuvo en LA NACION, pero pre-

firió sobre la fotografía en las oficinas de la BOAC, por que piensa dentro de poco viajar al extranjero.

JORGE CARO, JINETE ENAMORADO DE SU PROFESION

No hay sacrificios para este joven látigo que llegará lejos

(Una crónica de MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE)

Diecisiete años. A esa edad se suele ser romántico y también enojado. Los muchachos se creen "superman" y todo les resulta demasiado fácil. Se vive en un mundo extraño. Es decir, se está alejado de la vida real. Poco son los que a los 17 años se tienen una responsabilidad.

Los vecinos del barrio San Ignacio tienen un muchacho de 17 años muy diferente. Esa es la verdad. A diferencia de los románticos y enojados tienen a Jorge Caro, muchachito que más parece un colega que un astro de la fusta. Aún más. Más parece un niño de juego que un muchacho que ayuda a su madre y hermanita.

—"Se que he adquirido una responsabilidad muy joven —nos dice mientras charla—, pero me siento feliz. El ayudar a mi madre y mi hermano me resulta una gran dicha. Y, sobre todo, cuando hago con los éxitos de una profesión que me apasiona inmediatamente que la conozco".

Caro llegó a la hipica "de rebote". Su abuelito José es empleado de la cancha. Para que el "niño" se entretuviera lo llevaba a la cancha los días domingos. Ante su atenta visita, la familia se enteró de que el muchacho tenía un gran talento. Inmediatamente le gustó y se esforzó para que el abuelito metiera a los corrales. Un día, con mucha satisfacción, recibió

la gran noticia que se iría al corral de Alejandro Valdéz.

—"Entraba a un mundo nuevo —nos relata—. Por suerte para mí llegué a un corral donde más que un patrón existía un amigo. Todo me fue grato. Ahora siempre recuerdo con mucho agradecimiento los muchos consejos que recibí al lado de "Valdecito". Cada triunfo de él me alegró como si fuera mío. El y su esposa, siendo yo un "cabro" desconocido para ellos, me trataron siempre con especial deferencia. Tengo un recuerdo eterno para ambos".

Caro cambió un día de corral y se fue donde Bagú. Siempre atento y dispuesto a servir, encontró en Sergio Urbina, el capataz del corral, a un gran amigo. Este lo ayudó también y ya al año era jinete aprendiz.

Ruperto Donoso, maestro fue indicaba mis errores. Ya con la licencia empecé a hacerle mucho empeño y me recordaba de los consejos del viejo

látigo. Mi primer triunfo, a los dos meses de tener patente, me llenó de satisfacción. Me propuse salir adelante y ya voy en las 38 carreras ganadas".

En su charla, con mucho cariño, habla de todos los que siempre han tenido un consejo oportuno para él. Entre sus colegas, con especial deferencia, recuerda a Sergio Vera y Francisco Zúñiga, dos jinetes que le supieron dar la confianza que todo aprendiz necesita en sus primeros pasos.

Refiriéndose a los entrenadores, dice: —"Si alguna vez logro imponerme definitivamente, todo lo deberé al "tío" Jorge (se refiere a Jorge Urbina). Cal en sus manos por una casualidad y ¡qué suerte tuve! Me ha ido puliendo con mucha tranquilidad y ocho de mis triunfos los he alcanzado con él. Es increíble lo que se aprende a su lado. Es un profesional muy estudioso y, además, un excelente maestro".

Hace poco más de un año que Jorge Caro tiene patente. Los tres domingos siguientes los cuales, por rara coincidencia, hizo doblona. El primero con Marusa y Di Que Si. El segundo con Arponada y Acogedora, y el tercero con Chacilio y Palanpur. Recordando este hecho, nos cuenta:

—"El primer domingo de esta serie estaba feliz. Era la primera vez que alcanzaba dos triunfos en un día. La segunda vez no lo podía creer, y bueno, el tercero, casi lloré de

gusto. Lástima que se terminara esta buena racha. Bueno, tendremos que esperar".

Nuestro diario, exclusivamente informativo, no se refiere a sacrificios que debió hacer Caro para ganarse la especial con Tipazo. Le pedimos en esta ocasión que nos relate los sucesos:

—"Pedí la monta con 45 kilos. El martes pasado, al pesarme en la romana que tenemos en la puerta de El Espino, hacia 48 kilos. A las 10 de la mañana me fui a los baños turcos. Estuve hasta las 12.45. A la salida me tomé un vaso de leche y me fui a mi casa. Mi mamá me ofreció almorzar, pero preferí acostarme a dormir la siesta. Me levanté a las 3.30. Me fui nuevamente a los baños y estuve hasta las 6. Pesaba 45 kilos y medio. Me dirigí a un relativo para pasar las horas de comer. A las 10 de la noche estaba nuevamente acostado. Dormí hasta las 6.30 de la mañana. A las 7 horas del miércoles me levanté y me fui a la cancha sin desayuno. Allí trabajé unos caballos de Jorge Urbina y a las 10 estaba nuevamente en los baños turcos. Estuve allí hasta las 11.30 horas, pesando 44 kilos y medio. No comí hasta después de la carrera y ya me encontraba con hambre. Me hice un sandwich y media taza de té".

Sonríe el pequeño muchacho después de contar su historia. Una historia como esas que leímos cuando pequeño con un lindo final. Este fue el sensacional triunfo del corredor Tipazo.



CARLOS SEPULVEDA, eficiente jinete sureño lleva ya 12 victorias en Santiago y espera continuar la serie. Le corre de preferencia a César Covarrubias.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 1.º de mayo de 1960

PRIMERA CARRERA. - 1.400 metros. - INDICE. - 1 al 16. - (7.ª Serie). - 7.45 horas.		
J. Pérez	1	54.7
E. Núñez	2	54.7
E. Véliz	3	54.7
L. Fuentes	4	54.7
D. Cerda	5	54.7
J. Caro	6	54.7
R. Medel	7	54.7
B. Barra	8	54.7
J. Toro	9	54.7
H. Pilar	10	54.7
J. M. Aravena	11	54.7
F. Meneses	12	54.7
C. Sepúlveda	13	54.7
E. Trigo	14	54.7
S. Escudero	15	54.7
A. Mora	16	54.7
L. Gutiérrez	17	54.7
M. Castillo	18	54.7
J. Martínez	19	54.7
N. Vázquez	20	54.7

SEGUNDA CARRERA. - 1.200 metros. - INDICE. - 1 al 16. - (8.ª Serie). - 7.55 horas.		
R. Morla	1	55.3
F. Garmán	2	55.3
J. Sandoval	3	55.3
E. Soto	4	55.3
N. Vázquez	5	55.3
S. Escudero	6	55.3
D. Cerda	7	55.3
A. Alameda	8	55.3
M. Castillo	9	55.3
J. Trigo	10	55.3
L. Gutiérrez	11	55.3
A. Mora	12	55.3
J. M. Aravena	13	55.3
J. Toro	14	55.3
H. Olguin	15	55.3
E. San Pedro	16	55.3
F. M. Farner	17	55.3
F. Meneses	18	55.3

TERCERA CARRERA. - 1.500 metros. - INDICE. - 1 al 16. - (9.ª Serie). - 8.05 horas.		
J. M. Aravena	1	55.9
H. Pilar	2	55.9
E. San Pedro	3	55.9
A. Núñez	4	55.9
N. Vázquez	5	55.9
A. Alameda	6	55.9
H. Pilar	7	55.9
R. Medel	8	55.9
S. Escudero	9	55.9
J. Toro	10	55.9
F. Meneses	11	55.9
M. Castillo	12	55.9
J. Trigo	13	55.9
L. G. Farner	14	55.9
U. Gaste	15	55.9
N. Vázquez	16	55.9

CUARTA CARRERA. - 1.400 metros. - INDICE. - 1 al 16. - (10.ª Serie). - 8.15 horas.		
J. Barrios	1	56.5
A. Díaz	2	56.5
R. Madariaga	3	56.5
E. Nuñez	4	56.5
H. Salas	5	56.5
E. Valenzuela	6	56.5
J. Pérez	7	56.5
L. A. Gracia	8	56.5
E. Araya	9	56.5
L. E. Toledo	10	56.5
V. Barra	11	56.5
O. Hernández	12	56.5
L. G. Farner	13	56.5
S. Vera	14	56.5
A. Poblete	15	56.5
S. Sandoval	16	56.5

QUINTA CARRERA. - 1.400 metros. - INDICE. - 1 al 16. - (11.ª Serie). - 8.25 horas.		
A. Poblete	1	57.1
S. Sandoval	2	57.1
L. E. Toledo	3	57.1
E. Araya	4	57.1
O. Olivares	5	57.1
R. Madariaga	6	57.1
A. Núñez	7	57.1
R. Silva	8	57.1
J. Pérez	9	57.1
V. Barra	10	57.1
M. Díaz	11	57.1
E. Soto	12	57.1
J. Escobar	13	57.1
H. Pilar	14	57.1
E. Sandoval	15	57.1
J. Barrios	16	57.1

SEXTA CARRERA. - 1.400 metros. - INDICE. - 1 al 16. - (12.ª Serie). - 8.35 horas.		
J. Barrios	1	57.7
A. Núñez	2	57.7
M. Alquinta	3	57.7
R. Madariaga	4	57.7
L. G. Farner	5	57.7
S. Alameda	6	57.7
J. Aravena	7	57.7
C. Sepúlveda	8	57.7
M. Márquez	9	57.7
M. Castillo	10	57.7
J. Toro	11	57.7
F. Toro	12	57.7
D. Cerda	13	57.7
R. Madariaga	14	57.7
C. Paredes	15	57.7
J. Martínez	16	57.7

SEPTIMA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 11.35 horas. - Segunda Serie.		
E. Núñez	1	56.4
A. Nuñez	2	56.4
B. Barra	3	56.4
S. Alameda	4	56.4
H. Barra	5	56.4
C. Lorenzo	6	56.4
J. Toro	7	56.4
H. Pilar	8	56.4
C. Sepúlveda	9	56.4
H. Olguin	10	56.4
F. Meneses	11	56.4
H. Pilar	12	56.4
M. Gatica	13	56.4

OCTAVA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 12.15 horas. - Quinta Serie.		
J. Pérez	1	56.4
M. Díaz	2	56.4
C. Ojeda	3	56.4
S. Véliz	4	56.4
L. G. Farner	5	56.4
H. Pilar	6	56.4
F. Toro	7	56.4
J. Parra	8	56.4
J. Caro	9	56.4

NOVENA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 13.15 horas. - Tercera Serie.		
A. Urrutia	1	57.1
J. García	2	57.1
L. E. Toledo	3	57.1
U. Gaste	4	57.1
M. Díaz	5	57.1
H. Salas	6	57.1
E. Soto	7	57.1
S. Véliz	8	57.1
L. G. Farner	9	57.1
H. Salas	10	57.1
M. Aravena	11	57.1
R. Madariaga	12	57.1
F. Meneses	13	57.1
A. Alameda	14	57.1
N. Vázquez	15	57.1
D. Cerda	16	57.1

DECIMA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 13.45 horas. - Cuarta Serie.		
A. Nuñez	1	57.7
L. Ramírez	2	57.7
D. Cifuentes	3	57.7
R. Dedemsa	4	57.7
A. Venegas	5	57.7
E. Rodríguez	6	57.7
F. Castro	7	57.7
J. Orellana	8	57.7
E. Bravo	9	57.7
E. Cifuentes	10	57.7
O. Aravena	11	57.7
B. Gatica	12	57.7
J. Saldaña	13	57.7
L. E. Toledo	14	57.7
R. Madariaga	15	57.7
H. Salas	16	57.7

UNDICESIMA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 14.15 horas. - Quinta Serie.		
A. Nuñez	1	58.3
L. Ramírez	2	58.3
D. Cifuentes	3	58.3
R. Dedemsa	4	58.3
A. Venegas	5	58.3
E. Rodríguez	6	58.3
F. Castro	7	58.3
J. Orellana	8	58.3
E. Bravo	9	58.3
E. Cifuentes	10	58.3
O. Aravena	11	58.3
B. Gatica	12	58.3
J. Saldaña	13	58.3
L. E. Toledo	14	58.3
R. Madariaga	15	58.3
H. Salas	16	58.3

DUODECIMA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 14.45 horas. - Sexta Serie.		
A. Nuñez	1	58.9
L. Ramírez	2	58.9
D. Cifuentes	3	58.9
R. Dedemsa	4	58.9
A. Venegas	5	58.9
E. Rodríguez	6	58.9
F. Castro	7	58.9
J. Orellana	8	58.9
E. Bravo	9	58.9
E. Cifuentes	10	58.9
O. Aravena	11	58.9
B. Gatica	12	58.9
J. Saldaña	13	58.9
L. E. Toledo	14	58.9
R. Madariaga	15	58.9
H. Salas	16	58.9

Baterías DE AUTOS
DE 17 PLACAS ALTAS GARANTADAS EN UN AÑO
E° 23.—
Damos factura y póliza, revisión eléctrica gratis
FACILIDADES
LIRA 831
E. Celis Gauthier

MUEBLES DE OCASION
Living Normando, tres piezas \$ 80.000.
Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.
Comedor Normando, 8 piezas \$ 108.000.
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas \$ 215.000.
Comedor Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.
657 — NATANIEL — 61
NO TENEMOS SUCURSALES

CONCURSO PARA BIOGRAFIA DE don Eliodoro Yáñez

El día 6 de mayo próximo, a las 19 horas, en las oficinas de la Asociación Nacional de la Prensa se cierra el plazo para que sean presentados los trabajos en relación a una biografía de don Eliodoro Yáñez P.

Este concurso tiene por objeto honrar la memoria del que fuera jurista, internacionalista y político de nota y, sobre todo, eminente periodista, razón por la cual la Asociación Nacional de la Prensa lo ha organizado en coincidencia con el centenario de su nacimiento.

El jurado que otorgará el premio de este concurso estará compuesto por un representante directo del señor Yáñez, un representante de la Sociedad de Escritores de Chile y un perceptor de la institución organizadora.

EXACTO COMO LOS ASTROS
E° 3 de pie
Saldo diez meses
PRECIO JUSTO HOY EXACTO
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5º PISO

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION S. A."
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día jueves 12 de mayo de 1960, a las 17 horas, en la que se celebrará en el local de la Empresa, tercer piso, Sala del Honorable Consejo Directivo, la reunión de la Junta General Ordinaria de accionistas, en la que se presentará el Balance y la Memoria correspondientes al ejercicio financiero de la sociedad del año 1959, y se procederá a la elección de los Consejeros representantes de las acciones preferidas, por término el período de los actuales.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
En conformidad a las mismas disposiciones, se cita también a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, en la que se celebrará el día jueves 12 de mayo de 1960, a las 18 horas, en el mismo local, a las 18 horas.
En esta Junta se someterá a la aprobación de los señores accionistas un proyecto de reforma de los Estatutos de la Empresa, en virtud del cual se propone cambiar la fecha de los Balances de las Juntas Ordinarias en cada año, y la celebración de las Juntas Ordinarias en el mes de enero. Para estos efectos se requiere la aprobación de los accionistas por mayoría simple.
De acuerdo con la legislación vigente, se hará la conversión a escudos de todas las cantidades expresadas en pesos en los Estatutos. Se pedirá también la aprobación de los acuerdos complementarios que sean necesarios para llevar a efecto la reforma.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS
Conforme a lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 38 de los Estatutos Sociales, se anuncia que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 de mayo de 1960, ambas fechas inclusive.
VICTOR WILDEKROLD R.
Gerente

CLUB HIPICO - Domingo 1.º de mayo de 1960

400 "repetidos" trabajó Doblón

El buen pupilo de J. Inda está en buen estado



NEWHAVEN, potrillo que prepara Juan Medina y que es hijo de Nasr ed Din, contará con una de las más subidas cotizaciones en la 9.ª carrera del Club Hípico. En sus cotajes se ha visto sobresaliente. José Escobar, será su jinete y LA NACION los sorprendió en amable "conversación".

SACRIFICARON A FELICITACION

Fue sacrificado en la pista de La Palma el veterano defensor de Salvador Valenzuela A. Felicitación, ejemplar dedicado a los altos que se accidentó mientras galopaba preparándose para su compromiso del próximo domingo en esta cancha. Se nos informó que el pupilo de Abelardo Luna no tenía seguros comprometidos.

CAPITALISTAS:

Necesito descontar letras de primera, negocios efectivos. Excepciones garantizadas.

CONSULTAS SIN COMPROMISO

Agustinas 872, Of. 848 (De 10 a 20 horas)

RELOJERIA LA ESTRELLA

RELOJES SUIZOS FINOS

CREDITOS CON UN PAGO PIE

SALDO COMODAS CUOTAS MENSUALES

SAN DIEGO 121

Servicio Especial de Locomoción al Hipódromo Chileno

Para el 1.º de mayo, el Hipódromo Chileno ha organizado un servicio especial de microbuses, que funcionará entre las 7 y las 14 horas, con una frecuencia de 4 minutos.

Las máquinas saldrán desde Puente con Mapocho, hacia el Hipódromo Chileno, con las tarifas normales de la locomoción colectiva.

LA GERENCIA

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

MANANA SABADO, A LAS 3.30 P. M.

Por orden de los señores Garmur Hermanos

LIQUIDACION TOTAL HARAS LAS ROSAS

Dos padrillos: AGUACERO (nacido en Argentina y padre de numerosos ganadores) y CANDAUDES (nacido en Inglaterra, por Djebel); 21 yeguas, servidas por los potros del Haras; 11 productos de año y 10 productos de meses.

Por orden de don Julio Neger, rematamos la yegua MANOUEBA (Forest Row).

NOTA: Estos animales están en exhibición en el Tattersall de Avda. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

Su segunda presentación hará el domingo el tordillo Doblón en la pista del Club Hípico. Este buen pupilo de Jorge Inda, que cambió de categoría con una atropellada impresionante trabajó ayer en forma "repetida".

En el primero de sus intentos montado por Pedro Ulloa, cubrió 400 metros en 23" 4/5. Excelente marca. Después de unos instantes de descanso cubrió la misma distancia, pero ahora 23 segundos y 3/5, es decir, un segundo menos que la vez anterior.

Como es de imaginarse su entrenador quedó muy conforme y se considera ya al hijo de Quelus como un elemento con las mejores posibilidades al triunfo.

OTROS TRABAJOS: INOCENTITA, P. Ulloa; 800 metros en 52". SANDY POINT, J. Escobar; 400 metros en 24 3/5". NEHRU, P. Ulloa; 500 metros en 31". REVERBERO, G. Jorquera; 600 metros en 38". TOLPAN, R. Parodi; 700 metros en 44".

PISCO SOUR, J. M. Aravena; 800 metros en 52". EBANISTA, A. Núñez; 500 metros en 33". NOROLIX, A. Jaque; 600 metros en 37". RECOCIDO, C. Sepúlveda; 700 metros en 46". BULE, aprendiz; 400 metros en 24 4/5".

POLENTA, J. Escobar; 500 metros en 31". SAMOVAR, S. Vera; 600 metros en 38". CIELO AZUL, G. Jorquera; 500 metros en 31". EL ESCORIAL, R. Parodi; 400 metros en 24 3/5".

HEROINA, O. Muñoz; 700 metros en 46". ARBELA, H. Pilar; 600 metros en 38 2/5". IMPERIOSO F. Toro; WEIL S. Escudero; 500 metros en 31".

IGUALES. DUCTIL, O. Muñoz; OCHI CHORNI, R. Valenzuela; 500 metros en 31". PALMERIN, R. Parodi; 600 metros en 38".

CLASICO "JULIO SUBERCAUSEAU" (Sin apuestas). (Se correrá Carrera).

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuesta pública, para abastecer los sanatorios del Servicio Médico Nacional de Empleados, de artículos alimenticios en general.

Los antecedentes pueden solicitarse en Bandera N.º 72, 4.º piso, Oficina de Compras, de 14 a 18 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



REISER PETITBON y Cia. S.A.C. ALAMEDA 460

Barraca de Hierro MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECAREDO VILLALBA S.

ARTURO PRAT 1524 FONO 54652 Z I N C

N.º 26, 2x0.85 . . . 3.850.-
N.º 26, 3x0.85 . . . 5.700.-
N.º 26, 2.50x0.85 . . . 4.600.-
Canales: 2 metros . . . 1.350.-
Barras: 2 metros . . . 1.350.-
Cableajes: 2 metros . . . 1.350.-
Forros: 2 metros . . . 1.350.-
Cubetas 950.-

Todo en fierro de la clase. Pizarra más barato que precio oficial. Pinturas la mejor. 30 ojo de descuento de precio oficial.

PINO

DESDE UNA CAMIONADA

\$680 PULG.

KLEINKOPF V. MACKENNAI 1796

UNIVERSIDAD DE CHILE

Instituto de Neurología e Investigaciones Cerebrales. De acuerdo a la ley 10.223, llámanse a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

1 Neurofisiólogo, grado 5.º con 6 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 14 de mayo, a las 12 horas, en la Dirección del Instituto de Neurología e Investigaciones Cerebrales, J. M. Infante 533.

Y invitamos al público

y a nuestra distinguida Clientela A NUESTRA CASA

HOY

A LAS 18 HRS., A PRESENCIA EL SEGUNDO SORTEO DE LOS \$5.000.000.- DE "EL POZO DE LA SUERTE" QUE SE EFECTUARA ANTE EL NOTARIO PUBLICO Sr. Hernán Chadwick Valdés

LOS RESULTADOS SE DARAN A CONOCER POR PRENSA Y RADIO PROXIMO SORTEO EL 31 DE AGOSTO DE 1960

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPANA. Reembolsos: Casilla 3224

Compre con tranquilidad, estamos cómodamente en auto frente a nuestra casa

PARCELAS AGRICOLAS FUNDO "EL PORVENIR"

A 112 kilómetros del Camino Longitudinal y a 3 kilómetros de la Plaza de CURICO

Ofrecemos en venta parcelas agrícolas plantadas con frutales en plena producción, con abundante agua de riego, pudiendo además, entregarse con casa habitación, red de luz eléctrica.

ENTREGA INMEDIATA

Las escrituras se otorgan de inmediato, de acuerdo al Decreto 92, autorizado por el Supremo Gobierno, de fecha 28 de enero último.

PRECIO DESDE E.º 2.700.

Con pequeña cuota al contado, saldo 30 meses.

Atención permanente, incluso en el terreno

AGRICOLA PORVENIR SUC. LTDA.

SANTIAGO: AGUSTINAS 925 • OF. 314 • CURICO: CALLE YUNGAY 571

DICK TRACY

POR CHESTER GOULD



102) JUDICIALES Y LEGALES

REMATAS JUDICIALES. QUEBRADA Nicolás Karpis Fría, Tercer Juzgado Civil, Remate de la casa N.º 1960, en las 13 horas, propiedad del fallecido don Manuel Kant N.º 623 y Federico Hegel, correspondiente a los N.º 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR Los Exquisitos Productos NESTLE Crema - Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente "EN VIAJE" DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurrencios cines: BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade.

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

15) ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDA casa tres piezas y cocina, Barrancas, Serrano 1049, 30. (15) 29-4 P.

ARRIENDO LINDA pieza, caballería, baño, trabajo afuera, Casa familiar, Baño, teléfono, Riquelme N.º 217, primer piso. (15) 29-4 P.

17) AUTOS, CAMIONES, etc.

VENDO Studebaker 1940, cuatro puertas, perfecto estado. Vendo y trato en 21 de Mayo 3315, Peñaflor. (17) 10-5 P.

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

BICICLETS. Repuestos de bicicletas con facilidades. Ciclos Victoria, Victoria 1070. (23) 30-4 P.

24) BOMBEROS

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS. La Vida por la Humanidad. Sufrido. Cito a la C. a. ejemplares para los siguientes días: viernes 22 y 29 de abril, a las 22 horas; y domingo 24, a las 9.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida N.º 4. El Ayudante. (24) 29-4 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE RUÑOS. Seria Compañía. Bomba "Alberto Roldán Silva". De orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio para el viernes 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión. Plaza Osandón. El ayudante. (24) 29-4 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE RUÑOS. Seria Compañía. Bomba "Colectividad Árabe". Cito a la compañía a ejercicio para el viernes 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión. Plaza Osandón. El ayudante. (24) 29-4 P.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cito a la compañía para el viernes 29 del presente, a las 20 horas, a reunión en homenaje de recordación al voluntario honorario y cirujano, Dr. Oscar Donoso Barrios, en el primer aniversario de su fallecimiento. Tenida de civil. El secretario. (24) 29-4 P.

OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza". Cito a la compañía a ejercicio para el viernes 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión. El Cuartel. El ayudante. (24) 29-4 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE RUÑOS. Seria Compañía. Bomba "Miguel Varas A.". Cito a la compañía a ejercicio para el viernes 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión. Plaza Osandón. El ayudante. (24) 29-4 P.

30C. COOP. Edificación de Vivienda Obrera. Pinarito Lda., cita a reunión para el día 30 de abril, a las 17 horas, en primera y 1730 en segunda. Tebala: 1.º Balance; 2.º Elección de 2.º consejero; 3.º Memoria del presidente; 4.º Sorteo del lote de cultivos. En San Joaquín 133, Santiago. En presidente. (25) 30-4 P.

38) COMPRAVENTAS VARIAS

Ocasión, \$ 60.000 cocina gas, parrilla, horno y 2 platos. Berra del Mercado 24. (28) 30-4 P.

30) CONSEJOS UTILES

THELMA GANDY, da curso cartomancia, consulta, teléfono N.º 31031, anexo 103. (30) 7-5 O.

CECILIA: Nalpe Inglés, consejos psicológicos. París 849, esquina Londres. (30) 10-5 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado Libro de Ahorros N.º 119642 del Banco del Estado de Chile, sucursal Alameda, queda nula por extravío. (38) 29-4 P.

POR HABERSE extraviado cheque Serie X, N.º 042337, del Banco Sudamericano, sucursal Vicuña Mackenna, queda nula por haberse dado el correspondiente orden de no pago. (38) 29-4 P.

HABIENDOSE extraviado cheques N.º 27406375 Serie A-1, del Banco del Trabajo, queda nula por haberse dado el correspondiente orden de no pago. (38) 29-4 P.

EXTRAVIADO vale vista N.º 1170, Banco Estado-Huérnfano, por 23 segundos expedido el 7 de abril actual, orden señora Ester Prieto de Saavedra, queda nula por haberse dado el correspondiente y efectuado estas publicaciones. (38) 30-4 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR hurto del talonario de cheques de la cuenta 62591 del Banco del Estado, serie 38140323, quedan nulos por el presente aviso. (38) 30-4 P.

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques, serie F. A. N.º 31560, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31561, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31562, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31563, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31564, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31565, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31566, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31567, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31568, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31569, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31570, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31571, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31572, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31573, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31574, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31575, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31576, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31577, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31578, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31579, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31580, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31581, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31582, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31583, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31584, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31585, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31586, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31587, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31588, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31589, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31590, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31591, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31592, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31593, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31594, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31595, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31596, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31597, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31598, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31599, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31600, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31601, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31602, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31603, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31604, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31605, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31606, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31607, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31608, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31609, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31610, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31611, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31612, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31613, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31614, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31615, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31616, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31617, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31618, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31619, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31620, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31621, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31622, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31623, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31624, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31625, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31626, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31627, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31628, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31629, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31630, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31631, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31632, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31633, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31634, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31635, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31636, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31637, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31638, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31639, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31640, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31641, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31642, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31643, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31644, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31645, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31646, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31647, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31648, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31649, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31650, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31651, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31652, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31653, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31654, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31655, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31656, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31657, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31658, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31659, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31660, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31661, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31662, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31663, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31664, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31665, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31666, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31667, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31668, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31669, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31670, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31671, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31672, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31673, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31674, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31675, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31676, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31677, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31678, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31679, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31680, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31681, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31682, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31683, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31684, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31685, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31686, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31687, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31688, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31689, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31690, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31691, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31692, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31693, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31694, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31695, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31696, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31697, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31698, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31699, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31700, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31701, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31702, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31703, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31704, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31705, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31706, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31707, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31708, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31709, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31710, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31711, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31712, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31713, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31714, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31715, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31716, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31717, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31718, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31719, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31720, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31721, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31722, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31723, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31724, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31725, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31726, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31727, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31728, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31729, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31730, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31731, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31732, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31733, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31734, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31735, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31736, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31737, por \$ 12.000; serie F. A. N.º 31

nton Dolin escabulló preguntas

teléfonos 3353). — M. S. V. y N.:
do mil milleros.
ALPORNIA (Guadalupe 1564, te-
léfono 430661). — M. V. y N.:
Furia en las montañas.
CENTRAL (Huérfano 930, teléfo-
no 33530). — Historia de una
monja.
CITY (Agustinas 1022, teléfono
66657). — Carretera infernal.
CINE EUR (San Diego 935, telé-
fono 61524). — Compulsión. La
senda de Oregon.



TRAIGANOS SU RECETA

Rodolfo HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

\$ 8.000.-



Gran surtido en muebles sueltos, calres de bronce, estanterías.

PRECIOS REBAJADOS

Salvador

Sanfuentes 2879

Por ELENA VILLA

hermosos vestidos. Algunas tar".

Gran éxito en el Bim Bam Bum

Los mejores artistas de los de América y Estados Unidos
escenarios locales se dan cita Los Mac Ke Mac's; el fonor.

AVISO LA RESERVA DE ENTRADAS.
Las localidades están en venta para la próxima semana, agotándose rápidamente. Hoy viernes: vermut y noche, agotado. Sábado y domingo, vermut agotado. En la noche quedan pocasimas localidades. Botones el señor milo Henríquez atiende de las 10 a las 13 y de 18.30 a 20 horas.

Pavimentación de los Huertos Familiares de

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat No 48, 5.º piso, a contar del día martes 26 de abril de 1960.

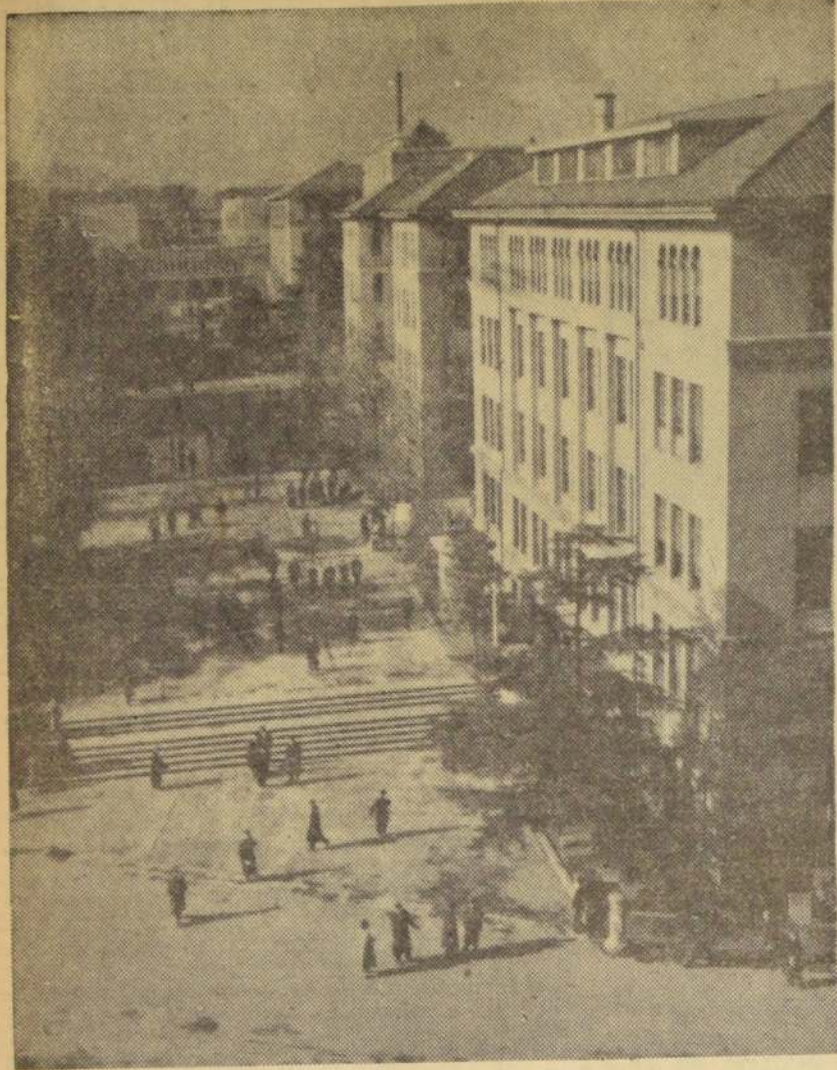
Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día miércoles 24 de mayo.

SANTIAGO, abril de 1960.

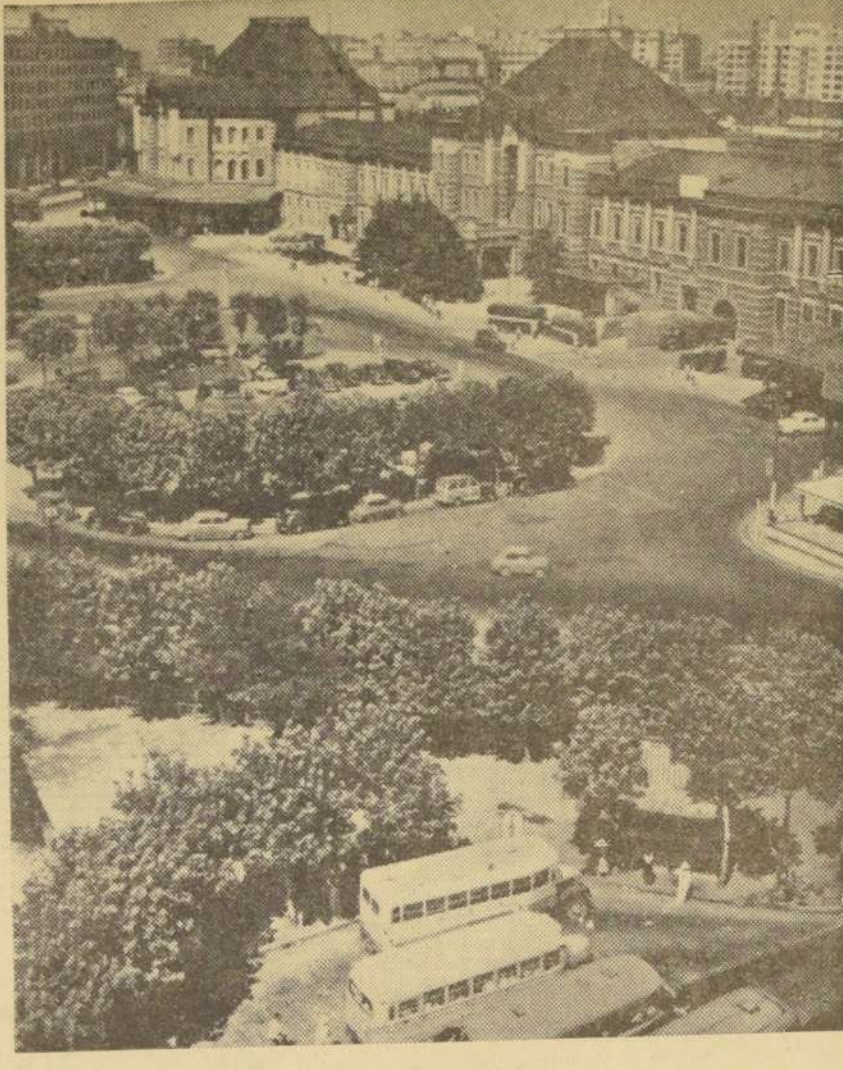
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

18

CINES COMUNALES

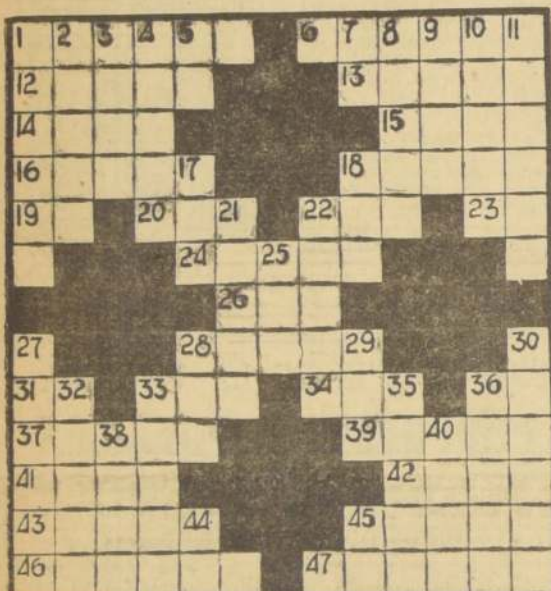


Moderna avenida de Tokio



Estación Central de la capital japonesa

Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES:**
- Capital del Imperio alemán, hasta 1918.
 - Halo de ganado lanar.
 - Registrar, accechar, escudriñar.
 - Alusión de cobre y cinc.
 - Atar con soga o cuerda.
 - Proyectil de las armas de fuego.
 - Doble consonante (Pl.).
 - Cubrid con una capa de oro.
 - Letra griega.
 - Prep. que indica la falta o ausencia de.
 - Todavía.
 - Nota musical.
 - Espectro indefinido en el que se mueven los astros.
 - Pron. demostrativo.
 - Simb. químic. de la plata.
 - Interj. ¡Bai (Vamoa).
 - Vocal (Pl.).
 - Adj. posesivo.
 - Máquina para limpiar de arena y fango los puertos, ríos, etc.
 - Cubierta que encierra la carcaza.
 - Movimiento del rostro que denota alegría.
 - Celebren una com. con risa.
 - Ración que se da a la tropa en marcha.
 - Transformación de la piel, debida a la acumulación de sebo.
 - Inusuales, tontería.
 - Arboles ananaceos, de fruta grande.
- VERTICALES:**
- Sustancia resultante de la combinación de una grasa y un alcalí.
 - Unir, enlazar.
 - Unidad monetaria norteamericana.
 - Pato, ave palmípeda (Pl.).
 - Adv. lat. que significa: literalmente, así, de esta manera.
 - Composición escrita para dos voces o instrumentos.
 - Agua de lluvia helada que cae del cielo.
 - Pero grande y fuerte, de pelo corto.
 - Pron. demostrativo.
 - Mujeres que han tenido hijos.
 - Dios de los musulmanes.
 - Vocal (Pl.).
 - Que tienen bondad (Fem.).
 - Voz muy alta y estroada.
 - Banquete.
 - Que no oye.
 - Intriga, complot (Fig.).
 - Expones un manjar al fuego, para asarlo.
 - Lo que se conforme al deber.
 - Alteza Real (Sigue).
 - Prep. que indica el lugar.

RESULTADO DEL PUZZLE INTERIOR



RAMONA



POR JORGE PALACIO

TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs

Así Citendemos al Público
Jardines darán mayor atracción a Villa Dávila

Vecinos convierten en prados veredas que hasta ayer estaban cubiertas de piedras y desperdicios

Más de 200 vecinos, con la colaboración del Municipio de San Miguel, están convirtiendo en atractivos jardines los terrenos de algunas veredas de Villa Dávila. Carson, que, prácticamente, no eran otra cosa que pedregales o botaderos de papeles.

El Municipio acogió favorablemente una petición de los actuales ocupantes de las viviendas construidas por la CORVI de habilitar, frente a las respectivas propiedades, un antejardín, para lo cual se han unido para adquirir semillas de plantas de ornamentación y arbustos.

Los vecinos, afectados por una nota publicada en la Sección "Cartas al Director", de nuestra edición del miércoles 27, que firmada por G. Sánchez, carnet 838297, calificaba esta iniciativa como "una barbaridad", invitaban a un reunión de la NACIÓN, quien en compañía de los interesados y funcionarios municipales, comprobó el valor social del trabajo que se está ejecutando.

Los vecinos, que se han comprometido a dar mantenimiento a los jardines, están limpiando las veredas de piedras y desperdicios para convertirlas en jardín.

Si esta labor —dijeron los vecinos a LA NACIÓN— merece el calificativo de "desdoblamiento" o de "desdoblamiento" de su deber, no quedará otra cosa que dejar los veredones cubiertos de piedras y desperdicios, y guardar nuestras "ramas".

Finalmente, dijeron a conocer: la Junta de Vecinos, que algunos un premio en efectivo a la familia que, para las próximas elecciones, presente el mejor jardín en las calles Reumén, Madrid y Almaguilla.

ANTE-JARDIN EN LA POBLACION DAVILA CARSON

"Me permito poner en su conocimiento el grave daño que se está ocasionando a la Población Dávila Carson, al pretender cada uno de sus propietarios, hacer a su antojo y capricho un antejardín, que según ellos, hermosea la propiedad. Es así como a la fecha el plano original, luego de considerarlo la estética y profundos conocimientos técnicos de los funcionarios de la Corporación de la Vivienda, no tiene ninguna transformación hecha y que a diario se siguen haciendo por cada propietario, repitiendo, en los sectores privados.

"Por lo tanto, es cierto que en algunos terrenos se ha dejado espacio y los demás para jardín, no son propios. Lo que se ha hecho en las calles, es el momento, Pedro Martínez, que las autoridades totalmente interesadas a objeto de impedir se sigan cometiendo los mismos errores, se han dirigido a la autoridad Comunal, que a su vez, ha autorizado el progreso de la Comuna, autorizando la destrucción de las obras de Ingeniería, G. Sánchez, carnet 838297, vecino de la Población.

Esta es la carta, aparecida en la edición del miércoles 27 del pte., a la que dan respuesta los vecinos del primer sector de Villa Dávila Carson, que ayer fueron visitados por un representante de LA NACIÓN.

UN VIAJE POR EL ORIENTE

DE MI BITACORA EN TOKIO

(Por el Dr. CONRADO SOROLLA R.)

Una mañana brumosa llegamos a Yokohama. Bajamos del "Street Magellan", y en el muelle nos esperaba Carlos Gáyan, Adicto Comercial de la Embajada de Chile en Tokio, y Gonzalo González, Cónsul chileno en Yokohama. Les presenté a Elena, mi esposa, quien ya había aprendido algunas palabras en japonés para mezclarse con el inglés. Pero todos empleamos nuestro lenguaje natal para manifestar la alegría de la bienvenida.

Pasados los trámites aduaneros, fuimos todos a un pequeño local de ventas de variados productos nipones. Fue una satisfacción para Elena. Quería sentirse en medio de tantos marfiles fantásticos, porcelanas, cerámicas y lacas. Yo examiné perlas y tallados en madera. Entretanto, el Adicto y el Cónsul miraban pinturas y kakemonos. En esta venta o Moto-Machi —de las cuales hay miles— se pasa el tiempo sin sentirlo. ¡Qué de miniaturas!

Por supuesto que todo está muy cambiado, desde que el Comodoro Perry visitó la ciudad en 1854. Era en aquel tiempo una aldea de pescadores. Yokohama sirvió de puerto para comenzar el entendimiento comercial entre Japón y los Estados Unidos. Y luego, con el resto del mundo.

En 1923, Yokohama fue destruida casi totalmente por un terremoto y un incendio. Durante la Segunda Guerra Mundial fue bombardeada por la Aviación norteamericana. Pero los nipones, con su trabajo paciente característico, la han reconstruido. Al verla hoy, parece que no hubiese sido el centro de tantas calamidades.

Después de dos horas de ver tiendas y bazares, entramos al restaurante Takikawa, para saborear una comida típica, el famoso "sukiyaki". Luego nos despedimos de nuestros amigos, lamentando dejar de escuchar su informativa conversación, y ocupamos la habitación que teníamos reservada en el Hotel New Grand.

A la mañana siguiente partíamos a Tokio en tren eléctrico. Y, luego, con el resto del mundo.

El pintoresco y bello país insular, que es el Japón, comprende, en la actualidad, cuatro islas de norte a sur: Hokkaido, Honshu, Shikoku y Kyushu. Además, tiene innumerables islas pequeñas. En total, son alrededor de 368.000 kilómetros cuadrados, o sea, la mitad del territorio de Chile.

La tierra y el mar son pródigos. Hay tres cosechas continuas al año, de arroz, verduras y frutas. Las costas niponas producen una gran variedad de pescados, que alcanzan a más o menos 3.500.000 toneladas al año. Se comprende el esfuerzo que hacen los elementos del trabajo para la subsistencia de los 92.970.000 habitantes del país. La distribución de los productos en las diversas islas es tarea titánica y constante, pero no hay desaliento. Además, los esfuerzos son cada día mayores, pues la población aumentó en 960.000 almas en el período de octubre de 1958 a septiembre de 1959. El próximo período no será menor en aumento. En artículos anteriores, dijimos que Japón figura en el quinto lugar entre los países de mayor población en el mundo, y en el cuarto lugar respecto a densidad demográfica. Con esto queremos subrayar la batalla que libran los nipones para mantener un nivel de competencia, dentro y fuera del país, competencia en lo social y económico.

Al visitar Tokio tuvimos la feliz ocasión de conocer y tratar muy de cerca al Embajador de Chile en Japón, Roberto Suárez Barros, y a su distinguida esposa, doña Yolanda. Nuestro Embajador, foguero en la carrera diplomática en países lejanos a la patria, trabaja con ahínco y silenciosamente para lograr un mejor entendimiento entre ambos países. Es amigo personal del Primer Ministro, Nobusuke Kishi, quien lo distingue con una sincera amistad, asistiendo a reuniones íntimas en casa del diplomático chileno, y, principalmente, con motivo de la celebración del 18 de Septiembre. Kishi no ha fallado jamás, desde que Suárez Barros se hizo cargo de la Embajada en Tokio.

Lo mismo se puede decir del Ministro de RR. EE. Ishiro Fuyama, y de su antecesor, Okazaki, y del Ministro de Hacienda, Eisaku Sato.

Al Embajador Suárez Barros se debe el viaje a Chile de delegaciones representativas de firmas comerciales niponas de renombre; la invitación para visitar Japón, extendida a algunos senadores y hombres de negocio chilenos, y la visita que hizo a Santiago, Hisakira Kano, quien fue presidente de la "Japan Housing Corporation", entidad que equivale a la Corporación de la Vivienda chilena. Durante la presidencia de Kano en esa corporación, se construyeron 30.000 casas en diversas ciudades japonesas.

Con el Embajador Suárez Barros nos reunimos en un hermoso y típico restaurante-jardín de Tokio, el "Chinanso". Este restaurante perteneció a una antigua familia nipona que contribuyó, con el Emperador Meiji, a abolir el Shogunato. Tiene una pagoda de tres pisos. Pedimos un "Genghishan", plato muy elogiado por el maitre. El Embajador, con su fina acostumbrada, no explicó lo que era el "Genghishan" —no contó la película antes que la viéramos—, y se limitó a pedir pollo. Tuvimos la gran sorpresa. El "Genghishan", plato legendario por su nombre, era un viejo amigo nuestro: la patillada al estilo de la calle San Diego o de otros barrios. Era la patillada con toda su variedad acostumbrada. Empero, el sabor era diferente. No sabemos si se trataba del ambiente exótico o de nuestro estado de ánimo, pero confirmamos lo que era un "Genghishan". Esto dio margen a una conversación pintoresca acerca de la cocina japonesa.

En todos los hoteles, restaurantes y casas de té, la propina está incluida en la cuenta. En el Japón no se concibe dar la propina directamente, porque se considera mirar en menos, y es siempre rechazada. Tampoco se acepta una propina extra fuera de la anotada en la cuenta.

También, como en los bares, la total caliente es ofrecida antes de las comidas, en artística bandeja, para que el cliente se limpie las manos y la cara. Contribuye a quitar el cansancio de los parroquianos.

Peró volviendo a la parte maciza de Tokio, a lo que significa hoy para el Japón y para el mundo, podemos decir que es el nervio central de una nación en marcha. Es en esta ciudad-capital en donde reside la persona y la familia del Emperador Hirohito, quien pertenece a una línea genealógica no interrumpida de siglos. El Palacio Imperial fue edificado por Yajesu Tokugawa, y embellecido por sus sucesores.

Lejos están los días del aislamiento medieval. Hoy, el Japón tiene abiertos sus puertos al comercio exterior. Mantiene contactos con todos los países del orbe. Y se tiene el milagro que, en menos de cien años, con el esfuerzo de tres emperadores —Meiji, Taisho e Hirohito—, y la cooperación de sus súbditos, el Japón ha llegado a ser, en las ciencias, las artes, la industria y el comercio, una potencia considerada entre las primeras del mundo. Además, el desarrollo de su democracia continúa, pese a los obstáculos inherentes de la vida convulsionada de hoy, entre múltiples problemas.

Dr. C. S. R.



Cabeza de Dragón, en un paseo de la ciudad

Cartas al Director

TRAMITACION?

Hace más de un año mi hijo mayor, Víctor, el único que trabajaba para ayudarme a educar a sus hermanos menores, falleció electrocutado haciendo una instalación eléctrica. Los patrones donde él trabajaba dijeron que ellos no eran responsables, porque ese trabajo lo estaba haciendo él por su cuenta.

En el fondo donde ocurrió el accidente quedaron de darme algo como indemnización, lo cual quedó establecido ante el Inspector del Trabajo de la Liga. Yo continuamente pregunto sobre el particular, aquí en el Juzgado de Cabil, pueblo donde residí, pero siempre existe la misma respuesta: "Nada se puede hacer porque aún no llegan los papeles o expedientes de la Corte de Apelaciones de Valparaíso".

Estimo, por el tiempo que ha transcurrido que me están tramitando. ¿Será posible? Herminia Núñez de Romero, Cabil.

SOBRE ALUSION A CORFIAT

En la página editorial de LA NACION del lunes 25 del presente mes, se publica un interesante artículo sobre la nueva Empresa ASFAIR, en que se sostiene que el actual Gobierno está muy lejos de ser enemigo de las empresas estatales. Como un medio de subrayar esta tesis se alude en términos despectivos a CORFIAT.

Las altas razones que movieron al Supremo Gobierno a no apoyar los esfuerzos de la Corporación de Fomento de la Producción en su propósito de fabricar tractores en Chile sin recargar los costos agrícolas, no justifican los calificativos de "anti-económica e inoperante" que el redactor de este artículo desliza sobre CORFIAT.

Me permito poner a disposición del señor Director y del redactor de este artículo o de cualquier otra persona interesada, los antecedentes que, a juicio de muchos expertos, justificaban la existencia de CORFIAT como una herramienta fundamental de nuestra mecanización agrícola y como una promotora del desarrollo de la industria metalmecánica auxiliar. Debo advertir, además, que esta Empresa estaba organizada con las pautas más modernas de operación industrial y que contaba con la asistencia técnica de una de las fábricas europeas más prestigiosas del mundo en este ramo.

Si puede llamarse "inoperante" a CORFIAT, por circunstancias ajenas a la mal-

AGRADECEN CAMPAÑA DE "LA NACION"

Por la presente, los vecinos del sector Cienfuegos Alameda, abajo firmantes, desean expresarle sus más profundos agradecimientos por la campaña que el diario "LA NACION", de su digna dirección, ha emprendido por instalación de un semáforo en nuestra calle.

Hoy fuimos gratamente sorprendidos con una publicación titulada: "Tramita campaña de LA NACION por semáforos", en la que se dice: "La Dirección del Tránsito estudia la colocación de un semáforo en la esquina de Cienfuegos Alameda, vértice cruzado diariamente por más de diez mil vehículos que concurren a diversos establecimientos educativos".

Saludan a Ud. muy atentamente Peña y Hija Ltda., Honorato Peña, Sergio Mofre, Rosa Fuentes, Nina Polanco, Sergio Peña y otros.

¿ALZARON EL PRECIO DEL PAN?

El viernes 22 de este mes todos los dueños de panaderías y negocios de la calle de Quinta Normal, hicieron saber a los consumidores que desde el día siguiente (viernes 23), el pan valdría \$ 18 la unidad. Y así ocurrió. Toda la mañana, los consumidores que se acercaron a comprar el pan, pagaron antes indicado. La repartición entregó panes a los almacenes y panaderías a \$ 14 la unidad. Al venderlos al público el consumidor pagó \$ 15, obtuvieron un dor en \$ 1, obtuvieron una utilidad de \$ 1, obtuvieron una alza registrada en este sector? A lo mejor, los dueños de panaderías salieron con la gajita de alzar el precio, a ver si pagaban el precio de la unidad y la paciencia de los consumidores? Juan Bustos C., Q. N.

mal.